

www.kantone.com

# ABOUT KANTONE (STOCK CODE: 1059)

Kantone Holdings Limited ("Kantone" or the "Company") (www.kantone.com) together with its subsidiaries (the "Group") is a leading provider of IT driven communications systems with a presence in over 50 markets. It has a proven track record of high reliability and high integrity products and systems established by its key subsidiary in Europe with over 75 years of extensive experience. Kantone is also a provider of software and technology infrastructure for one-stop electronic lottery solutions complete with a secure e-commerce platform for global gaming and entertainment activities in China.

Throughout the years, Kantone builds on its long-time client relationship to expand its business into a wide range of sectors for the consumer market, which cover both IT and culture-related technologies and investments. It has developed a range of internet-based solutions and services catered to the creative and culture business, with a focus on promoting Chinese art and cultural products on the international stage to take advantage of China's national policy to foster its culture industry.

Kantone is listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited and is a subsidiary of Champion Technology Holdings Limited, a global technology group.

### 看通簡介 (股份代號:1059)

**看通集團有限公司**(「看通」或「本公司」) (www.kantone.com)及其附屬公司(合稱「本集 團」)為資信科技通信解決方案之領先供應商, 業務遍及全球逾五十個市場。集團擁有良好佳 績及口碑,建基於其歐洲之主要子公司,後 者擁有建立高可靠性及高完整度通信網絡逾 七十五年之廣泛經驗。另外,看通於國內電子 彩票管理及銷售領域,專注開發相關軟件及提 供備有安全電子商貿功能的一站式解決方案, 適用於博彩及娛樂行業。

過去多年,看通利用其悠久的客戶關係擴濶業 務至消費市場多個領域,包括資信科技及與文 化相關的科技項目及業務。集團已開發一系列 以互聯網為基礎的解決方案及服務,以迎合創 意及文化業務的發展,並趁著國家以促進文化 產業為重點項目的政策,把中華文化產品推上 國際舞台。

看通在香港聯合交易所有限公司的主板上市, 是冠軍科技集團有限公司之附屬公司。冠軍科 技乃環球科技集團。

# CONTENTS 目錄

2	Financial Highlights 財務撮要
3	Corporate Information
4	Chairman's Statement
6	Management Discussion and Analysis
9	Directors and Senior Management Profile
13	Directors' Report 董事會報告
21	Corporate Governance Report 企業管治報告
26	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
28	Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表
29	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
31	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合股本權益變動表
32	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流動表
34	Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報告附註
88	Financial Summary 財務摘要
89	企業資信
90	主席報告
92	管理層討論及分析
94	董事及高層管理人員
	Kantone's Global Footprint 看通之環球網絡

# **FINANCIAL HIGHLIGHTS**

財務撮要

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元	2008 二零零八年 HK\$'000 千港元
Results	業績					
(for the year ended 30 June)	(截至六月三十日止年度)					
- Turnover	- 營業額	1,429,281	1,341,006	1,289,616	1,299,684	1,613,048
<ul> <li>Adjusted profit*</li> </ul>	一溢利(經調整)*	184,353	150,040	165,909	265,306	471,868
<ul> <li>Adjusted EBITDA*</li> </ul>	一未計入利息、税項、折舊及 攤銷之盈利(經調整)*	614,273	598,043	547,778	601,623	760,158
– EBITDA	-未計入利息、税項、折舊及 攤銷之盈利	510,099	532,323	461,978	404,624	425,254
<ul> <li>Attributable profit</li> </ul>	一應佔溢利	80,474	84,025	82,955	71,068	143,010
– Dividends	一股息	30,006	25,593	20,825	18,791	51,723
- Earnings per share (in HK cents)	一每股盈利(港仙)	1.07	1.44	1.57	1.57	3.89
Financial Position (as at 30 June) - Cash and cash equivalents <sup>+</sup>	<b>財務狀況</b> (於六月三十日) 一現金及現金等額⁺	116,233	248,552	126,547	138,340	105,896
– Total assets	一資產總值	3,377,650	3,334,519	3,057,917	2,995,040	2,545,463
– Equity	一權益	3,209,635	3,156,748	2,872,938	2,789,377	2,279,155
Financial Ratios (as at 30 June)	財務比率 (於六月三十日)					
<ul> <li>Current assets/Current liabilities</li> </ul>	- 流動資產/流動負債	9.79	6.52	6.72	7.34	4.56
<ul> <li>Assets/Equity</li> </ul>	- 資產/權益	1.05	1.06	1.06	1.07	1.12
- Sales/Assets	- 營業額/資產	0.42	0.40	0.42	0.43	0.63
- Gearing ratio	一貸款權益比率	0.01	0.01	0.02	0.01	0.02
<ul> <li>* Excluding impairment, fair value c other non-cash items</li> <li>* Excluding overdrafts</li> </ul>	hange of convertible bonds and		入減值、可換股f 括透支	責券公平價值變重	协及其他非現金項	ĪΞ

# Earnings Profile (1996-2012)

(in HK\$ million)

# 盈利摘錄(1996-2012)

(百萬港元)



# **CORPORATE INFORMATION**

# **EXECUTIVE DIRECTORS**

Paul KAN Man Lok (Chairman) LAI Yat Kwong (Acting Chief Executive Officer)

# **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

Leo KAN Kin Leung Shirley HA Suk Ling Paul Michael James KIRBY

# INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Frank BLEACKLEY Prof. Julia TSUEI Jo Miranda HO Mo Han

#### **COMPANY SECRETARY**

Jennifer CHEUNG Mei Ha

### **AUDIT COMMITTEE**

Miranda HO Mo Han *(Committee Chairman)* Leo KAN Kin Leung Frank BLEACKLEY Prof. Julia TSUEI Jo Paul Michael James KIRBY

## **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

### OPERATIONS CENTRES Asia

17°, Andar K Macau Finance Centre Nos.244-246, Rua De Pequim Macau

#### Europe

Multitone House Shortwood Copse Lane Kempshott, Basingstoke Hampshire, RG23 7NL UK

### **PRINCIPAL OFFICE IN HONG KONG**

5th Floor, Kantone Centre 1 Ning Foo Street Chai Wan Hong Kong

# **REGIONAL OFFICE IN HONG KONG**

7th Floor, St. John's Building 33 Garden Road Central Hong Kong

# **PRINCIPAL BANKERS**

Bank of East Asia, Macau Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ DBS Bank, Macau HSBC, Macau Standard Chartered Bank, Macau

### **AUDITOR**

Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants 35th Floor, One Pacific Place 88 Queensway Hong Kong

# PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

The R&H Trust Co. Ltd. Windward 1 Regatta Office Park PO Box 897 Grand Cayman KY1-1103 Cayman Islands

### HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Secretaries Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

### **COMPANY HOMEPAGE/WEBSITE**

http://www.kantone.com

### STOCK CODE

1059

# **INFORMATION AND ENQUIRIES**

Investor Relations Kantone Holdings Limited Kantone Centre 1 Ning Foo Street Chai Wan Hong Kong

e-mail: ir@kantone.com

# **CHAIRMAN'S STATEMENT**

Dear Shareholders,

The year under review was marked by the most challenging economic environment in decades, with the global economy in turmoil. The Euro Zone lurches from one debt crisis to another, while the world's largest economy – the United States – continues to confound the market with weak economic data. China, seen as a panacea to many of the world's economic ills, has been affected by weaker than expected export demand alongside a decline in domestic consumption, triggering fears of a hard landing.

Uncertainties in the business climate continued to depress levels of public and private sector spending. Such market conditions have slowed the pace of development of many businesses, including our Group. However, the Group's continuing investment in innovative solutions holds the key to maintaining momentum during these difficult times.

#### **FINANCIAL HIGHLIGHTS**

For the year ended 30 June 2012, the Group's financial performance is summarised as below:

- Turnover rose 7% to HK\$1,429 million
- Profit for the year dropped 5% to HK\$80.2 million
- Adjusted EBITDA (excluding impairment) went up 3% to HK\$614 million
- Profit attributable to owners of the Company fell 4% to HK\$80.5 million
- Earnings per share was HK1.07 cents

The Group's business in both investments and development of customised wireless systems and communications software solutions has been affected across the board by the global economic slowdown.

Group profit was also impacted by impairment losses arising from its investments in compliance with international accounting standards to review the carrying values of financial assets as compared to the estimated cash flow or recoverable amounts from these assets. Excluding such impairment, the Group's results registered positive growth.

Notwithstanding a slower momentum, the Group's fundamentals remain positive.

#### **FINAL DIVIDEND**

In anticipation of continuing tight liquidity and market volatility, as well as the grim outlook for economic growth based on estimates by economists, future corporate earnings are expected to be under pressure. The board of directors (the "Board") has therefore opted for a prudent cash management policy and recommends a final dividend of HK0.2 cents per share. Taking into account the interim dividend of HK0.2 cents per share, total dividend per share for the year would be HK0.4 cents; and total dividend for the year would amount to HK\$30 million. This translates into a dividend yield of 6.3 percent, which is competitive with market.

#### MAINTAINING FINANCIAL PRUDENCE

The Group maintains a positive financial position as evidenced by its low gearing and net cash.

Consistent with its prudent financial management policy, the Group has not entered into any speculative derivatives or structured product transactions.

### OUTLOOK

As global markets are likely to remain uncertain over the continuing debt crisis in Europe, concern over the US economy and scepticism whether China can maintain its high growth rate, the Group will remain vigilant in the implementation of its business plans.

Throughout the years, the Group has followed closely the policies of China's economic development, and has managed to take advantage of opportunities offered by such policies, namely backing the information technology and telecommunications industry. Going forward, the Group will continue its prudent approach in investing in complementary businesses that have good growth prospects. In addition to continuing investments in technologies and innovative solutions which are key to sustainable growth, the Group plans to expand its business in the culture sector, which is in line with China's national policy to promote its culture industry alongside its rise as an economic power.

*Cultural Industries* are often referred to as part of the Information Economy, and in some countries, *Cultural Industries* are also called *Creative Industries*. In the broad sense, such activities as scientific and technological innovation, software and database development, telecommunications services, and the production of hardware and electronic equipment are within the bounds of *Cultural Industries*. The Group's participation and sponsorship in the past decade of various cultural events, including the popular exhibitions under the *Peace and Harmony* series hosted by Chinese World Cultural Heritage Foundation with thousands of rare antiques and relics; major programs such as "Le French May", "Paris 1730-1930: A Taste for China", "Treasures of the World's Cultures from the British Museum", "Otium Ludens Leisure and Play: Ancient Relics of the Roman Empire", has enabled it to accumulate related knowledge and business connections, both overseas and on the Mainland, in the field of culture and related activities. Ongoing engagement in international and regional cultural exchange activities also helps to enhance the Group's experience in the culture business.

Combining technology, creativity and art, and in collaboration with niche partners, the Group has developed a portfolio of comprehensive customised solutions for online galleries and digital content with one-stop e-commerce platform and infrastructure for the sales, marketing and promotion of art, antiques, cultural products and collectibles for the consumer market. With the further opening up of China's culture market, as well as the rising interest in Chinese culture and heritage among consumers around the world, the Group is well-positioned to capitalise on its extensive customer bases and global distribution networks to develop income streams for a wide range of culture-related topics within the ambit of the *Creative and Information Industry*.

#### **APPRECIATION**

Our accomplishments and positive performance over the past years are built upon established relationships with all of our stakeholders. I take this opportunity to thank our shareholders, employees worldwide, customers, partners, bankers, professional consultants, honorary advisors and our fellow directors for their trust, confidence and support. As we forge ahead in this extremely competitive and challenging global environment, such support and trust are invaluable to our long-term development.

Paul KAN Man Lok

Chairman

28 September 2012

# **MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS**

### **FINANCIAL RESULTS**

For the year under review (the "Year"), the Group's turnover increased 7 percent to HK\$1,429 million from HK\$1,341 million in the previous year (the "Previous Year"). Profit for the Year was HK\$80.2 million, a drop of 5 percent compared with HK\$84.3 million for the Previous Year, and profit attributable to owners of the Company fell 4 percent to HK\$80.5 million as compared with HK\$84.0 million for the Previous Year. Earnings per share for the Year was HK1.07 cents (2011: HK1.44 cents). Despite depressed levels of public and private sector spending, the Group's gross margin improved modestly to 22 percent (2011: 21 percent) as a result of enhancement of product mix. EBITDA decreased by 4 percent to HK\$510 million from HK\$532 million for the Previous Year. Faced with the ongoing uncertain economic environment and challenging market conditions, the Group had taken prudent measures to recognise impairment losses of HK\$104 million (2011: HK\$66 million) for deposits and prepaid development costs for systems and networks. Excluding the impairment losses, adjusted EBITDA for the Year increased by 3 percent to HK\$614 million, compared with HK\$598 million for the Previous Year.

The Group continues to review and exercise cost control. Distribution costs decreased by 14 percent to HK\$33.6 million (2011: HK\$39.0 million), while general and administrative expenses increased by 8 percent to HK\$94.2 million (2011: HK\$87.6 million). Staff costs decreased by 6 percent to HK\$92.2 million (2011: HK\$97.8 million) and research and development costs expensed increased by 41 percent to HK\$13.8 million (2011: HK\$9.8 million). Depreciation and amortisation expenses dropped 4 percent to HK\$429 million (2011: HK\$448 million), as the launch of new projects slowed in light of the uncertain global economies.

Finance costs for the Year remained low at HK\$0.8 million (2011: HK\$0.6 million). The Group's financial position remains positive with net cash.

#### **REVIEW OF OPERATIONS**

In China, the pressure of a slowing economy is growing with falling export demand and a decline in domestic consumption. The Group continued to take such uncertainties in its stride amidst the Central Government's backing of the science and technology sector. Marketing and sales activities for customised solutions and products continued, but the momentum has slackened due to delays in rolling out new projects. Nonetheless, enhancement of product mix and introduction of new solutions and services have contributed to a moderate increase in turnover. For the Year, China sales increased by 10 percent to HK\$976 million, compared with HK\$886 million for the Previous Year. Growth was subdued in a difficult credit and operating environment.

In Europe, the unstable economic climate continued to affect the Group's trading position. Austerity measures implemented by governments across Europe slowed spending and delayed project rollout. In particular, the Group's business in the United Kingdom ("UK") declined as its government embarked on the deepest spending cuts in a generation. The Group maintained its focus on emergency services, NHS (National Health Services) projects and fire control sectors, where some projects were delayed, others suffering from reduced budgets, and a number of them cancelled. With product specialisation and new offerings that met customers' requirements, the Group was able to maintain its business activities. To alleviate the shortfall in the UK operation, the Group put more effort on other European markets, building on its innovative range of personal security products, centralised messaging and management solutions for the emergency and health services. Germany remained a significant market for the Group, but its outlook was clouded by the weak fundamentals of its neighbours, resulting in an uncertain economy for Europe as a whole. Turnover of the European operations remained stable at HK\$355 million. as compared with HK\$354 million for the Previous Year.

Meanwhile, the Group reported positive performance from Australasia and Middle East markets, where sales of traditional systems products and personal security solutions recorded satisfactory growth. For e-gaming and online entertainment, Kantone continued to invest in the enhancement of integrated gaming technology solutions, online payment channels and sales networks. The new regulations covering the administration of lottery in China which came into effect early this year have laid the foundation for the integrated development of paper and paperless lottery distribution and rationalisation of the industry. This hopefully may be a signal of the gradual opening up of the China lottery market in an orderly manner, and as such, may bode well for innovative service providers such as Kantone to expand its activities into various parts of the lottery value chain. Nonetheless, investments in the e-lottery project were subject to periodic review to determine if progress was in line with original plans, and if the anticipated benefits could be achieved.

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES Financial Position and Gearing

The Group maintained a positive financial position with low gearing throughout the Year. It financed its operation and business development with internally generated resources, capital markets instruments and banking facilities.

As at 30 June 2012, the Group had HK\$116 million (2011: HK\$249 million) liquid assets made up of deposits, bank balances and cash. Current assets were approximately HK\$946 million (2011: HK\$733 million) and current liabilities amounted to approximately HK\$97 million (2011: HK\$112 million). With net current assets of HK\$849 million (2011: HK\$621 million), the Group maintained a comfortable level of liquidity. The gearing ratio of the Group, defined as the Group's total borrowings of HK\$29 million (2011: HK\$39 million) to equity attributable to owners of the Company of HK\$3,210 million (2011: HK\$3,157 million), was 0.009 (2011: 0.012).

As at 30 June 2012, total borrowings mainly comprised bank loans of HK\$28.9 million (2011: bank loans of HK\$33.2 million and overdrafts of HK\$5.5 million). All the borrowings are repayable either on demand or within one year. Bank loans of HK\$25.9 million (2011: HK\$31.2 million) were secured by the Group's land and buildings with a carrying value of HK\$8.1 million (2011: HK\$8.5 million). Finance costs for the Year amounted to HK\$0.8 million (2011: HK\$0.6 million).

#### **Treasury Policy**

The Group is committed to financial prudence and maintains a positive financial position with low gearing. It finances its operation and business development by a combination of internally generated resources, capital markets instruments and banking facilities.

All the borrowings were used by subsidiaries of the Company bearing interest at floating rates and were denominated in their local currencies. As such, the currency risk exposure associated with the Group's borrowings was insignificant.

The Group does not engage in any speculative derivatives or structured product transactions, interest rate or foreign exchange speculative activities. It is the Group's policy to manage foreign exchange risk through matching foreign exchange income with expense, and where exposure to foreign exchange is anticipated, appropriate hedging instruments will be used.

#### **Capital Commitments**

As at 30 June 2012, the Group's capital commitments authorised but not contracted for was approximately HK\$69 million (2011: HK\$98 million). The Group has set aside sufficient internally generated funds for the acquisition of property, plant and equipment, and development of systems and networks.

#### HUMAN RESOURCES AND REMUNERATION POLICY

As at 30 June 2012, the Group employed about 650 staff around the globe. Staff costs for the Year were HK\$92 million (2011: HK\$98 million). Remuneration is determined with reference to market terms and the performance, qualifications and experience of the individual employee. Remuneration includes monthly salaries, performancelinked bonuses, retirement benefits schemes and other benefits such as medical scheme.

The Company has established a Human Resources and Remuneration Committee. In determining the remuneration of the directors, the committee will consider factors such as the Company's operating results, individual performance, salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group.

# FINAL DIVIDEND AND SCRIP DIVIDEND SCHEME

Subject to the approval of shareholders at the forthcoming annual general meeting of the Company on 30 November 2012, the Board has proposed a final dividend of HK0.2 cents per share for the year ended 30 June 2012 (2011: HK0.2 cents per share) to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 7 December 2012. Taking into account the interim dividend of HK0.2 cents (2011: HK0.2 cents) per share paid on 25 May 2012, total dividend per share for the year would be HK0.4 cents (2011: HK0.4 cents); and total dividend for the year would be HK\$30 million, compared with HK\$26 million of last year.

The final dividend will be satisfied by allotment of new shares of the Company, credited as fully paid, by way of scrip dividend, with an alternative to the shareholders to elect to receive such dividend (or part thereof) in cash in lieu of such allotment (the "Scrip Dividend Scheme").

The Scrip Dividend Scheme is subject to the granting by the Listing Committee of The Stock Exchange of Hong Kong Limited of a listing of and permission to deal in the shares to be issued pursuant thereto. A circular setting out the details of the Scrip Dividend Scheme together with the form of election will be sent to the shareholders of the Company as soon as practicable.

It is expected that certificates for shares to be issued under the Scrip Dividend Scheme and dividend warrants will be despatched to those entitled thereto on or before 6 February 2013.

#### **CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS**

The register of members of the Company will be closed from 6 December 2012 to 7 December 2012, both days inclusive, during which period no transfer of shares of the Company will be effected. In order to qualify for the above final dividend and the Scrip Dividend Scheme, all transfers of shares accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Branch Share Registrars in Hong Kong, Tricor Secretaries Limited at 26th Floor, Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong no later than 4:30 p.m. on 5 December 2012.

# **DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE**

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Paul KAN Man Lok, 65, is the founder and Chairman. He is also the Chairman and an executive director of both Champion Technology Holdings Limited ("Champion Technology"), the Company's holding company listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange"), and DIGITALHONGKONG. COM ("Digital HK"), a subsidiary of Champion Technology listed on the GEM Board of the Exchange. Dr. Kan holds a Master's degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong and an Honorary Doctor of Humane Letters Degree from the University of Northern Virginia, United States. He has over 40 years of experience in the computing and telecommunications industries. Prior to setting up the Champion Technology group in 1987, he was the general manager in charge of Asiadata Limited, a computing services subsidiary of Cable & Wireless PLC.

Dr. Kan has received a number of prestigious awards from several governments and various local and international professional bodies in recognition of his contribution to the community and the industry. Government awards include Commander of the most Excellent Order of the British Empire (CBE) by Her Majesty Queen Elizabeth II (2006); Commendatore dell'Ordine della Stella della Solidarietà Italiana by the Italian Prime Minister Hon. Romano Prodi (2006); the Hong Kong SAR Government's appointment as a Justice of the Peace (2006); Chevalier de l'Ordre de la Légion d'Honneur by the Government of France (2007); and Silver Bauhinia Star by the Hong Kong SAR Government (2009).

Professional awards include Young Industrialist Award (1992); Hong Kong Business Award-Enterprise Trophy (1993); Governor's Award for Hong Kong Industries (1989); Honorary Fellow of the Academy of Chinese Studies (2005); and Honorary Professor of Szent István University in Budapest, Hungary (2011).

In civic duties, Dr. Kan is currently the Honorary Chairman and former Chairman (2001–2011) of the Hong Kong Information Technology Industry Council, and Chairman of Hong Kong IT Alliance (1999-present). He is a member of the Council of The Chinese University of Hong Kong. the Chinese People's Political Consultative Conference of Anhui Province in the PRC, and the Election Committee for the Hong Kong representatives of National People's Congress of China for three terms from 2002 to 2017. He was a member of HKSAR Chief Executive Election Committee for the IT sector for three consecutive terms from 1996 to 2012. He also served twice on the Exchange Corporate Governance Working Group during 1994–1995 and 1999-2000, and was a member of the Listing Committee of the Exchange for the period 1999-2003. He was the Chairman of the Hong Kong Trade Development Council Information and Communications Technology Services Advisory Committee from 2006 to 2010 and ICT Working Group, Hong Kong - United Kingdom Business Partnership from 2004 to 2007. He had also served as a member of the Hong Kong Trade Development Council Electronics/Electrical Appliances Industry Advisory Committee for 10 years from 1997 to 2006.

Dr. Kan had been an independent non-executive director of CLP Holdings Limited for 9 years from 2001 until he retired in 2010 to take up the additional responsibility as Honorary Consul of Hungary in Hong Kong and Macao from 2011.

LAI Yat Kwong, 63, is the Acting Chief Executive Officer and Chief Financial Officer of the Company. He is also the Chief Financial Officer and an executive director of Champion Technology, as well as a non-executive director of Digital HK. He joined the Champion Technology group in March 1994 as Vice President of Internal Audit and Control. In July 1997, he took on responsibility as the Chief Financial Officer of the Company. He holds a Bachelor's degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong and has over 40 years of experience in accounting, auditing and company secretarial matters. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (Practising). Since October 2011, he has been an independent non-executive director of Trony Solar Holdings Company Limited, shares of which are listed on the Main Board of the Exchange.

# DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE

#### **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

Leo KAN Kin Leung, 56, has been a non-executive director of the Company since June 2001. He is the Chief Executive Officer and an executive director of Champion Technology, as well as a non-executive director of Digital HK. He is brother of Dr. Paul Kan Man Lok, Chairman of the Company. He is responsible for formulating the Champion Technology group's overall policy and development strategy as well as its global operations and management. Prior to joining the Champion Technology group in 1988, Mr. Kan held management positions in several international companies in Hong Kong. He holds a Master's degree in Business Administration from Dalhousie University in Canada and a Master's degree in Economics from the University of Alberta in Canada. In 2006, Mr. Kan completed the Oxford Advanced Management Programme at the Saïd Business School of the University of Oxford.

Mr. Kan is the Chairman of the Hong Kong Information Technology Industry Council, the Vice Chairman of Hong Kong IT Alliance as well as the Chairman of its IT Committee. He serves on Internet Professional Association as Honorary Secretary and a Council Member. Mr. Kan is a member of the CreateSmart Initiative Vetting Committee of the Hong Kong SAR Government, the School of Continuing Education Advisory Committee of the Hong Kong Baptist University, the Design Council of Hong Kong and the Consultative and Advisory Panel of the Hong Kong Internet Registration Corporation Limited. He is also an Executive Committee Member of the Hong Kong Information Technology Joint Council and a General Committee Member of the Federation of Hong Kong Industries.

Shirley HA Suk Ling, 56, has been a non-executive director of the Company since November 2004. She is the Chief Executive Officer and an executive director of Digital HK, as well as a non-executive director of Champion Technology. She joined Champion Technology in 1992 as its Executive Vice President with responsibility for its corporate development. She has over 25 years of business experience including 10 years in investment banking.

Ms. Ha holds a Bachelor's degree in Arts from the University of Hong Kong and a Master's degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong. She currently is a member of the Personal Data (Privacy) Advisory Committee of the Office of the Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong, Digital 21 Strategy Advisory Committee and the Board of Review (Inland Revenue Ordinance); and serves as Mentor under the Mentorship Programme of the Hong Kong Science and Technology Parks Corporation. She is a General Committee Member of the Federation of Hong Kong Industries and Vice Chairman of the Hong Kong Information Technology Industry Council, Council Member of Internet Professional Association and Co-Chairman of Special Interest Group in Venture Capital and New Business Development, Senior Member of the Hong Kong Information Technology Joint Council and member of the Hong Kong Corporate Counsel Association. She is also the Honorary Secretary of Hungarian - Hong Kong Innovative Business Council.

**Paul Michael James KIRBY**, 65, has been a nonexecutive director of the Company since November 2004. He is a non-executive director of Multitone Electronics Plc ("Multitone"), a subsidiary of the Company. He has over 30 years of experience in the telecommunications industry of which 17 years were with Cable & Wireless PLC ("C&W plc"). He was formerly the Head of Corporate Affairs and a member of the Executive Management Committee, with responsibility for all aspects of investor relations and public affairs of C&W plc. Since 1991, Mr. Kirby has been acting as an independent Telecommunications Management Consultant specialising in business development and flotation strategy.

# INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

**Frank BLEACKLEY**, 75, has been an independent non-executive director of the Company since November 2001. He is also an independent non-executive director of Champion Technology. He was formerly Managing Director of Chubb China Holdings Limited, a subsidiary of the former Chubb Security Group, a manufacturer and distributor of security and safety products and systems headquartered in the United Kingdom. He has considerable experience in the management and business development of joint venture companies in Hong Kong and Mainland China. Professor Julia TSUEI Jo, 85, has been an independent non-executive director of the Company since October 2003. She has over 40 years of experience in medicine and biomedical research, in particular, Traditional Chinese Medicine. She had taught in the various medical schools in USA. Taiwan and China and is well-acclaimed in the Chinese community of biological medicine research. Her research achievements in bridging eastwest medicine also earned her much recognition in the international arena, as demonstrated by the numerous awards she received in the past. These include the Lifetime Achievement Award granted by the International Institute for Advanced Studies in Systems Research and Cybernetics, Baden-Baden, Germany in 2001; the Founding Patron and Lifetime Member conferred by the American Association of Acupuncture and Oriental Medicine in 1991; Chairman of Acupuncture Research Foundation of the Acupuncture and Moxibustion Society of China during 1995-2005; as well as founder of the International Medical Science Research Foundation in the US and Taiwan in 1988.

Professor Tsuei is presently President of Foundation for East-West Medicine, USA; Vice President of American Association of the Acupuncture and Bioenergetic Medicine USA; Professor Emeritus of School of Public Health, University of Hawaii, USA; Director of Clinic for East-West Medicine, Taiwan; Founding Director of Graduate Institute of Traditional Chinese Medicine, National Yang-Ming University, Taiwan; and Founding Board member of Chinese Bio-Electromagnetic Science Association.

**Miranda HO Mo Han**, 42, has been an independent non-executive director of the Company since January 2008. She is also the Chairman of the audit committee of the Company. She is a director of Billy Ho and Associates CPA Limited and is a Certified Public Accountant (Practising) of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants; a Fellow Member of the Hong Kong Institute of Directors; and an Associate Member of the American Institute of Certified Public Accountants. She holds a Master's degree in Business Administration from Oklahoma City University, USA. Ms. Ho has participated in community services as a member of the Hong Kong Federation of Zhong Shan Unions & Association Limited for years.

#### **COMPANY SECRETARY**

**Jennifer CHEUNG Mei Ha**, 56, has been the Company Secretary since January 2005. She is a solicitor practising in Hong Kong. She is also the Company Secretary of Champion Technology and Digital HK.

#### SENIOR MANAGEMENT

FUNG Kin Leung, 51, is the Group's Head of Innovation with responsibilities for managing the Group's research and development capacity to facilitate its global operations. He is also a director of several of the Group's subsidiaries and a Senior Vice President of Microelectronics of Champion Technology. Mr. Fung has over 25 years' experience in software and product development. He joined the Champion Technology group in 1987 as Technical Manager, and was promoted through the ranks to his current position. In recent years, he has been focusing on the development of information delivery systems to enhance wireless internet applications. He holds a Bachelor's degree in Science and Electronics from the Hong Kong Polytechnic University and a Master's degree in Electronics Engineering from the University of Hong Kong. He is a Chartered Engineer as well as a member of the Institution of Electrical Engineers and the Hong Kong Institution of Engineers.

**Stephen GENTRY**, 56, is the Group's Head of International Businesses and the Chief Executive of Multitone, with responsibilities for formulating the overall policy and development strategy for the Group's international operations. He is also a director of several of the Group's subsidiaries. He joined the Group in 1988 as financial accountant of the UK operations, and has considerable experience working for the Group's various European and American operations. He was promoted to the position of Chief Executive of Multitone in 2003 and is a member of the Institute of Directors.

**Frank ROTTHOFF**, 49, is Managing Director of the Group's German operations. He joined the Group in 2008 and has extensive experience in sales and marketing management within the electronics industry. His earlier career covered international sales of industrial machinery and process technology before entering the semiconductor sector in 1989. He was responsible for the sales organisation of a leading European distributor of electronic components before joining the Group.

# DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE

**Ron WRAY**, 51, is Technical Director with responsibilities for overseeing the Group's technical operations as well as developing the strategy for the Group's investment in research and development. He has over 25 years of experience in the Radio and the Electronics Industry and the Royal Navy. He is an associate member of the Institute of Sales and Marketing Managers and a member of the Institute of Directors.

**Philip LAWRENCE**, 54, is Finance Director for the Group's European operations. He is a Fellow of the Chartered Institute of Management Accountants and has worked in finance for over 30 years. He has worked in various companies ranging from large international company in the world to SMEs (small medium enterprises) covering engineering, fast moving consumer goods, power, transport, care, warehousing and distribution.

**Clive McGOVERN**, 50, is Director of Sales for the Group's European operations having previously worked at a senior level for technology businesses both in Europe and America. He is a member of the Institute of Directors and the Chartered Institute of Marketing. He holds a Master's degree and a Bachelor's degree in Science. His business experience encompasses Sales, Marketing, Support Engineering, European Patent Law as well as Accounting and Finance.

Helen BROWN, 58, joined the Group in 1991 and is Head of Human Resources for the Group's international operations. She is qualified with the Institute of Personnel Development and has extensive experience covering employment legislation, industrial relations, change management, recruitment and human resources policy.

Luiz Octavio VILLA-LOBOS, 51, is Managing Director of the Group's Brazilian operations with responsibility for running and developing business in South America. He is also Vice President of Interactive Knowledge Delivery for Champion Technology group's International Operations, overseeing international clients' requirements for enterprise solutions. He joined the Group in 1997 and set up from its inception the business in Brazil. He holds a Master's degree in Aerospace Engineering from Sup'Aero in France and a MBA from the London Business School.

**WANG Yu Peng**, 47, was appointed as Chief Operating Officer, e-Lottery Business of the Company in September 2005. He is the founder of a member company of the Group which is a pioneer systems developer and service provider in paperless betting systems in China, and owns two invention patents in telephone betting systems. He is a graduate of Tsing Hua University in Computer Science.

**Roy GOSS**, 69, is Director of International Business, with responsibility for the Group's contract negotiation, licensee management, agency distribution and customer liaison. He is based in Macau and is also a director of several of the Group's subsidiaries. Mr. Goss is a seasoned expert in finance and telecommunications, having served in the Middle East and Macau with Cable & Wireless PLC for more than 17 years. He is a fellow member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales. Prior to joining the Champion Technology group, he was the Finance Director of Macau Telecommunications Company, a subsidiary of Cable & Wireless PLC.

**SI Ya Qing**, 49, is Head of Systems Team for China operation, with responsibility for the Group's software project development in the region. He oversees outsourcing and distribution activities and manages customer and licensee relationship. He started working for the Group in 1985 after graduating from the Beijing University of Posts and Telecommunications, where he majored in communication and computers. He has extensive experience in research and development of network and information security and communication.

**WAN Yan Chang**, 60, is Head of Administration and Accounting in China responsible for overseeing the day-to-day administrative procedures for the Group's quality control, assurance of logistics operations, as well as licensee and customer relationship in the territory. Ms. Wan joined the Group in 1993. She has extensive experience in China trade.

# DIRECTORS' REPORT 董事會報告

The directors present their annual report and the audited consolidated financial statements for the year ended 30 June 2012.

# **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in sales of systems and licensing (including sales of systems products, software licensing and customisation, provision of services and leasing of systems products, provision of e-lottery services and development and provision of IT solutions for e-gaming, leisure and entertainment), and holding strategic investments in advanced technology product development companies and e-commerce projects.

### **RESULTS AND APPROPRIATIONS**

The results of the Group for the year ended 30 June 2012 are set out in the consolidated statement of comprehensive income on page 28 and in the accompanying notes to the consolidated financial statements. An interim dividend in scrip form equivalent to HK0.20 cents per share, with a cash option, was distributed to shareholders during the year. A final dividend in scrip form equivalent to HK0.20 cents per share, with a cash option, is proposed by the directors.

#### **SHARE CAPITAL**

Details of movements in the share capital of the Company during the year are set out in note 26 to the consolidated financial statements.

# DISTRIBUTABLE RESERVE OF THE COMPANY

The Company's reserves available for distribution represents the aggregate of dividend reserve, special reserve and retained profits of HK\$246,738,000 (2011: HK\$245,660,000).

#### **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

Details of movements in property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 13 to the consolidated financial statements.

### DIRECTORS AND SERVICE CONTRACTS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report are:

#### **Executive directors:**

Dr. Paul Kan Man Lok Mr. Lai Yat Kwong

#### Non-executive directors:

Mr. Leo Kan Kin Leung Mr. Paul Michael James Kirby Ms. Shirley Ha Suk Ling

#### Independent non-executive directors:

Mr. Frank Bleackley Prof. Julia Tsuei Jo Ms. Miranda Ho Mo Han 董事會同寅謹提呈截至二零一二年六月三十日止年度 之年報及經審核綜合財務報告。

### 主要業務

本公司乃一間投資控股公司。其附屬公司主要從事銷 售系統及特許權(包括銷售系統產品、軟件特許權及 訂製、提供服務及系統產品租賃、提供電子彩票服務 與開發及提供電子遊戲、休閑及娛樂之資信科技解決 方案),並於高科技產品開發公司及電子商貿項目持 有策略性投資。

### 業績及分配

本集團截至二零一二年六月三十日止年度之業績載於 第28頁之綜合全面收益表及綜合財務報告附註內。 相等於每股0.20港仙之中期股息已於本年度內按以股 代息方式(可選擇現金)派發予股東。董事建議按以股 代息方式派發相等於每股0.20港仙之末期股息(可選 擇現金)。

# 股本

本公司於本年度內之股本變動詳情載於綜合財務報告 附註26。

# 本公司之可分派儲備

本公司可供分派之儲備為股息儲備、特別儲備及 保留溢利之總和246,738,000港元(二零一一年: 245,660,000港元)。

#### 物業、廠房及設備

本集團於本年度內有關物業、廠房及設備之變動詳情 載於綜合財務報告附註13。

#### 董事及服務合約

本年度及截至本報告刊發日期止,本公司之董事為:

#### 執行董事:

簡文樂博士 黎日光先生

#### 非執行董事:

簡堅良先生 Paul Michael James Kirby先生 夏淑玲女士

### 獨立非執行董事:

Frank Bleackley先生 崔玖教授 何慕嫻女士



# DIRECTORS AND SERVICE CONTRACTS

#### - continued

In accordance with Article 87 of the Company's Articles of Association, Mr. Lai Yat Kwong, Mr. Leo Kan Kin Leung and Ms. Miranda Ho Mo Han will retire at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for re-election.

No director has a service contract which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

Each of the non-executive directors has a service contract with the Company for a term of up to the date on which he/she shall retire by rotation in an annual general meeting of the Company in accordance with the Articles of Association of the Company. The executive directors do not have any service contract with the Company.

# **CONFIRMATION OF INDEPENDENCE**

The Company confirms it has received from each of its independent non-executive directors an annual confirmation of his/her independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), and considers that the independent non-executive directors are independent.

#### SHARE OPTIONS AND DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Each of the Company, its ultimate holding company, Champion Technology Holdings Limited ("Champion"), and a fellow subsidiary, DIGITALHONGKONG.COM ("Digital HK"), has a share option scheme under which eligible persons, including directors of the Company, Champion, Digital HK or any of their respective subsidiaries, may be granted options to subscribe for shares of the Company, Champion and Digital HK respectively.

#### (i) The Company

On 29 November 2002, the Company adopted the share option scheme (the "Scheme") which will expire on 28 November 2012. No option has been granted by the Company under the Scheme. Particulars of the Scheme are set out in note 27 to the consolidated financial statements.

# 董事及服務合約-續

根據本公司組織章程細則第87條規定,黎日光先 生、簡堅良先生及何慕嫻女士將於應屆股東週年大會 上輪席退任,並符合資格及願意膺選連任。

董事概無訂立任何本集團不能於一年內毋須作出補償 (法定補償除外)而終止之服務合約。

各非執行董事與本公司訂立服務合約,年期至彼根據 本公司組織章程細則於本公司股東週年大會當日輪值 退任為止。各執行董事並無與本公司訂立任何服務合 約。

#### 獨立性確認

本公司確認已接獲各獨立非執行董事根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第3.13條發出之年度獨立性確認函,並認為該等獨立非執行董事均屬獨立人士。

### 購股權及董事購買股份或債券之權利

本公司、其最終控股公司冠軍科技集團有限公司(「冠 軍」)及同系附屬公司數碼香港(「數碼香港」)各設有購 股權計劃。據此,合資格人士(包括本公司、冠軍及 數碼香港或其各自之任何附屬公司之董事)可獲授購 股權以分別認購本公司、冠軍及數碼香港之股份。

#### (i) 本公司

於二零零二年十一月二十九日,本公司採納一 項購股權計劃(「計劃」),計劃將於二零一二年 十一月二十八日屆滿。本公司概無根據計劃授 出購股權。計劃詳情載於綜合財務報告附註 27。

#### SHARE OPTIONS AND DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

– continued

# (ii) Champion

On 29 November 2002, Champion adopted a share option scheme (the "Champion Option Scheme"). The purpose of the Champion Option Scheme is to attract and to retain quality personnel and other persons and to provide them with incentive to contribute to the business and operation of Champion and its subsidiaries (the "Champion Group"). Under the Champion Option Scheme, the directors of Champion may grant options to any directors, employees. consultants, advisors in respect of business, operation, management, technology, legal, accounting and financial matters of Champion, its subsidiaries or affiliates or any discretionary trust whose discretionary objects include the aforesaid persons or a company beneficially owned by the aforesaid persons as well as customers and suppliers of the Champion Group, to subscribe for shares of Champion. The option granted by Champion is exercisable at any time for a period determined by its directors which will be less than ten years from the date of grant. The exercise price per share (subject to adjustment as provided therein) of the option under the Champion Option Scheme is the highest of (i) the nominal value of the shares; (ii) the closing price per share as stated in the daily quotation sheet of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange") on the date of grant, which must be a business day; and (iii) the average closing price per share as stated in the daily quotation sheet of the Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant. No option has been granted by Champion under the Champion Option Scheme since its adoption.

#### 購股權及董事購買股份或債券之權利 -續

#### (ii) 冠軍

於二零零二年十一月二十九日,冠軍採納一項 購股權計劃(「冠軍購股權計劃」)。冠軍購股權 計劃之目的在於吸引及留聘優秀人員及其他人 士,並為彼等提供獎勵,鼓勵彼等對冠軍及其 附屬公司(「冠軍集團」)之業務及營運作出貢 獻。根據冠軍購股權計劃,冠軍董事可向任何 涉及冠軍、其附屬公司或聯屬公司之業務、營 運、管理、技術、法律、會計及財務事宜之任 何董事、僱員、諮詢人、顧問,或就任何全權 信託而其受益人包括上述任何人士或其實益擁 有之公司,以及冠軍集團之客戶及供應商授出 購股權,以認購冠軍之股份。冠軍已授出之購 股權可於其董事所釐定之期間隨時行使,惟所 釐定之期間不可多於有關購股權授出日期起計 十年。根據冠軍購股權計劃所授出購股權之每 股行使價(可按其中之規定作出調整)為以(i)股 份面值;(ii)於授出日期(須為營業日)香港聯合 交易所有限公司(「交易所」)每日報價表所報每 股股份收市價;及(iii)緊接授出日期前五個營 業日交易所每日報價表所報每股股份平均收市 價,三者之最高者為準。自採納以來,冠軍概 無根據冠軍購股權計劃授出任何購股權。

#### SHARE OPTIONS AND DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

- continued

### (iii) DIGITAL HK

On 29 November 2002, Digital HK adopted a share option scheme (the "DHK Option Scheme"). The purpose of the DHK Option Scheme is to attract and to retain quality personnel and other persons and to provide them with incentive to contribute to the business and operation of Digital HK and its subsidiaries (the "Digital HK Group"). Under the DHK Option Scheme, the directors of Digital HK may grant options to any directors, employees, consultants. advisors in respect of business, operation, management, technology, legal, accounting and financial matters of Digital HK, its subsidiaries or affiliates or any discretionary trust whose discretionary objects include the aforesaid persons or a company beneficially owned by the aforesaid persons as well as customers and suppliers of the Digital HK Group. to subscribe for shares of Digital HK. Options granted by Digital HK are exercisable at any time for a period determined by its directors which will be less than ten years from the date of grant. The exercise price per share (subject to adjustment as provided therein) of the option under the DHK Option Scheme is the highest of (i) the nominal value of the shares; (ii) the closing price per share as stated in the daily quotation sheet of the Exchange on the date of grant, which must be a business day; and (iii) the average closing price per share as stated in the daily quotation sheet of the Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant. No option has been granted by Digital HK under the DHK Option Scheme since its adoption.

Other than the share option schemes described above, at no time during the year was the Company, its holding company, any of its fellow subsidiaries or subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate. 購股權及董事購買股份或債券之權利 -續

#### (iii) 數碼香港

於二零零二年十一月二十九日,數碼香港採納 一項購股權計劃(「數碼香港購股權計劃」)。數 碼香港購股權計劃之目的在於吸引及留聘優秀 人員及其他人士,並為彼等提供獎勵,鼓勵彼 等對數碼香港及其附屬公司(「數碼香港集團」) 之業務及營運作出貢獻。根據數碼香港購股權 計劃,數碼香港董事可向任何涉及數碼香港、 其附屬公司或聯屬公司之業務、營運、管理、 技術、法律、會計及財務事宜之任何董事、僱 員、諮詢人、顧問,或就任何全權信託而其受 益人包括任何上述人士或其實益擁有之公司, 以及數碼香港集團之客戶及供應商授出購股 權,以認購數碼香港之股份。數碼香港授出之 購股權可於其董事所釐定之期間隨時行使,惟 所釐定之期間不可多於授出日期起計十年。根 據數碼香港購股權計劃授出之購股權之每股行 使價(可按其中之規定作出調整)為以(i)股份面 值;(ii)於授出日期(須為營業日)交易所每日報 價表所報每股股份收市價;及(iii)緊接授出日 期前五個營業日交易所每日報價表所報每股股 份平均收市價,三者之最高者為準。自採納以 來,數碼香港概無根據數碼香港購股權計劃授 出任何購股權。

除上文所述之購股權計劃外,本公司、其控股公司、 其任何同系附屬公司或附屬公司在本年度內任何時間 均無參與任何安排,致使本公司董事可透過購入本公 司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

#### DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES

As at 30 June 2012, the interests of the directors of the Company in the shares of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which were recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, were as follows:

# 董事之證券權益及淡倉

於二零一二年六月三十日,根據證券及期貨條例(「證 券及期貨條例」)第352條規定本公司須予存置之登記 冊所記錄,或根據《上市發行人董事進行證券交易的 標準守則》向本公司及交易所另行作出之通知,本公 司董事在本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期 貨條例第XV部)之股份中擁有之權益如下:

**Annroximate** 

	Name of director 董事姓名	Capacity 身份	Number of shares 股份數目	percentage of the issued share capital 佔已發行股本 之概約比率
Securities of the Company	Dr. Paul Kan Man Lok	Corporate interest	Note 1	54.98%
本公司證券	簡文樂博士	公司權益	附註1	
Securities of Champion	Dr. Paul Kan Man Lok	Corporate interest	Note 2	27.47%
冠軍證券	簡文樂博士	公司權益	附註2	
Securities of Digital HK	Dr. Paul Kan Man Lok	Corporate interest	Note 3	74.48%
數碼香港證券	簡文樂博士	公司權益	附註3	

#### Notes:

- 4,125,813,235 shares of the Company were held by Champion. Lawnside International Limited ("Lawnside") is beneficially wholly owned by Dr. Paul Kan Man Lok. As at 30 June 2012, Lawnside had interest in approximately 27.47% of the entire issued share capital of Champion. Dr. Paul Kan Man Lok was deemed to have corporate interest in the shares of the Company held by Champion.
- 1,682,281,441 shares of Champion were held by Lawnside. Dr. Paul Kan Man Lok was deemed to have corporate interest in the shares of Champion held by Lawnside.
- 106,050,000 shares of Digital HK were held by Champion and 5,670,520 shares of Digital HK were held by Lawnside. Dr. Paul Kan Man Lok was deemed to have corporate interests in the shares of Digital HK held by Champion and Lawnside.

Save as disclosed above, none of the directors or chief executive of the Company had any interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (as defined in Part XV of the SFO) as at 30 June 2012 as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers. 附註: 1.

4,125,813,235股本公司股份由冠軍持有。Lawnside International Limited(「Lawnside」)由簡文樂博士實益 全資擁有。於二零一二年六月三十日,Lawnside持 有冠軍全部已發行股本約27.47%權益。簡文樂博士 被視為於冠軍持有之本公司股份中擁有公司權益。

 1,682,281,441股冠軍股份由Lawnside持有。簡文樂 博士被視為於Lawnside持有之冠軍股份中擁有公司 權益。

 106,050,000股數碼香港股份由冠軍持有,5,670,520 股數碼香港股份則由Lawnside持有。簡文樂博士被 視為於冠軍及Lawnside持有之該等數碼香港股份中 擁有公司權益。

除上文所披露者外,於二零一二年六月三十日,根據 證券及期貨條例第352條規定本公司須予存置之登記 冊所記錄,或根據《上市發行人董事進行證券交易的 標準守則》向本公司及交易所另行作出之通知,本公 司各董事或行政總裁概無在本公司或其任何相聯法團 (定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份 或債券中擁有任何權益或淡倉。

# DIRECTORS' REPORT 董事會報告

#### DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS AND CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, the Group had the following transactions with Champion and its subsidiaries (other than the Group):

# 各董事於合約及關連交易之權益

於本年度內,本集團與冠軍及其附屬公司(本集團除 外)曾進行下列交易:

Nature of transactions 交易	H性質 HK\$'000 千港元
	團向冠軍按成本基礎支付使用辦公室 支設備以及管理服務之費用 900
In the opinion of the independent non-executive direct the above transactions relating to Champion's provisio office premises and facilities, and management services to Group pursuant to an agreement dated 5 January 2010 "Management Agreement") were carried out in the usual cours business and on normal commercial terms and are in accorda with the relevant agreement governing it on terms that are and reasonable and in the interests of the shareholders of Company as a whole.	n of 二零一零年一月五日之協議所提供之辦公室及設備以 o the 及管理服務之交易(「管理協議」)乃於日常業務中按一 (the 般商業條款進行,根據監管該等交易之相關協議,該 se of 等交易之條款屬公平合理,符合本公司股東整體利 ance 益。 e fair
Details of such connected transactions are set out in note 3 the consolidated financial statements.	2 to 有關關連交易之詳情,載於綜合財務報告附註32。
The Management Agreement constitutes a continuing conne transaction under the Listing Rules exempt from the repor announcement and shareholders' approval requirements u Chapter 14A of the Listing Rules.	ting, 遵守上市規則第14A章所載之申報、公告及股東批准
Save as disclosed above, no contract of significance to which Company or any of its subsidiaries was a party and in whi director of the Company had a material interest, whether dir or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time du the year.	ch a 與在本年度結束時或在本年度內任何時間仍然有效並 ectly 讓本公司董事直接或間接擁有重大權益之重大合約。
Save as disclosed above, there is no contract of significate between the Group and a controlling shareholder of the Comp	

the provision of services to the Group.

(as defined in the Listing Rules) or any of its subsidiaries, including 約(包括向本集團提供服務)。

### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2012, the following persons (other than the directors or chief executive of the Company) had interests in the share capital of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO:

#### 主要股東

於二零一二年六月三十日,根據證券及期貨條例第 336條規定本公司須予存置之登記冊所記錄,下列人 士(本公司董事或行政總裁除外)於本公司之股本中擁 有權益:

Name 名稱	Capacity 身份	Number of shares 股份數目	Approximate percentage of issued share capital 佔已發行股本 之概約比率
Champion (Note 1) 冠軍(附註1)	Beneficial owner 實益擁有人	4,125,813,235	54.98%
Shanghai Industrial Investment (Holdings) Company Limited (Note 2) 上海實業(集團)有限公司(附註2)	Corporate interest 公司權益	554,740,000	7.39%
Notes:	附註:		
1. See note 1 to the "Directors' Interests and Short Pos Securities" section above.	sitions in 1.	見上文「董事之證券權益及淡倉」	一節附註1。

2. Shanghai Industrial Investment (Holdings) Company Limited had interest in 554,740,000 shares of the Company through control over 100% interest in the shares of Shanghai Industrial Financial (Holdings) Company Limited, which had direct interest in 554,740,000 shares of the Company.

Save as disclosed above, no person had any interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company according to the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO as at 30 June 2012.

#### CONVERTIBLE SECURITIES, OPTIONS, WARRANTS OR SIMILAR RIGHTS

The Company had no outstanding convertible securities, options, warrants or other similar rights as at 30 June 2012 and there had been no exercise of any convertible securities, options, warrants or similar rights during the year.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association or the laws of the Cayman Islands which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

 上海實業(集團)有限公司透過控制Shanghai Industrial Financial (Holdings) Company Limited(於554,740,000 股本公司股份中擁有直接權益)股份之全部權益而於 554,740,000股本公司股份中擁有權益。

除上文所披露者外,於二零一二年六月三十日,根據 本公司按證券及期貨條例第336條須予存置之權益登 記冊,概無其他人士於本公司之股份或相關股份中擁 有任何權益或淡倉。

#### 可換股證券、購股權、認股權證或類 似權利

本公司於二零一二年六月三十日並無任何尚未行使之 可換股證券、購股權、認股權證或其他類似權利,且 概無於本年度內行使任何上述權利。

# 購買、出售或贖回本公司之上市證券

年內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖 回任何本公司之上市證券。

#### 優先購股權

本公司之組織章程細則或開曼群島法例並無載有任何 優先購股權之條文,規定本公司須按比例向現有股東 提呈發售新股。

### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

The Group sells its products to customers who act as its distributors, and purchases materials and components from suppliers who act as its merchandisers.

For the year ended 30 June 2012, the aggregate amount of turnover and purchases attributable to the five largest ultimate customers and suppliers through these distributors and merchandisers respectively represented less than 30% of the Group's total turnover and purchases.

None of the directors, their associates or any shareholders, which to the knowledge of the directors own more than 5% of the Company's issued share capital, had any interest in the share capital of the five largest customers or suppliers of the Company.

### **REMUNERATION POLICY**

The remuneration policy of the Group for its employees takes into account of the individuals' merit, qualifications and competence.

The emoluments of the directors of the Company are recommended by the Human Resources and Remuneration Committee of the Company, having regard to the Company's operating results, individual performance and comparable market statistics. Details of the directors' emoluments for the year ended 30 June 2012 are set out in note 9 to the consolidated financial statements.

The Company has adopted a share option scheme as an incentive to directors and eligible employees. Details of the scheme are set out in note 27 to the consolidated financial statements.

#### **PUBLIC FLOAT**

Based on information publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, as at the date of this report, there is sufficient public float of not less than 25% of the Company's issued shares as required under the Listing Rules.

#### AUDITOR

A resolution will be proposed at the forthcoming annual general meeting of the Company to re-appoint Deloitte Touche Tohmatsu as auditor of the Company.

By order of the Board

### 主要客戶及供應商

本集團向作為其分銷商之客戶銷售貨品,並從作為其 採購商之供應商購買原料及零件。

截至二零一二年六月三十日止年度,本集團五大最終 客戶及供應商透過該等分銷商及採購商所佔之營業總 額及購貨總額分別佔本集團之營業總額及購貨總額不 足30%。

概無任何董事、其聯繫人士或據董事所知擁有本公司 已發行股本5%以上之股東於本公司五大客戶或供應 商之股本中擁有任何權益。

#### 薪酬政策

本集團僱員之薪酬政策乃根據彼等之表現、資歷及工 作能力而釐定。

本公司董事之酬金乃由本公司之人力資源及薪酬委員 會建議,並已參考本公司之經營業績、個人表現及可 資比較市場統計。董事於截至二零一二年六月三十日 止年度之酬金詳載於綜合財務報告附註9。

本公司已採納一項購股權計劃,作為對董事及合資格 僱員之獎勵,計劃之詳情載於綜合財務報告附註27。

### 公眾持股量

根據本公司所得之公開資料及據董事所知,於本報告 日期,股份之公眾持股量充足,符合上市規則不少於 本公司已發行股份25%之規定。

#### 核數師

有關續聘德勤•關黃陳方會計師行為本公司核數師之 決議案將於本公司之應屆股東週年大會上提呈。

承董事會命

Paul KAN Man Lok CHAIRMAN

Hong Kong 28 September 2012 *主席* **簡文樂** 

香港 二零一二年九月二十八日

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

### **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance practices. The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange") has made some amendments, with the implementation date on 1 April 2012, to the Corporate Governance Code (the "Code") set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Exchange (the "Listing Rules"). The Company met all the code provisions of the Code and the amended Code in the year ended 30 June 2012.

### **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS**

The Company has adopted a code of conduct regarding directors' securities transactions on terms set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") contained in Appendix 10 to the Listing Rules.

The Company has made specific enquiry of all directors of the Company, and they have confirmed compliance with the required standard set out in the Model Code during the year ended 30 June 2012.

## **BOARD OF DIRECTORS**

The Company is governed by a board of directors (the "Board") which has the responsibility for leadership and control of the Company. The directors are collectively responsible for promoting the success of the Group by directing and supervising the Group's affairs. The Board set strategies and directions for the Group's activities with a view to developing its business and enhancing shareholders value.

The Board held 9 meetings during the year ended 30 June 2012. All directors attended these meetings. The composition of the Board during the year was as follows:

#### **Executive directors**

Dr. Paul KAN Man Lok\* (Chairman) Mr. LAI Yat Kwong (Acting Chief Executive Officer)

#### **Non-executive directors**

Mr. Leo KAN Kin Leung\* Ms. Shirley HA Suk Ling Mr. Paul Michael James KIRBY

#### Independent non-executive directors

Mr. Frank BLEACKLEY Prof. Julia TSUEI Jo Ms. Miranda HO Mo Han

\* Dr. Paul KAN Man Lok and Mr. Leo KAN Kin Leung are brothers.

# 企業管治常規

本公司致力維持高水平之企業管治。香港聯合交易所 有限公司(「交易所」)已就交易所證券上市規則(「上市 規則」)附錄14「企業管治守則」(「守則」)作出修訂, 實施日期為二零一二年四月一日。於截至二零一二年 六月三十日止年度內,本公司遵守守則及經修訂守則 所載之所有守則條文。

#### 董事的證券交易

本公司已根據上市規則附錄10所載的上市公司董事 進行證券交易的標準守則(「標準守則」)的條款,就董 事進行證券交易採納一套操守守則。

本公司已向本公司全體董事作出特定查詢,所有董事 均已確認於截至二零一二年六月三十日止年度內均有 遵守標準守則的規定標準。

### 董事會

本公司受董事會(「董事會」)監管,彼等須負責領導及 監察本公司。董事負責指示及監控本集團之事務,共 同帶領本集團邁向成功。董事會製訂本集團業務之策 略及方向,使業務得以發展及提升股東價值。

董事會於截至二零一二年六月三十日止年度內共舉行 9次會議,各董事均出席所有會議。董事會於年內之 組成架構如下:

#### 執行董事

簡文樂博士\**(主席)* 黎日光先生*(署理行政總裁)* 

#### 非執行董事

簡堅良先生\* 夏淑玲女士 Paul Michael James KIRBY先生

#### 獨立非執行董事

Frank BLEACKLEY先生 崔玖教授 何慕嫻女士

\* 簡文樂博士及簡堅良先生為兄弟。

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

#### **BOARD OF DIRECTORS** – continued

During the year ended 30 June 2012, the Company held one general meeting. All directors, except Mr. Paul Michael James KIRBY and Prof. Julia TSUEI Jo, attended the meeting.

Dr. Paul KAN Man Lok, Mr. LAI Yat Kwong, Mr. Leo KAN Kin Leung, Ms. Shirley HA Suk Ling, Mr. Paul Michael James KIRBY, Mr. Frank BLEACKLEY, Prof. Julia TSUEI Jo and Ms. Miranda HO Mo Han engage in business activities in their respective fields as continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills so as to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. Ms. Miranda HO Mo Han and Mr. LAI Yat Kwong have also participated in continuous professional development programs required by The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The Company is committed to arranging and funding suitable training to all directors for their continuous professional development. During the year ended 30 June 2012 and up to the date of this report. the Company has arranged Mr. LAI Yat Kwong, Mr. Leo KAN Kin Leung and Ms. Shirley HA Suk Ling to attend a seminar on "Corporate Governance Code and Rule Amendments" organized by the Exchange in November/December 2011. The Company has also provided all directors with (i) the amendments to the Listing Rules in respect of corporate governance which took effect in January and April 2012; and (ii) the Directors' Practice Notes (Issue 1) issued by the Hong Kong Institute of Directors. Each of the directors has noted and studied the above documents.

#### **CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER**

The roles of Chairman and Chief Executive Officer of the Company are separate and performed by different individuals with a clear division of responsibilities.

The Chairman is responsible for the leadership of the Board, ensuring its effectiveness in all aspects of its role and for setting its agenda and taking into account any matters proposed by other directors for inclusion in the agenda. Through the Board, he is responsible for ensuring that good corporate governance practices and procedures are followed by the Group.

The Chief Executive Officer is responsible for the day-to-day management of the Group's business.

### **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

The non-executive directors of the Company are appointed for a term of up to about 3 years ending on the date on which the directors shall retire by rotation at the Company's annual general meeting in accordance with the Code and the Articles of Association of the Company.

# 董事會-續

於截至二零一二年六月三十日止年度內,本公司共舉 行1次股東大會。除Paul Michael James KIRBY先生 及崔玖教授以外,所有董事均出席大會。

簡文樂博士、黎日光先生、簡堅良先生、夏淑玲 女士、 Paul Michael James KIRBY 先生、 Frank BLEACKLEY先生、崔玖教授及何慕嫻女士在彼等各 自的商務活動範疇內參與持續專業發展,從而發展並 更新其知識及技能,確保其能繼續具備所需資訊及適 切地對董事會作出貢獻。何慕嫻女士及黎日光先生同 時亦按照香港會計師公會的要求參與持續專業發展。 本公司致力就所有董事之持續專業發展安排合適的培 訓並提供有關經費。於截至二零一二年六月三十日止 年度內及截至本報告刊發日期,本公司已安排黎日光 先生、簡堅良先生及夏淑玲女士出席由交易所於二零 一年十一月/十二月舉辦之「企業管治守則及上市 規則修訂」研討會。本公司亦已向所有董事提供(1)於 二零一二年一月及四月生效並與企業管治相關之《上 市規則》的修訂內容;及(ii)由香港董事學會出版之董 事常規説明第一集。每位董事已得悉及閲覽上述文 件。

#### 主席及行政總裁

本公司主席及行政總裁之職務已予分開,由不同人士 履行,並清晰界定彼等之責任。

主席須負責領導董事會,確保董事會能有效益地履行 其各方面之職務,並須負責釐定議程,以及考慮將其 他董事所提出之事宜載入議程內。透過董事會,彼負 責確保本集團有遵守良好企業管治常規及程序。

行政總裁負責管理本集團之日常業務。

#### 非執行董事

本公司非執行董事之任期最長約為3年,於彼等按照 守則及本公司之組織章程細則於本公司之股東週年大 會上輪值退任時終止。

# HUMAN RESOURCES AND REMUNERATION COMMITTEE

The Human Resources and Remuneration Committee (the "Remuneration Committee") has 5 members, comprising Ms. Miranda HO Mo Han, Mr. Frank BLEACKLEY and Prof. Julia TSUEI Jo (independent non-executive directors), and Mr. Leo KAN Kin Leung and Ms. Shirley HA Suk Ling (non-executive directors). The Remuneration Committee is chaired by Ms. Miranda HO Mo Han.

The Remuneration Committee has reviewed and approved the Group's remuneration policy, including that for the executive directors, and the levels of remuneration paid to executive directors and senior management of the Group. The terms of reference of the Remuneration Committee follow the guidelines set out in the Code and it is responsible for, among other things, making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management.

During the year ended 30 June 2012, the Remuneration Committee held 2 meetings and work performed included reviewing the Group's remuneration policy for its executive directors and senior management and their levels of remuneration. All members attended these meetings.

For the year ended 30 June 2012, the remuneration payable to 8 members of the senior management of the Company were within the range of HK\$0 to HK\$1,000,000; whereas the remuneration payable to 4 members of the senior management of the Company were within the range of HK\$1,000,001 to HK\$2,000,000.

#### NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee currently has 5 members, comprising Ms. Miranda HO Mo Han, Mr. Frank BLEACKLEY and Prof. Julia TSUEI Jo (independent non-executive directors), Ms. Shirley HA Suk Ling (non-executive director), and Dr. Paul KAN Man Lok (executive director). This Committee is chaired by Ms. Miranda HO Mo Han. With effect from 1 April 2012, the Recommended Best Practice under the Code that a majority of the members of the nomination committee should be independent non-executive directors had been upgraded to a Code Provision. In order to comply with the above-mentioned amendment, Mr. Paul Michael James KIRBY (non-executive director) had withdrawn from the Nomination Committee with effect from 20 March 2012. The Company and the Board would like to thank Mr. KIRBY for his valuable contribution to the Committee.

The terms of reference of the Nomination Committee have been determined with reference to the Code.

The Nomination Committee is responsible for identifying potential new directors and making recommendations to the Board for decision. A director appointed by the Board is subject to reelection by shareholders at the first annual general meeting after his/her appointment. All directors are subject to retirement by rotation at least once every 3 years. In accordance with the Company's Articles of Association, one third of the directors are subject to retirement by rotation and re-election by shareholders at each annual general meeting of the Company.

## 人力資源及薪酬委員會

人力資源及薪酬委員會(「薪酬委員會」)由5名成員組成,包括何慕嫻女士、Frank BLEACKLEY先生及崔 玖教授(獨立非執行董事),以及簡堅良先生及夏淑玲 女士(非執行董事)。何慕嫻女士為薪酬委員會之主 席。

薪酬委員會審閱及批准集團(包括執行董事)之薪酬政 策,及本集團執行董事及高層管理人員之薪酬水平。 本公司根據守則所載之指引制訂薪酬委員會之職權範 圍,其職能之一為向董事會建議個別執行董事及高層 管理人員的薪酬待遇。

薪酬委員會於截至二零一二年六月三十日止年度內共 舉行2次會議;其工作包括審閱本公司執行董事及高 層管理人員之薪酬政策及彼等之薪酬水平,各成員均 出席所有會議。

於截至二零一二年六月三十日止年度內,本公司高層 管理人員的酬金,介乎0港元至1,000,000港元的共 8位,而介乎1,000,001港元至2,000,000港元的共4 位。

#### 提名委員會

提名委員會目前由5名成員組成,包括何慕嫻女士、 Frank BLEACKLEY先生及崔玖教授(獨立非執行董 事),夏淑玲女士(非執行董事),以及簡文樂博士 (執行董事)。何慕嫻女士為該委員會之主席。由二 零一二年四月一日起,守則內有關提名委員會成員須 以獨立非執行董事佔大多數的「建議最佳常規」,已 提升為「守則條文」。為符合上述修訂,Paul Michael James KIRBY先生(非執行董事)由二零一二年三月 二十日起退出提名委員會。彼對本委員會之寶貴貢 獻,本公司及董事會深表感謝。

本公司已參考守則釐訂提名委員會之職權範圍。

提名委員會負責物色有潛質成為新任董事之人士,並 就董事會作出決定提供推薦建議。由董事會委任之董 事須於其獲委任後之首個股東週年大會上經股東重 選。所有董事須最少每3年輪值退任一次。同時,根 據本公司之組織章程細則,本公司每屆股東週年大會 上須有三分一董事輪值退任及經股東重選。

# **CORPORATE GOVERNANCE REPORT** 企業管治報告

### **NOMINATION COMMITTEE** – continued

Potential new directors are selected on the basis of their qualifications, skills and experience which the Nomination Committee considers will make a positive contribution to the performance of the Board.

No new director was nominated for appointment during the year ended 30 June 2012.

The Nomination Committee held 2 meetings during the year ended 30 June 2012 and work performed included reviewing the structure, size and composition of the Board and the independence of the independent non-executive directors of the Company. All members attended these meetings.

#### AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee has 5 members, comprising Ms. Miranda HO Mo Han, Mr. Frank BLEACKLEY and Prof. Julia TSUEI Jo (independent non-executive directors), and Mr. Leo KAN Kin Leung and Mr. Paul Michael James KIRBY (non-executive directors). The Chairperson of this Committee is Ms. Miranda HO Mo Han.

The Board has adopted the terms of reference for corporate governance functions set out in the Code and has delegated the Group's corporate governance functions to the Audit Committee. The terms of reference of the Audit Committee, with the inclusion of the corporate governance functions, follow the guidelines set out in the Code. The Audit Committee is responsible for, among other things, reviewing the Group's financial information and its financial reporting and internal control system, including the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Group's accounting and financial reporting function. The Audit Committee reports to the Board any significant issues relating to its terms of reference.

During the year ended 30 June 2012, the Audit Committee held 2 meetings and work performed included reviewing the Group's interim and annual results as well as its internal control system. All members attended these meetings.

#### **AUDITORS' REMUNERATION**

For the year ended 30 June 2012, the fee for the Company's external auditors for audit services was HK\$2,364,000 (2011: HK\$2,155,000) and that for non-audit services mainly relating to taxation matters and other services was HK\$166,000 (2011: HK\$624,000).

### **ACCOUNTABILITY AND AUDIT**

The directors acknowledge their responsibility for preparing the accounts of the Company. As at 30 June 2012, the directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions which may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern. Accordingly, the directors have prepared the financial statements of the Company on a going-concern basis.

# 提名委員會-續

挑選有潛質成為新任董事之人士時,提名委員會將以 該等人士之資歷、技能及經驗是否能對董事會之表現 帶來正面貢獻作為遴選基準。

於截至二零一二年六月三十日止年度內,並無提名委 任新董事。

於截至二零一二年六月三十日止年度內,提名委員會 共舉行2次會議;其工作包括審閱董事會之架構、人 數及組成,以及本公司獨立非執行董事之獨立性,各 成員均出席所有會議。

#### 審核委員會

審核委員會由5名成員組成,包括何慕嫻女士、Frank BLEACKLEY先生及崔玖教授(獨立非執行董事),以 及簡堅良先生及Paul Michael James KIRBY先生(非 執行董事)。何慕嫻女士為該委員會之主席。

董事會已採納守則所載有關企業管治職能之職權範 圍,並已將集團之企業管治職能指派予審核委員會。 審核委員會之職權範圍(包括其企業管治職能)按照守 則所載之指引制訂。審核委員會職能之一為審閱本集 團之財務資料及其財務申報及內部監控系統,包括集 團在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經 驗,以及員工所接受的培訓課程及有關預算是否足 夠。審核委員會向董事會匯報任何跟其職權範圍相關 之重要事宜。

截至二零一二年六月三十日止年度內,審核委員會共 舉行2次會議,其工作包括審閱本集團之中期及全年 業績,以及其內部監控系統,各成員均出席所有會 議。

#### 核數師酬金

截至二零一二年六月三十日止年度,本公司外聘核 數師之核數服務費用為2.364.000港元(二零一一年: 2,155,000港元),主要關於税務事項及其他服務之 非核數服務費用則為166,000港元(二零一一年: 624,000港元)。

#### 問責及核數

董事明白彼等有編製本公司賬目的責任。於二零一二 年六月三十日,董事並不知悉任何可能會嚴重影響本 公司持續經營能力的重大不明朗事件或情況。因此, 董事已按持續經營基準編製本公司之財務報告。

#### **ACCOUNTABILITY AND AUDIT** – continued

The responsibilities of the external auditors about their financial reporting are set out in the Independent Auditor's Report attached to the Company's Financial Statements for the year ended 30 June 2012.

The Board has, through the Audit Committee, conducted a review of the effectiveness of the Group's internal control system with an aim to safeguard the shareholders' investment and the Company's assets in compliance with the provisions of the Code. The purpose is to provide reasonable, but not absolute, assurance against material misstatements, errors, losses or fraud, and to manage rather than eliminate risks of failure in achieving the Group's business objectives.

#### **COMPANY SECRETARY**

The Company engages Ms. Jennifer CHEUNG Mei Ha, a practising solicitor in Hong Kong, as its company secretary. Its primary corporate contact person at the Company is Mr. LAI Yat Kwong, the Acting Chief Executive Officer of the Company.

#### **COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS**

The Company maintains an on-going dialogue with the Company's shareholders through various channels including announcements and annual and interim reports published on its website at http://www.kantone.com and the Company's general meetings. All shareholders are encouraged to attend general meetings and they may put to the Board any enquiries about the Group through its website at http://www.kantone.com or in writing sent to the principal office of the Company at 5th Floor, Kantone Centre, 1 Ning Foo Street, Chaiwan, Hong Kong. The directors, company secretary or other appropriate members of senior management respond to enquiries from shareholders promptly. The Chairman, the Acting Chief Executive Officer, chairmen of board committees (or their respective delegates) and external auditors attend the annual general meeting and are available to answer questions raised by shareholders. Shareholders may also access the Company's corporate website for the Group's information.

Pursuant to Article 58 of the Company's Articles of Association, two or more shareholders holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the company secretary, to require an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business (including any proposals) specified in such requisition, and such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition. If within twenty-one days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting the requisitionists themselves may do so in the same manner.

#### 問責及核數-續

外聘核數師對財務申報之責任載列於本公司截至二零 一二年六月三十日止年度之財務報告中之獨立核數師 報告。

董事會已按照守則條文,透過審核委員會對本集團內 部監控系統之效益進行檢討,以保障股東之投資及本 公司之資產。目的在於合理(而非絕對地)保證並無重 大失實陳述、錯誤、損失或欺詐,以及管理而非抵銷 未能達致本集團業務目標之風險。

#### 公司秘書

本公司委任香港執業律師張美霞女士為公司秘書,本 公司署理行政總裁黎日光先生為其與本公司內部之主 要聯絡人。

#### 股東通訊

本公司與本公司股東一直透過不同渠道保持溝通, 包括於公司網頁http://www.kantone.com刊登公佈 及全年及中期報告、以及舉行股東大會。本公司 鼓勵所有股東出席股東大會,股東可透過公司網頁 http://www.kantone.com,或以書面形式送交本公司 香港主要辦事處香港柴灣寧富街一號看通中心五樓, 向董事會提問有關集團之事宜。本公司董事、公司秘 書或其他合適之高層管理人員將儘快回應股東之提 問。本公司主席、署理行政總裁、董事會轄下委員會 之主席(或其代表)、及外聘核數師均出席股東週年大 會,並回答股東之提問。股東亦可登入本公司網頁取 得集團資訊。

根據本公司組織章程細則第58條,任何於呈遞要求 日期持有不少於本公司實繳股本(附有於本公司股東 大會投票權利)十分之一的兩位或以上股東,於任何 時候有權透過向董事會或公司秘書發出書面要求,要 求董事會召開股東特別大會,以處理有關要求中指明 的任何事項(包括任何建議);該大會應於呈遞該要求 後兩個月內舉行。倘呈遞後二十一日內董事會未有開 始召集該大會,則呈遞要求人士可自行以同樣方式作 出此舉。

# INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告



#### TO THE SHAREHOLDERS OF KANTONE HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Kantone Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 28 to 87, which comprise the consolidated statement of financial position as at 30 June 2012, and the consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement. 致看通集團有限公司列位股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

本核數師行已完成審核載於第28頁至第87頁看通集 團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集 團」)之綜合財務報告。綜合財務報告包括於二零一二 年六月三十日之綜合財務狀況表、截至該日止年度之 綜合全面收益表、綜合股本權益變動表及綜合現金流 動表,以及重大會計政策概要及其他説明附註。

# 董事就綜合財務報告須承擔的責任

貴公司董事須根據香港會計師公會頒佈的香港財務報 告準則及香港公司條例的披露規定編製及真實而公平 地呈列綜合財務報告,及執行其認為必需之內部監 控,以使綜合財務報告不致因欺詐或錯誤而出現重大 錯誤陳述。

#### 核數師的責任

本核數師行的責任乃根據本核數師行之審核而對該等 綜合財務報告作出意見,並按照雙方協定之委聘條款 僅向整體股東報告,除此以外,別無其他目的。本核 數師行概不就本報告內容對其他任何人士承擔任何責 任。本核數師行已根據香港會計師公會頒佈的香港核 數準則進行審核。該等準則要求本核數師行遵守道德 規範,並規劃及實行審核,以合理確定該等綜合財務 報告是否不存在重大錯誤陳述。

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITY - continued

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### **OPINION**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group as at 30 June 2012 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

**Deloitte Touche Tohmatsu** *Certified Public Accountants* Hong Kong

28 September 2012

#### 核數師的責任-續

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報告所載金額 及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師 之判斷,包括評估因欺詐或錯誤而導致綜合財務報告 存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數 師考慮與該公司編製及真實而公平地呈列綜合財務報 告相關的內部監控,以設計適當的審核程序,但並非 為對公司的內部監控效能發表意見。審核亦包括評估 董事所採用會計政策的合適性及所作出會計估計的合 理性,以及評估綜合財務報告的整體呈列方式。

本核數師行相信,我們所獲得的審核憑證充足和適當 地為本核數師行的審核意見提供基礎。

#### 意見

本核數師行認為,綜合財務報告已根據香港財務報告 準則真實而公平地反映 貴集團於二零一二年六月 三十日之財務狀況及截至該日止年度之溢利及現金 流,並已按照香港公司條例之披露規定妥善編製。

**德勤●關黃陳方會計師行** *執業會計師* 香港

二零一二年九月二十八日

# CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收益表

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

			2012	2011
		Notes 附註	二零一二年 HK\$'000 千港元	二零一一年 HK\$'000 千港元
Turnover Cost of sales	營業額 銷售成本	6	1,429,281 (1,110,903)	1,341,006 (1,059,997)
Gross profit Other income Distribution costs General and administrative expenses	毛利總額 其他收入 分銷成本 一般及行政支出	7	318,378 8,175 (33,578) (94,218)	281,009 5,840 (38,979) (87,609)
Impairment losses recognised for deposits and prepaid development costs Research and development costs expensed Finance costs	就按金及預付開發成本所確認 之減值虧損 研究及開發成本支出 財務成本	17 8	(104,174) (13,757) (814)	(65,720) (9,768) (586)
Profit before taxation Taxation credit	除税前溢利 税項抵免	9 10	80,012 167	84,187 133
Profit for the year	本年度溢利		80,179	84,320
Other comprehensive income (expense): Exchange difference arising on translation	其他全面收益(支出): 換算所產生之匯兑差額		1,149	(2,134)
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		81,328	82,186
Profit for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔本年度溢利: 本公司擁有人 非控股股東權益		80,474 (295)	84,025 295
			80,179	84,320
Total comprehensive income for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔本年度全面收益 總額: 本公司擁有人 非控股股東權益		81,664 (336)	81,797 389
			81,328	82,186
Earnings per share – basic	每股盈利-基本	12	HK1.07 cents 港仙	HK1.44 cents 港仙

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION** 綜合財務狀況表

At 30 June 2012 於二零一二年六月三十日

			2012 二零一二年	2011 二零一一年
		Notes 附註	<b>HK\$'000</b> 千港元	HK\$'000 千港元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment Development costs for systems	物業、廠房及設備 系統及網絡之開發	13	46,773	48,556
and networks	成本	14	1,175,896	1,025,301
Goodwill	商譽	15	36,795	36,795
Intangible assets	無形資產	16	-	-
Deposits and prepaid development costs	按金及預付開發成本	17	1,172,316	1,490,990
			2,431,780	2,601,642
Current assets	流動資產			
Inventories	加 <b>到貝庄</b> 存貨	18	20,608	25,559
Trade and other receivables	應收貿易及其他賬款	19	809,020	458,756
Taxation recoverable	可收回税項	10	9	10
Deposits, bank balances and cash	存款、銀行結餘及現金	20	116,233	248,552
			945,870	732,877
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables	應付貿易及其他賬款	21	66,473	72,207
Warranty provision	保養撥備	22	1,229	1,445
Bank borrowings – amount due within	銀行借貸一於一年內		, -	, -
one year	到期	23	28,870	33,198
Overdrafts	透支	20	-	5,488
			96,572	112,338
Net current assets	流動資產淨值		849,298	620,539
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		3,281,078	3,222,181
	貝庄總值, 派到只頂		5,201,070	5,222,101
Non-current liabilities	非流動負債			
Retirement benefit obligations	退休福利承擔	24	50,389	61,337
Deferred taxation	遞延税項	25	-	169
			50,389	61,506
Net assets	資產淨值		3,230,689	3,160,675

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

綜合財務狀況表

At 30 June 2012 於二零一二年六月三十日

			2012 二零一二年	2011 二零一一年
		Note 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Capital and reserves Share capital Reserves	<b>股本及儲備</b> 股本 儲備	26	750,458 2,459,177	749,253 2,407,495
Equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人應佔權益 非控股股東權益		3,209,635 21,054	3,156,748 3,927
			3,230,689	3,160,675

The consolidated financial statements on pages 28 to 87 were 第28頁至第87頁所載之綜合財務報告已於二零一二 approved and authorised for issue by the Board of Directors on 年九月二十八日由董事會批核及授權刊發,並由下列 28 September 2012 and are signed on its behalf by:

董事代表簽署:

PAUL KAN MAN LOK 簡文樂 DIRECTOR 董事

LAI YAT KWONG 黎日光 DIRECTOR 董事

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY** 綜合股本權益變動表

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔							
		Share capital	Share premium	Dividend reserve	Translation reserve	Retained profits	Total	- Controlling interests 非控股	Total equity 股本權益
		股本 HK\$'000	股份溢價 HK\$'000	股息儲備 HK\$'000	匯兑儲備 HK\$'000	保留溢利 HK\$'000	合計 HK\$'000	股東權益 HK\$'000	總額 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 July 2010	於二零一零年七月一日	523,421	802,109	10,468	6,227	1,530,713	2,872,938	3,327	2,876,265
Profit for the year	本年度溢利	_				84,025	84,025	295	84,320
Exchange difference arising on translation	平平反	-	-	_	(2,228)	04,020	(2,228)	295 94	(2,134)
					(-,)		(_,)		(-, · • ·)
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	-	-	_	(2,228)	84,025	81,797	389	82,186
Rights issue of shares Transaction costs attributable to rights issue	供股 供股所產生之交易	212,166	-	-	-	-	212,166	-	212,166
of shares Acquisition of additional interest in	費用 透過附屬公司配售股份	-	(3,790)	-	-	-	(3,790)	-	(3,790)
a subsidiary through placement of shares by the subsidiary	以收購附屬公司 額外權益	-	-	-	-	(211)	(211)	211	-
Dividends for the year	本年度股息			40.000		(40.000)			
– interim – final	-中期 -末期	-	-	10,608 14,985	-	(10,608) (14,985)	-	-	-
Dividends paid	已付股息	_	_	(6,152)	_	(14,303)	(6,152)	_	(6,152)
Issue of shares as scrip dividend	因以股代息而發行股份	13,666	1,258	(14,924)	-	-	-	-	-
		225,832	(2,532)	4,517	-	(25,804)	202,013	211	202,224
At 30 June 2011	於二零一一年六月三十日	749,253	799,577	14,985	3,999	1,588,934	3,156,748	3,927	3,160,675
Profit for the year Exchange difference arising on translation	本年度溢利 換算所產生之匯兑差額	-	-	-	_ 1,190	80,474	80,474 1,190	(295) (41)	80,179 1,149
	· (突异川崖生之進尤左旗				1,130		1,130	(41)	1,143
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	-	-	_	1,190	80,474	81,664	(336)	81,328
Capital contributions from non-controlling shareholders	非控股股東之 資本貢獻	-	_	_	_	_	_	17,463	17,463
Dividends for the year	本年度股息								
– interim	-中期 ====================================	-	-	14,997 15.000	-	(14,997)	-	-	-
– final Dividends paid	-末期 已付股息	-	-	15,009 (28,777)	-	(15,009)	(28,777)	-	(28,777)
Issue of shares as scrip dividend	因以股代息而發行股份	1,205	-	(1,205)	-	-	-	-	-
		1,205	-	24	-	(30,006)	(28,777)	17,463	(11,314)
At 30 June 2012	於二零一二年六月三十日	750,458	799,577	15,009	5,189	1,639,402	3,209,635	21,054	3,230,689

# CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流動表

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

		2012	2011
		二零一二年 HK\$'000	二零一一年 HK\$'000
		千港元	千港元
Cash flows from operating activities	經營業務之現金流		
Profit before taxation	除税前溢利	80,012	84,187
Adjustments for:	調整:		
Gain on disposal of property, plant	出售物業、廠房及設備之		
and equipment	收益	(8)	(38)
Interest income	利息收入	(4,875)	(4,629)
Interest on bank borrowings	銀行借貸之利息	814	586
Amortisation of development costs for	系統及網絡之開發成本之		
systems and networks	難銷	418,847	437,832
Amortisation of intangible assets	無形資產之攤銷	-	590
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備之折舊	10,426	9,128
Gain on disposal of available-for-sale	出售可供出售投資之		
investments	收益	-	(31)
Impairment losses recognised for deposits and	就按金及預付開發成本		
prepaid development costs	所確認之減值虧損	104,174	65,720
Operating cash flows before movements in	營運資金變動前之經營		
working capital	現金流	609,390	593,345
Decrease in inventories	存貨之減少	4,152	1,047
(Increase) decrease in trade and other receivables	應收貿易及其他賬款之(增加)減少	(350,889)	2,226
Decrease in trade and other payables	應付貿易及其他賬款之減少	(12,799)	(8,503)
(Decrease) increase in warranty provision	保養撥備之(減少)增加	(42)	106
Net cash generated from operations	營運產生之現金淨額	249,812	588,221
Taxation in other jurisdictions paid	已繳納其他司法地區之税項	-	(7)
Nut and for a second second second		040.040	500.014
Net cash from operating activities	經營業務所得之現金淨額	249,812	588,214
Cook flows from investing activities	机次迁和立田公法		
Cash flows from investing activities Deposits and prepayment paid in respect of	投資活動之現金流		
	有關系統及網絡之開發成本之	(172.040)	(0.47,400)
development costs for systems and networks	已付按金及預付款項	(173,940)	(647,400)
Additions to development costs for systems	新增系統及網絡之開發	(100 700)	
and networks	成本	(168,792)	-
Additions to property, plant and equipment	添置物業、廠房及設備	(10,360)	(14,918)
Capital contributions from non-controlling	非控股股東	F 001	
shareholders	注資	5,231	-
Interest received	已收利息	4,875	4,629
Proceeds from disposal of property, plant	出售物業、廠房及設備所得	407	~7
and equipment	款項	107	97
Proceeds from disposal of available-for-sale	出售可供出售投資所得		
investments	款項	-	31
Net week could in increation and "Week	10 次거 카니라 카지 수 교 현	(0.40, 0.70)	
Net cash used in investing activities	投資活動所耗之現金淨額	(342,879)	(657,561)

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Cash flows from financing activities Proceeds from rights issue of shares Transaction costs attributable to rights issue	融資活動之現金流 供股所得款項 供股所產生之交易	-	212,166
of shares	成本	-	(3,790)
New bank loans raised Repayment of bank loans	新增銀行貸款 償還銀行貸款	1,000 (4,353)	19,000 (35,492)
Dividends paid	夏墨歌行夏 <u>家</u> 已付股息	(4,333)	(6,152)
Interest paid	已付利息	(814)	(586)
Net cash (used in) from financing activities	融資活動(所耗)所得之現金淨額	(32,944)	185,146
Net (decrease) increase in cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at beginning of the year	年初現金及現金等額	(126,011) 243,064	115,799 126,547
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響	(820)	718
Cash and cash equivalents at end of the year	年結現金及現金等額	116,233	243,064
Represented by:	包括:		
Deposits, bank balances and cash	存款、銀行結餘及現金	116,233	248,552
Overdrafts	透支	-	(5,488)
		116,233	243,064

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

#### 1. GENERAL

Kantone Holdings Limited (the "Company") is incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability under the Companies Law (Revised) Chapter 22 of the Cayman Islands and its shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange"). Its ultimate and immediate holding company is Champion Technology Holdings Limited ("Champion"), a company which was originally incorporated in the Cayman Islands but subsequently re-domiciled to Bermuda, and its shares are also listed on the Main Board of the Exchange. The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the Corporate Information section of the annual report.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollar because the Company is a public company with its shares listed on the Main Board of the Exchange. The functional currency of the Company is United States dollar.

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries are set out in note 33.

#### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

In the current year, the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") has applied a number of new and revised standard and amendments issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") that are mandatorily effective for accounting periods beginning on 1 July 2011.

The application of the new and revised standard and amendments in the current year has had no material effect on the consolidated financial statements of the Group for the current and prior accounting periods.

# 1. 簡介

看通集團有限公司(「本公司」)乃根據開曼群島 之公司法(經修訂)第二十二章在開曼群島註冊 成立為獲豁免有限公司,其股份於香港聯合交 易所有限公司(「交易所」)主板上市。本公司之 最終直接控股公司冠軍科技集團有限公司(「冠 軍」)亦為原先在開曼群島註冊成立,而其後已 遷冊往百慕達之公司,其股份亦於交易所主板 上市。本公司註冊辦事處及主要營業地點之地 址已於年報企業資信一節中披露。

鑑於本公司為一間於交易所主板上市之公眾公 司,故綜合財務報告乃以港元呈列,而美元則 為本公司之功能貨幣。

本公司為一間投資控股公司。其附屬公司之主 要業務載於附註33。

### 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)

於本年度,本公司及其附屬公司(統稱「本集 團」)已採納由香港會計師公會(「香港會計師公 會」)所頒佈並須於二零一一年七月一日開始之 會計期間強制生效之若干新訂及經修訂準則及 修訂本。

於本年度應用該等新訂及經修訂準則及修訂本 對本集團本會計期間及過往會計期間之綜合財 務報告並無重大影響。

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") – continued

The Group has not early applied the following new and revised standards, amendments and interpretation that have been issued but are not yet effective.

Amendments to HKFRSs	Annual improvements to HKFRSs 2009 to 2011 cycle <sup>1</sup>		
Amendments to HKFRS 7	Disclosures – Offsetting financial assets and financial liabilities <sup>1</sup>		
Amendments to HKFRS 9 and HKFRS 7	Mandatory effective date of HKFRS 9 and transition disclosures <sup>2</sup>		
Amendments to HKFRS 10, HKFRS 11 and HKFRS 12	Consolidated financial statements, joint arrangements and disclosure of interests in other entities: Transition guidance <sup>1</sup>		
HKFRS 9	Financial instruments <sup>2</sup>		
HKFRS 10	Consolidated financial statements <sup>1</sup>		
HKFRS 11	Joint arrangements <sup>1</sup>		
HKFRS 12	Disclosure of interests in other entities <sup>1</sup>		
HKFRS 13	Fair value measurement <sup>1</sup>		
Amendments to Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 1	Presentation of items of other comprehensive income <sup>3</sup>		
Amendments to HKAS 12	Deferred tax – Recovery of underlying assets <sup>5</sup>		
Amendments to HKAS 32	Offsetting financial assets and financial liabilities <sup>4</sup>		
HKAS 19 (Revised 2011)	Employee benefits <sup>1</sup>		
HKAS 27 (Revised 2011)	Separate financial statements <sup>1</sup>		
HKAS 28 (Revised 2011)	Investments in associates and joint ventures <sup>1</sup>		
HK(IFRIC)* - INT 20	Stripping costs in the production phase of a surface mine <sup>1</sup>		
<sup>1</sup> Effective for annual p	eriods beginning on or after 1 January		
2013.	eriods beginning on or after 1 January		
2015.			
2012.	eriods beginning on or after 1 July		
<sup>4</sup> Effective for annual p 2014.	eriods beginning on or after 1 January		
<sup>5</sup> Effective for annual p 2012.	eriods beginning on or after 1 January		

\* IFRIC represents the IFRS Interpretations Committee.

# 2. 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)-續

本集團並無提早採納已頒佈但尚未生效之新訂 及經修訂準則、修訂本及詮釋。

香港財務報告準則之 修訂本	二零零九年至二零一一年 周期之香港財務報告準則 年度改進1
香港財務報告準則 第7號修訂本	披露一抵銷金融資產及金融 負債 <sup>1</sup>
香港財務報告準則 第9號及香港財務報 告準則第7號修訂本	香港財務報告準則第9號之 強制生效日期及過渡性 披露 <sup>2</sup>
香港財務報告準則 第10號、香港財務 報告準則第11號及 香港財務報告準則 第12號修訂本	綜合財務報告、聯合安排及 披露於其他實體之權益: 過渡性指引 <sup>1</sup>
香港財務報告準則 第9號	金融工具2
香港財務報告準則 第10號	綜合財務報告1
香港財務報告準則 第11號	聯合安排1
香港財務報告準則 第12號	披露於其他實體之權益1
香港財務報告準則 第13號	公平價值計量1
香港會計準則(「香港 會計準則」)第1號 修訂本	其他全面收益項目呈報3
香港會計準則第12號 修訂本	遞延税項-收回相關資產⁵
香港會計準則第32號 修訂本	抵銷金融資產及金融負債4
香港會計準則第19號 (二零一一年經修訂	僱員福利 <sup>1</sup> )
香港會計準則第27號 (二零一一年經修訂	獨立財務報告1
香港會計準則第28號 (二零一一年經修訂	於聯營公司及合營企業之
香港(國際財務報告 詮釋委員會)*一詮釋	露天礦場生產過程之開採
连译女贞音)   哇降 第20號	
1 於二零一三年- 間生效。	-月-日或以後開始之年度期
	-月-日或以後開始之年度期
	上月一日或以後開始之年度期
	-月-日或以後開始之年度期
	-月-日或以後開始之年度期
* 國際財務報告證 釋委員會。	全釋委員會指國際財務報告詮

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") – continued New and revised standards on consolidation, joint arrangements, associates and disclosures

In June 2011, a package of five standards on consolidation, joint arrangements, associates and disclosures was issued, including HKFRS 10, HKFRS 11, HKFRS 12, HKAS 27 (Revised 2011) and HKAS 28 (Revised 2011).

Key requirements of these five standards are described below.

HKFRS 10 replaces the parts of HKAS 27 "Consolidated and Separate Financial Statements" that deal with consolidated financial statements and HK(SIC) – INT 12 Consolidation – Special Purpose Entities. HKFRS 10 includes a new definition of control that contains three elements: (a) power over an investee, (b) exposure, or rights, to variable returns from its involvement with the investee, and (c) the ability to use its power over the investee to affect the amount of the investor's returns. Extensive guidance has been added in HKFRS 10 to deal with complex scenarios.

HKFRS 11 replaces HKAS 31 "Interests in Joint Ventures" and HK(SIC) – INT 13 "Jointly Controlled Entities – Non-Monetary Contributions by Venturers". HKFRS 11 deals with how a joint arrangement of which two or more parties have joint control should be classified. Under HKFRS 11, joint arrangements are classified as joint operations or joint ventures, depending on the rights and obligations of the parties to the arrangements. In contrast, under HKAS 31, there are three types of joint arrangements: jointly controlled entities, jointly controlled assets and jointly controlled operations.

In addition, joint ventures under HKFRS 11 are required to be accounted for using the equity method of accounting, whereas jointly controlled entities under HKAS 31 can be accounted for using the equity method of accounting or proportionate accounting.

HKFRS 12 is a disclosure standard and is applicable to entities that have interests in subsidiaries, joint arrangements, associates and/or unconsolidated structured entities. In general, the disclosure requirements in HKFRS 12 are more extensive than those in the current standards.

These five standards are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013. Earlier application is permitted provided that all of these five standards are applied early at the same time.

The directors of the Company anticipate that these standards will be adopted in the Group's consolidated financial statements for annual period beginning 1 July 2013 and are in the process of assessing the impact on application of these standards.

### 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)-續

### 有關綜合賬目、聯合安排、聯營公司 及披露之新訂及經修訂準則

於二零一一年六月,綜合頒佈五項有關綜合賬 目、聯合安排、聯營公司及披露之準則,包括 香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則 第11號、香港財務報告準則第12號、香港會 計準則第27號(二零一一年經修訂)及香港會計 準則第28號(二零一一年經修訂)。

該五項準則之主要規定概述如下。

香港財務報告準則第10號取代香港會計準則第 27號[綜合及獨立財務報告]有關處理綜合財務 報告之部分,以及香港(詮釋常務委員會)一詮 釋第12號綜合賬目一特殊目的之實體。香港財 務報告準則第10號載有控制權之新定義,包括 三項元素:(a)對投資對象之權力;(b)參與投資 對象之業務所得可變回報之風險或權利;及(c) 對投資對象行使其權力以影響投資者回報金額 之能力。香港財務報告準則第10號已新增多項 指引以處理複雜情況。

香港財務報告準則第11號取代香港會計準則第 31號「於合營企業之權益」及香港(詮釋常務委 員會)一詮釋第13號「共同控制企業一合營方 提供之非金額出資」。香港財務報告準則第11 號處理對兩個或以上投資者均擁有共同控制權 之聯合安排應如何分類。根據香港財務報告準 則第11號,聯合安排視乎各投資者於安排中之 權利及責任而分類為共同營運或合營企業。相 反,香港會計準則第31號則訂下三個不同種類 之聯合安排:共同控制企業、共同控制資產及 共同控制營運。

此外,香港財務報告準則第11號要求合營企業 以會計權益法列賬,而香港會計準則第31號項 下之共同控制企業可用會計權益法或比例合併 法列賬。

香港財務報告準則第12號為一項披露準則,適 用於對附屬公司、聯合安排、聯營公司及/或 未經綜合賬目之結構實體擁有權益之實體。一 般而言,香港財務報告準則第12號之披露規定 較現行準則更全面。

該五項準則將於二零一三年一月一日或以後開 始之年度期間生效,並准許提早應用,惟須同 時提早應用該五項準則。

本公司董事預期將於二零一三年七月一日開始 之年度期間於本集團之綜合財務報告中採納該 等準則,並正評估應用該等準則之影響。

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") – continued Amendments to HKAS 1 Presentation of items of other comprehensive income

The amendments to HKAS 1 retain the option to present profit or loss and other comprehensive income in either a single statement or in two separate but consecutive statements. However, the amendments to HKAS 1 require additional disclosures to be made in the other comprehensive income section such that items of other comprehensive income are grouped into two categories: (a) items that will not be reclassified subsequently to profit or loss; and (b) items that may be reclassified subsequently to profit or loss when specific conditions are met. Income tax on items of other comprehensive income is required to be allocated on the same basis.

The amendments to HKAS 1 are effective for annual periods beginning on or after 1 July 2012. The presentation of items of other comprehensive income will be modified accordingly when the amendments are applied in the future accounting periods.

### HKAS 19 (Revised 2011) employee benefits

The amendments to HKAS 19 change the accounting for defined benefit plans and termination benefits. The most significant change relates to the accounting for changes in defined benefit obligations and plan assets. The amendments require the recognition of changes in defined benefit obligations and in the fair value of plan assets when they occur, and hence eliminate the "corridor approach" permitted under the previous version of HKAS 19. The amendments require all actuarial gains and losses to be recognised immediately through other comprehensive income in order for the net pension asset or liability recognised in the consolidated statement of financial position to reflect the full value of the plan deficit or surplus.

The amendments to HKAS 19 are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013 and require retrospective application with certain exceptions. The directors anticipate that the amendments to HKAS 19 will be adopted in the Group's consolidated financial statements for the annual period beginning 1 July 2013 and that the application of the amendments to HKAS 19 may have impact on amounts reported in respect of the Groups' defined benefit plans. However, the directors have not yet performed a detailed analysis of the impact of the application of the amendments and hence have not yet quantified the extent of the impact.

The directors of the Company anticipate that the application of the other new and revised standards, amendments and interpretation will have no material impact on the consolidated financial statements. 2. 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)-續

### 香港會計準則第1號其他全面收益項 目呈列之修訂本

香港會計準則第1號之修訂本保留以單一報表 或兩份獨立但連續之報表呈列損益及其他全面 收益之選擇權。然而,香港會計準則第1號之 修訂本規定須於其他全面收益部分作出額外披 露,以將其他全面收益項目劃分為兩類:(a)其 後不會重新分類至損益之項目;及(b)其後於符 合特定條件時,可重新分類至損益之項目。其 他全面收益項目之所得税須按相同基準予以分 配。

香港會計準則第1號之修訂本於二零一二年七 月一日或以後開始之年度期間生效。未來會計 期間當應用修訂本時,其他全面收益項目之呈 列將會作出相應修訂。

### 香港會計準則第**19**號(二零一一年經 修訂)僱員福利

香港會計準則第19號之修訂本改變定額福利計 劃及終止福利之會計處理方式。最重大轉變與 定額福利責任及計劃資產變動之會計處理方式 有關。該等修訂本規定於定額福利責任及計劃 資產公平價值出現轉變時予以確認,因此取消 香港會計準則第19號過往版本允許之「緩衝區 法」。該等修訂本規定所有精算盈虧須即時透 過其他全面收益確認,據此,令於綜合財務狀 況表確認之退休金資產或負債淨額反映計劃虧 絀或盈餘之全面價值。

香港會計準則第19號之修訂本於二零一三年一 月一日或以後開始之年度期間生效,並須追溯 應用,惟若干例外情況除外。董事預期將於二 零一三年七月一日開始之年度期間於本集團之 綜合財務報告中採納香港會計準則第19號之修 訂本,而應用香港會計準則第19號之修訂本或 影響就本集團之定額福利計劃呈報之數額。然 而,董事仍未就應用該等修訂本之影響進行詳 細分析,故未能確定影響程度。

本公司董事預期應用其他新訂及經修訂準則、 修訂本及詮釋不會對綜合財務報告造成重大影 響。

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

#### SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3.

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Exchange and by the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis. Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods.

The principal accounting policies are set out below.

### Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company (its subsidiaries). Control is achieved where the Company has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of comprehensive income from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with those used by other members of the Group.

All intra-group transactions, balances, income and expenses are eliminated on consolidation.

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the equity therein.

### Allocation of total comprehensive income to non-controlling interests

Total comprehensive income and expense of a subsidiary is attributed to the owners of the Company and to the noncontrolling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

### Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries

Changes in the Group's ownership interest in a subsidiary that do not result in the Group losing control over the subsidiary are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's interests and the noncontrolling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

#### 主要會計政策 3.

综合財務報告乃按香港會計師公會頒佈之香港 財務報告準則編製。此外,綜合財務報告載有 交易所證券上市規則及香港公司條例之適用披 露規定。

综合財務報告乃根據歷史成本基準編製。歷史 成本一般按換取貨品所付代價之公平價值計 릚。

主要會計政策載列如下。

### 綜合基準

综合財務報告併入本公司及受其控制之實體 (其附屬公司)之財務報告。當本公司有權控制 該實體之財務及經營決策而從其業務中獲得利 益時,即視為擁有其控制權。

年內收購或出售之附屬公司之業績按適當情況 由收購生效日起,或結算至出售生效日止,計 入綜合全面收益表內。

如有需要,附屬公司之財務報告會作出調整, 以使其會計政策與本集團其他成員公司所用者 一致。

所有集團內部之交易、結餘、收入及支出乃於 綜合賬目時對銷。

於附屬公司之非控股股東權益與本公司擁有人 之權益均獨立呈列。

### 全面收益總額分配至非控股股東權益

附屬公司之全面收益及支出總額歸屬於本公司 擁有人及非控股股東權益,儘管此舉將導致非 控股股東權益產生虧絀結餘。

### 本集團於現有附屬公司之擁有權權益 之變動

本集團於附屬公司擁有權權益之變動(並不導 致本集團失去該附屬公司之控制權)將列作權 益交易。本集團之權益及非控股股東權益之賬 面值將予調整,以反映彼等於該附屬公司之相 關權益變動。非控股股東權益之經調整數額與 已付或已收代價之公平價值之間之任何差額, 乃直接於權益中確認並歸屬於本公司擁有人。

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost less any accumulated impairment losses, if any, and is presented separately in the consolidated statement of financial position.

For the purposes of impairment testing, goodwill arising from an acquisition is allocated to each of the relevant cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the acquisition. A cash-generating unit to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually, and whenever there is an indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a financial year, the cash-generating unit to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that financial year. When the recoverable amount of the cashgenerating unit is less than the carrying amount of the unit, the impairment loss is allocated to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the unit first, and then to the other assets of the unit pro rata on the basis of the carrying amount of each asset in the unit. Any impairment loss for goodwill is recognised directly in profit or loss. An impairment loss for goodwill is not reversed in subsequent periods.

On disposal of the relevant cash-generating units, the attributable amount of goodwill capitalised is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal.

### **Revenue recognition**

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and represents amounts receivable for goods sold and services provided in the normal course of business, net of discounts and sales related taxes.

Revenue from sales of goods is recognised when goods are delivered and title has passed.

Income from licensing is recognised when the relevant softwares are delivered and title has passed.

Service income relating to sales of systems products, software licensing and customisation is recognised when services are rendered.

Rental income, including rental invoiced in advance from assets under operating leases, is recognised on a straightline basis over the relevant lease term.

Interest income from a financial asset is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

### 3. 主要會計政策-續

### 商譽

收購業務所產生之商譽按成本減任何累計減值 虧損(如有)列賬,並於綜合財務狀況表中獨立 呈列。

就減值測試而言,收購所產生之商譽乃被分配 到各預期可受惠於收購所產生協同效應之相 關變現單位或多組變現單位。獲分配商譽之 變現單位須每年或有關單位有跡象出現減值 進行減值測試。就於某個財政年度之收購所產 生之商譽而言,獲分配商譽之變現單位於該財 政年度完結前進行減值測試。倘變現單位之可 收回金額少於該單位之賬面值,則減值虧損先 分配至該單位之商譽賬面值,其後則按該單位 內各項資產賬面值之比例分配至該單位之其他 資產。商譽之減值虧損於其後期間不予撥回。

倘出售相關變現單位,計算出售損益金額時會 計入已撥充資本之商譽之應佔金額。

### 收入確認

收入按已收或應收代價之公平價值計量,即相 當於日常業務中售出貨品及提供服務之應收賬 款減去折扣及銷售相關税項後之金額。

出售貨品之收入乃於貨品已交付及其所有權已 轉讓時確認。

源自特許權之收入乃於有關軟件已交付及相關 權利已轉讓時確認。

與銷售系統產品、軟件特許權及訂製相關之服 務收入乃於已提供服務時確認。

租金收入(包括來自經營租賃項下資產之預收 租金)乃根據直線法在相關租賃期內確認。

金融資產之利息收入乃根據未償還本金額及適 用之實際利率(即於金融資產預計有效年期內 將估計未來現金收款貼現至該資產於初始確認 時訂定之賬面淨值之比率)並以時間基準計算。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued Property, plant and equipment

Property, plant and equipment including land and buildings held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses.

Depreciation is provided to write off the cost of items of property, plant and equipment over their estimated useful lives, using the straight-line method, at the following rates per annum:

Freehold land	Nil	永久業權土地	無
Buildings on freehold land	50 years	永久業權樓宇	50年
Leasehold land and buildings	Over the shorter of the remaining	按契約持有之	按有關契約之尚餘年期或
	unexpired terms of the relevant	土地及樓宇	50年攤分,以較短者為準
	leases or 50 years		
Plant and machinery and	10% - 50%	廠房、機器及	10% – 50%
telecommunications network	S	電信網絡	

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

### Leasehold land and building

When a lease includes both land and building elements, the Group assesses the classification of each element as a finance or an operating lease separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group, unless it is clear that both elements are operating leases, in which case the entire lease is classified as an operating lease. Specifically, the minimum lease payments (including any lump-sum upfront payments) are allocated between the land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element of the lease at the inception of the lease.

To the extent the allocation of the lease payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments" in the consolidated statement of financial position and is released over the lease term on a straightline basis. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and building elements, the entire lease is generally classified as a finance lease and accounted for as property, plant and equipment.

### 各項物業、廠房及設備項目會在出售或預期繼 續使用該資產亦不會帶來未來經濟利益時解除 確認。出售或廢除物業、廠房及設備項目產生 之任何盈虧乃按出售所得款項與該資產賬面值 之差額計算並計入損益。

### 按契約持有之土地及樓宇

倘一項租賃同時包括土地及樓宇部分,則本集 團會分別依照各部分擁有權隨附之絕大部分風 險及回報是否已轉移至本集團,評估各部分分 類應被分類為融資或經營租賃,除非兩個部分 被清楚確定為經營租賃,在此情況下,整項租 賃分類為經營租賃。具體而言,最低租賃款項 (包括任何一筆過支付之首筆款項)會按訂立租 賃時租賃土地部分與樓宇部分租賃權益之相關 公平價值,按比例於土地與樓宇部分之間分 配。

倘能可靠地分配租賃款項,則入賬列為經營租 賃之租賃土地權益將於綜合財務狀況表內列作 「預付租賃款項」,並於租賃期內以直線法攤分 入賬。倘未能可靠地於土地及樓宇部分之間分 配租賃款項,則整項租賃一般會分類為融資租 賃,並入賬列作物業、廠房及設備。

# 物業、廠房及設備

3.

主要會計政策-續

物業、廠房及設備(包括用於生產或供應貨品 或服務或作行政用途之土地及樓宇)乃按成本 減除其後之累計折舊及累計減值虧損後於綜合 財務狀況表列賬。

各項物業、廠房及設備項目之成本按其估計可 使用年期以直線法折舊,每年之折舊率如下:

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued Impairment (other than goodwill, development costs for systems and networks and financial assets)

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs to sell and value in use. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately.

### **Intangible assets**

On initial recognition, intangible assets acquired separately and from business combinations are recognised at cost and at fair value at the acquisition date respectively. After initial recognition, intangible assets with finite useful lives are carried at cost less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. Amortisation for intangible assets with finite useful lives is provided on a straight-line basis over their estimated useful lives.

Gains or losses arising from derecognition of an intangible asset are measured at the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset and are recognised in profit or loss in the period when the asset is derecognised.

### Leases

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

### The Group as lessor

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

### 3. 主要會計政策-續

### 減值(商譽、系統及網絡之開發成本 以及金融資產除外)

於報告期完結時,本集團會審閱其資產之賬面 值,以釐定是否有任何跡象顯示該等資產出現 減值虧損。倘出現任何該等跡象,則會估計該 資產之可收回金額以確定其減值虧損程度(如 有)。

可收回金額乃公平價值減銷售成本與使用價值 兩者中之較高者。若其資產之可收回金額估計 少於其賬面值,則該資產之賬面值將減至其可 收回金額。減值虧損隨即於損益中確認。

倘其後撥回減值虧損,該資產之賬面值會調高 至其重新估計之可收回金額,惟已增加之賬面 值不會高於該資產於過往年度並無確認減值虧 損而原應釐定之賬面值。所撥回之減值虧損隨 即確認為收入。

### 無形資產

於初始確認時,來自獨立收購及業務合併所產 生之無形資產分別按收購日之成本及公平價值 確認。於初始確認後,可使用年期有限之無形 資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損列 賬。可使用年期有限之無形資產按其估計可使 用年期以直線法攤銷。

解除確認無形資產所產生之盈虧按出售所得款 項淨額與資產賬面值之差額計算,並於該資產 解除確認之期間內在損益確認。

### 租賃

凡租賃條款將擁有權之所有風險及回報轉移至 承租人之租賃,均列作融資租賃。所有其他租 賃均列作經營租賃。

#### 本集團作為出租人

經營租賃之租金收入於有關租賃期內按直線法 在損益內確認。商討及安排經營租賃之初始直 接成本會加入所租賃資產之賬面值,並於租賃 期內按直線法確認為支出。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING

**POLICIES** – *continued* **Leases** – *continued The Group as lessee* Operating lease payments are recognised as an expense on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

# Deposits and prepaid development costs and development costs for systems and networks

Deposits and prepaid development costs represent the development costs for systems and networks projects under construction by the system developers. Deposits and prepaid development costs are transferred to development costs for systems and networks when it is implemented for its intended use, and are stated at cost less subsequent accumulated impairment losses.

Development costs are recognised only if all of the following have been demonstrated:

- the technical feasibility of completing the asset so that it will be available for use or sale;
- the intention to complete the asset and use or sell it;
- the ability to use or sell the asset;
- how the asset will generate probable future economic benefits. Among other things, the entity can demonstrate the existence of a market for the output of the asset or the asset itself or, if it is to be used internally, the usefulness of the asset;
- the availability of adequate technical, financial and other resources to complete the development and to use or sell the asset; and
- the ability to measure reliably the expenditure attributable to the asset during its development.

Development costs that do not fulfill the above conditions are recognised as expenses in the period in which it is incurred.

Development costs for systems and networks, which are implemented for its intended use, are stated at cost less subsequent accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. The amortisation is calculated based on a straight-line basis over their estimated useful lives, subject to a maximum of five years.

# 3. 主要會計政策-續

### 租賃-續

*本集團作為承租人* 經營租賃付款乃按有關租賃之年期以直線法確 認為支出。

### 按金及預付開發成本以及系統及網絡 之開發成本

按金及預付開發成本指由系統開發商正在建設 之系統及網絡之開發成本。按金及預付開發成 本於其擬定用途實施時會轉撥至系統及網絡之 開發成本,並按成本減其後累計減值虧損列 賬。

開發成本僅於下列所有條件達成時方會確認:

- 擁有使資產完成以供使用或銷售之技術 可行性;
- 擁有使資產完成並予以使用或銷售之意
   向;
- 擁有使用或銷售資產之能力;
- 資產將如何帶來未來經濟利益。除其他 事項外,實體可展示資產出品或資產本 身存有市場,或倘資產供內部使用,則 展示資產之可用性;
- 具備充裕技術、財務及其他資源以完成
   開發及使用或銷售該資產;及
- 能可靠地計量資產於其開發期間應佔之
   開支。

未能滿足上述條件之開發成本,會於產生期間 確認為支出。

可作擬定用途之系統及網絡之開發成本,以成 本減其後累計攤銷及任何累計減值虧損列值。 攤銷以直線法按其估計可使用年期(最多五年) 予以計算。

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued Deposits and prepaid development costs and development costs for systems and networks

– continued

Where the recoverable amount of development costs for systems and networks has declined below their carrying amount, the carrying amount is reduced to reflect the decline in value. Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately.

An item of development costs for systems and networks is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item) is included in profit or loss in the period in which the item is derecognised.

### **Research expenditures**

Expenditures on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

### **Financial instruments**

Financial assets and financial liabilities are recognised in the consolidated statement of financial position when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition.

## 3. 主要會計政策-續

### 按金及預付開發成本以及系統及網絡 之開發成本*—續*

倘系統及網絡之開發成本之可收回金額減至低 於其賬面值,則扣減其賬面值以反映有關減 值。當減值虧損其後撥回,該資產之賬面值會 增至其經修訂之估計可收回金額,惟賬面值之 增加不會超過倘該資產在過往年度並無確認減 值虧損而原應釐定之賬面值。減值虧損之撥回 數額隨即確認為收入。

系統及網絡之開發成本項目會在出售或預期繼續使用該資產不會帶來未來經濟利益時解除確認。解除確認該資產所產生之任何盈虧(按出售所得款項淨額與該項目賬面值之差額計算) 在項目解除確認之期間計入損益。

### 研究開支

研究活動開支於其產生期間內獲確認為開支。

### 金融工具

當集團實體成為有關工具合約條款之訂約方 時,會在綜合財務狀況表確認金融資產及金融 負債。

金融資產及金融負債在初始確認時會以公平價 值計量。直接歸屬於購置或發行金融資產及金 融負債(按公平價值計入損益之金融資產及金 融負債除外)之交易費用,在初始確認時按適 用情況計入或扣自金融資產或金融負債之公平 價值。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

# Financial instruments - continued

Financial assets

The Group's financial assets are mainly loans and receivables. The accounting policies adopted in respect of financial assets are set out below.

### Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

Interest income is recognised on an effective interest basis for debt instruments.

#### Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables (including trade and other receivables, deposits, bank balances and cash) are carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses (see accounting policy on impairment of financial assets below).

#### Impairment of financial assets

Financial assets are assessed for indicators of impairment at the end of the reporting period. Financial assets are considered to be impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the financial assets have been affected.

Objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation.

# 3. 主要會計政策-續

### 金融工具-續

*金融資產* 本集團之金融資產主要為貸款及應收賬款。就 金融資產所採納之會計政策載列如下。

實際利率法

實際利率法為計算金融資產之攤銷成本及按有 關期間攤分利息收入之方法。實際利率乃將估 計未來現金收入(包括所支付或收取能構成整 體實際利率之所有費用及利率差價、交易費用 及其他溢價或折讓)按金融資產之預計年期或 較短年期(如適用)實際貼現至初始確認時之賬 面淨值之利率。

債務工具之利息收入乃按實際利率基準確認。

### 貸款及應收賬款

貸款及應收賬款指並非於活躍市場報價而具有 固定或可確定付款之非衍生金融資產。於初始 確認後,貸款及應收賬款(包括應收貿易及其 他賬款、存款、銀行結餘及現金)乃按使用實 際利率法之攤銷成本減任何已識別之減值虧損 列賬(有關金融資產減值之會計政策見下文)。

#### 金融資產之減值

金融資產會於報告期完結時評估有否出現減值 跡象。當有客觀證據顯示金融資產之預期未來 現金流,因初始確認後所發生之一項或多項事 件而受到影響時,金融資產即被視為減值。

減值之客觀證據包括:

- 發行人或交易對方出現重大財政困難;
   或
- 未能繳付或延遲償還利息或本金;或
- 借款人有可能面臨破產或財務重組。

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued Financial instruments – continued

Financial assets – continued

Impairment of financial assets - continued

For certain categories of financial assets, such as trade receivables, assets that are assessed not to be impaired individually are, in addition, assessed for impairment on a collective basis. Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group's past experience of collecting payments and an increase in the number of delayed payments.

For financial assets carried at amortised cost, the amount of the impairment loss recognised is the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the financial assets original effective interest rate.

The carrying amount of the financial asset is reduced by the impairment loss directly for all financial assets.

For financial assets measured at amortised cost, if, in a subsequent period, the amount of impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment losses was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

### Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies in respect of financial liabilities and equity instruments are set out below.

### Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest expense is recognised on an effective interest basis.

### 3. 主要會計政策-續

### 金融工具-續

*金融資產 - 續* 金融資產之減值 - *續* 就若干金融資產類別(如應收貿易賬款)而言, 該等被輕估為不作個別減值之資產, 金一併量

該等被評估為不作個別減值之資產,會一併彙 集以作出減值評估。應收賬款組合出現減值之 客觀證據包括本集團過往之收款經驗及延遲付 款次數之增加。

就按攤銷成本列賬之金融資產而言,減值虧損 金額乃按資產之賬面值與按原有實際利率貼現 估計未來現金流之現值之差額確認。

所有金融資產之賬面值均直接減去其減值虧 損。

就按攤銷成本計量之金融資產而言,倘減值虧 損金額其後有所減少,而有關減少在客觀上與 確認減值虧損後發生之事件有關,則先前已確 認之減值虧損將於損益中予以撥回,惟該資產 於減值被撥回當日之賬面值不得超過若從未確 認該項減值之攤銷成本。

金融負債及權益工具 集團實體發行之金融負債及權益工具,根據所 訂立合約安排之實質內容與金融負債及權益工 具之定義分類為金融負債或權益。

權益工具指在扣除合約之所有負債後為本集團 資產帶來剩餘權益之任何合約。有關金融負債 及權益工具之會計政策載列如下。

實際利率法

實際利率法乃計算金融負債之攤銷成本及按有 關期間攤分利息支出之方法。實際利率乃於初 始確認時將估計未來現金付款按金融負債之預 計使用年期,或較短年期(如適用)實際貼現至 賬面淨值之利率。

利息開支乃按實際利率基準確認。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

# Financial instruments - continued

Financial liabilities and equity instruments – continued Financial liabilities

Financial liabilities including trade and other payables, bank borrowings and overdrafts are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

### Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

### Derecognition

The Group derecognised financial assets only when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire or, when it transfers the financial assets and substantially all the risks and rewards of ownership of the assets.

On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss.

The Group derecognised a financial liability when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid or payable is recognised in profit or loss.

### **Provision**

Provisions are recognised when the Group has a present obligation as a result of a past event, and it is probable that the Group will be required to settle that obligation and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation. Provisions are measured at the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. Where a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect is material).

### **Inventories**

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the first-in, first-out method.

# 3. 主要會計政策-續

### 金融工具-續

金融負債及權益工具-續 金融負債 金融負債包括應付貿易及其他賬款、銀行借貸 及透支,乃其後使用實際利率法按攤銷成本計 量。

權益工具 本公司發行之權益工具乃按實收所得款項(扣 除直接發行成本)入賬。

### 解除確認

當從資產收取現金流之合約權利屆滿時,或當 本集團轉讓金融資產並大致轉讓該等資產擁有 權之所有風險及回報予另一實體時,本集團方 會解除確認該項金融資產。

全面解除確認一項金融資產後,該資產之賬面 值,與已收及應收代價以及已在其他全面收益 中確認並累計至權益之累計盈虧之總和,兩者 之間之差額會在損益中確認。

只有當本集團之承擔獲解除、取消或到期時, 本集團方會解除確認金融負債。解除確認之金 融負債之賬面值與已付或應付代價間之差額會 在損益中確認。

### 撥備

倘本集團因過往事件而出現現有承擔,且本集 團很可能須履行該項承擔,並能可靠地估計該 項承擔之數額時,則會確認撥備。撥備乃計及 該項承擔之風險及不確定因素,於報告期完結 時對償還現有承擔所需代價之最佳估算計量。 倘撥備乃按履行現有承擔之估計現金流計量, 其賬面值則按其影響重大之現金流之現值計 值。

### 存貨

存貨乃按成本與可變現淨值兩者中之較低者入 賬。成本按先入先出法計算。

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

### **Taxation**

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit as reported in the consolidated statement of comprehensive income because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable and deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

# 3. 主要會計政策-續

### 借貸成本

直接用於收購、建造或生產合資格資產(即需 要相當時間始能達致其擬定用途或出售之資 產)之借貸成本會計入該等資產之成本,直至 該等資產實際達到擬定用途或出售。

所有其他借貸成本均於其產生期間於損益中確 認。

### 税項

所得税支出指即期應付税項與遞延税項之總 和。

即期應付税項乃按本年度應課税溢利計算。應 課税溢利與綜合全面收益表所呈報溢利不同, 此乃由於前者不包括於其他年度應課税或可扣 税之收入或支出,並且併除永不用課税及永不 可扣税之項目。本集團之即期税項負債乃按報 告期完結前已頒佈或實質上已頒佈之税率計 算。

遞延税項按綜合財務報告內資產及負債賬面值 與計算應課税溢利所用之相應税基之臨時差額 確認。遞延税項負債一般就所有應課税臨時差 額確認。遞延税項資產一般就所有可扣税臨時差 額確認,直至應課税溢利可用作抵銷該等可 扣税臨時差額為止。若商譽或於一項交易中 (業務合併除外)初始確認之其他資產及負債而 引致之臨時差額既不影響應課税溢利亦不影響 會計溢利,則不會確認該等資產及負債。

有關於附屬公司之投資之應課税臨時差額確認 為遞延税項負債,除非本集團能夠控制臨時差 額之撥回而臨時差額極可能在可見將來將不會 被撥回則除外。與該等投資有關之可扣税臨時 差額所產生之遞延税項資產僅會在極可能有充 足應課税溢利以抵消動用臨時差額之利益且預 期於可見將來可予撥回時予以確認。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

Taxation – continued

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

Current and deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity.

### **Foreign currencies**

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded in its functional currency (i.e. the currency of the primary economic environment in which the entity operates) at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on that date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the group entities are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollars) at the rate of exchange prevailing at the end of the reporting period, and their income and expenses are translated at the average exchange rates for the year, unless exchange rates fluctuate significantly during the period, in which case, the exchange rates prevailing at the dates of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity (the translation reserve). Exchange differences are recognised in profit or loss in the period in which the foreign operation is disposed of.

# 3. 主要會計政策-續

### 税項-續

遞延税項資產之賬面值於報告期完結時作檢 討,並扣減直至再無可能有足夠應課税溢利復 原全部或部分資產價值為止。

遞延税項資產及負債乃根據報告期完結時已頒 佈或實質上已頒佈之税率(及税務法例),按預 期於償還負債或收回資產期間適用之税率計 量。遞延税項負債及資產之計量反映本集團於 報告期完結時,預期對收回或償還其資產及負 債賬面值之方式所產生之税務後果。

即期及遞延税項會於損益中確認,惟倘與即期 及遞延税項相關之項目乃在其他全面收益或直 接在權益中確認則除外。

### 外幣

編製各集團實體之財務報告時,以該實體功能 貨幣以外之貨幣(外幣)進行之交易,乃按交 易當日之當前匯率以功能貨幣(該實體經營所 在主要經濟環境之貨幣)列賬。於報告期完結 時,以外幣列值之貨幣項目乃按於釐定公平價 值當日之當前匯率重新換算。以外幣按歷史成 本計量之非貨幣項目不作重新換算。

結算貨幣項目及換算貨幣項目所產生之匯兑差 額乃於產生期間在損益內確認。

為呈列綜合財務報告,本集團實體之資產及負 債乃按於報告期完結時之當前匯率換算為本集 團之呈報貨幣(港元),而該等集團實體之收入 及支出乃按照年度平均匯率換算,除非期內匯 率大幅波動,於該情況下,則使用交易當日之 當前匯率。所產生之匯兑差額(如有)乃於其他 全面收益確認及於權益(換算儲備)累計。匯兑 差額乃於海外業務被出售時在損益中確認。

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued Retirement benefit cost

Payments to defined contribution retirement benefit schemes are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to contributions.

For the Group's defined benefit retirement benefit scheme, the cost of providing benefits is determined using the projected unit credit method, with actuarial valuation being carried out every three years and updated annually at the end of the reporting period. Actuarial gains and losses which exceed 10% of the greater of the present value of the Group's defined benefit obligations and the fair value of scheme assets at the end of the previous reporting period are amortised over the expected average remaining working lives of the participating employees. Past service cost is recognised immediately to the extent that the benefits are already vested, and otherwise is amortised on a straight-line basis over the average period until the amended benefits become vested.

The amount recognised in the consolidated statement of financial position represents the present value of the defined benefit obligation as adjusted for unrecognised actuarial gains and losses and unrecognised past service cost, and as reduced by the fair value of scheme assets. Any assets resulting from this calculation is limited to unrecognised actuarial losses and past service cost, plus the present value of available refunds and reductions in future contribution to the scheme.

# 4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

### Estimated impairment of trade receivables

When there is objective evidence of impairment loss, the Group takes into consideration the estimation of future cash flows. The amount of impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). Where the actual future cash flows are less than expected, a material impairment loss may arise. As at 30 June 2012, the carrying amount of trade receivables is HK\$374,118,000 (2011: HK\$339,128,000).

# 3. 主要會計政策-續

### 退休福利成本

定額供款退休福利計劃之供款於僱員提供服務 令其合資格享有供款時確認為支出。

就本集團定額福利之退休福利計劃而言,提供 福利之成本乃以預計單位貸記法釐定,每三年 進行一次精算估值並於報告期完結時進行年度 更新。精算收益及虧損如超出本集團於上個報 告期完結時定額福利承擔之現值或計劃資產之 公平價值(以較高者為準)10%,則會按參與計 劃之僱員之預期平均餘下服務年期予以攤銷。 過往之服務成本乃即時確認,惟以經已歸屬之 福利為限,否則會於平均年期按直線基準攤 銷,直至經修訂之福利收入歸屬為止。

於綜合財務狀況表確認之金額乃指定額福利承 擔之現值,並經就未確認之精算盈虧及未確認 之過往服務成本作出調整,以及按計劃資產之 公平價值扣減。按此計算產生之任何資產只限 於未確認精算虧損及過往服務成本,另加可動 用退款及對計劃之未來供款扣減之現值。

# 4. 估計不確定性之主要來源

以下為有關未來之主要假設,以及於報告期完 結時對估計不確定之其他主要來源,此等或會 導致資產及負債之賬面值於下一個財政年度出 現重大調整之重大風險。

### 應收貿易賬款之估計減值

倘有客觀證據顯示已出現減值虧損,本集團會 考慮對未來現金流作出估計。減值虧損數額乃 根據資產賬面值與以金融資產原實際利率(即 於初始確認時計算之實際利率)貼現之估計未 來現金流(不包括尚未出現之未來信貸虧損)之 現值兩者間之差額計量。倘實際未來現金流少 於預期,則可能會產生重大減值虧損。於二零 一二年六月三十日,應收貿易賬款之賬面值為 374,118,000港元(二零一一年:339,128,000 港元)。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY – continued Estimated impairment of goodwill

Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the value in use of the cash-generating unit to which goodwill has been allocated. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the cash-generating unit and a suitable discount rate in order to calculate the present value. Where the actual future cash flows are less than expected, a material impairment loss may arise. As at 30 June 2012 and 2011, the carrying amount of goodwill was HK\$36,795,000. Details of the recoverable amount calculation are disclosed in note 15.

# Development costs for systems and networks and deposits and prepaid development costs

(1) Estimated useful life

The estimated useful life of the assets reflects the directors' estimate of the periods that the Group intends to derive future economic benefits from the use of the development. Where the actual useful life is less than expected, a material impairment loss may arise.

(2) Estimated impairment

Determining whether development costs for systems and networks, and deposits and prepaid development costs are impaired requires an estimation of the value in use on a project-by-project basis. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flow expected to arise from the continuing use of the assets and a suitable discount rate in order to calculate the present value. The Group estimates its cash flow projection covering a period of up to fiveyear period based on financial budgets approved by management and a discount rate of ranging from 10% to 20% (2011: 7%) per annum.

# 4. 估計不確定性之主要來源-續

### 商譽之估計減值

釐定商譽是否減值須對獲分派商譽之變現單位 之使用價值作出估計。計算使用價值時,本集 團須估計預期產生自變現單位之未來現金流及 以適合貼現率計算現值。倘實際未來現金流少 於預期,則可能會產生重大減值虧損。於二零 一二年及二零一一年六月三十日,商譽之賬面 值為36,795,000港元。可收回金額計算方法之 詳情載於附註15。

### 系統及網絡之開發成本與按金及預付 開發成本

- (1) 估計可使用年期
  - 資產之估計可使用年期反映董事估計本 集團可自使用開發項目獲得未來經濟 利益之年期。倘實際可使用年期較預期 短,則可能會產生重大減值虧損。

(2) 估計減值

釐定系統及網絡之開發成本與按金及預 付開發成本是否需要減值,須按各項 目之使用價值作出估計。計算使用價值 時,本集團須估計自持續使用資產後預 期產生之未來現金流及以適當貼現率計 算現值。本集團根據經管理層審批之財 務預算按每年10%至20%之貼現率(二 零一一年:7%)對涵蓋五年期間之現金 流預測作出估算。

### 4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY – continued Development costs for systems and networks and deposits and prepaid development costs – continued

Estimated impairment – continued (2)The directors also consider the revenue and operating costs of the technology projects in the coming years will be in line with the Group's budgets, taking into account of current economical factors. In the event that the technology projects are not as well received by the market as anticipated, these deposits and prepaid development costs may not be fully recovered and impairment loss may arise. In the event that the developers fail to perform their obligations to develop the technologies as required, the Group will estimate the future cash flows from recovering the deposits and prepaid development costs from developers. As at 30 June 2012, the carrying amounts of development costs for systems and networks and deposits and prepaid development costs were HK\$1,175,896,000 (2011: HK\$1,025,301,000) and HK\$1,172,316,000 (2011: HK\$1,490,990,000) respectively. Impairment loss has been recognised with details set out in note 17.

> As at 30 June 2012, the aged analysis of the deposits and prepaid development costs comprised of balance less than one year of HK\$173,940,000 (2011: HK\$647,400,000), balance between one to two years of HK\$647,400,000 (2011: HK\$482,040,000) and balance over two years of HK\$350,976,000 (2011: HK\$361,550,000).

> As at 30 June 2012, the deposits paid to the largest developer and the deposits paid for the largest project under development accounted for 57% (2011: 40%) and 55% (2011: 69%) of the total deposits and prepaid development costs respectively.

### **Recoverability of advance to suppliers**

As at 30 June 2012, the Group has advance to suppliers of HK\$406,526,000 (2011: HK\$93,332,000). The advance was purchase deposits paid to suppliers of system products and cultural products.

As at 30 June 2012, the advance paid to the largest supplier accounted for 30% (2011: 82%) of the total advance to suppliers.

The directors of the Company consider the advance paid to suppliers can be recovered on the assumption of realisation of subsequent sales of related products. In the event that the relevant products are not well received by the market as anticipated and no subsequent sales are realised, the advance to suppliers may not be fully recovered and impairment loss may arise. 4. 估計不確定性之主要來源 - 續

### 系統及網絡之開發成本與按金及預付 開發成本-續

- (2) 估計減值一續
  - 董事經計及現行經濟因素後,亦認為科 技項目於未來數年之程技項目收入及 經營成本將符合本集團之預算。倘科技 項目並未如預期中受市場歡迎,則或會 無法全數收回該等按金及預付開發成本 並產生減值虧損。倘開發商未能履行責 任開發所要求科技,本集團將估計向開 發商收回按金及預付開發成本之未來現 金流。於二零一二年六月三十日,系統 及網絡之開發成本與按金及預付開發 成本之賬面值分別為1,175,896,000港 元(二零一一年:1,025,301,000港元) 及1,172,316,000港元(二零一一年: 1,490,990,000港元)。確認之減值虧損 詳情載於附註17。

於二零一二年六月三十日,按金及預 付開發成本之賬齡分析包括少於一年 之結餘為173,940,000港元(二零一一 年:647,400,000港元)、一年至兩年 之結餘為647,400,000港元(二零一一 年:482,040,000港元)及兩年以上之結 餘為350,976,000港元(二零一一年: 361,550,000港元)。

於二零一二年六月三十日,支付予最大 開發商之按金及就最大發展中項目所支 付之按金分別佔按金及預付開發成本總 額之57%(二零一一年:40%)及55%(二 零一一年:69%)。

### 收回預繳供應商款項之可能性

於二零一二年六月三十日,本集團之預繳供 應商款項為406,526,000港元(二零一一年: 93,332,000港元)。預繳款項為購買系統產品 及文化產品已付供應商之按金。

於二零一二年六月三十日,已付最大供應商之 預繳款項佔預繳供應商款項總額之30%(二零 一一年:82%)。

本公司董事認為,假設按其後有關產品之銷售 變現,將可收回已付供應商之預繳款項。倘有 關產品並未如預期中受市場歡迎及並無銷售變 現,則或會無法全數收回預繳供應商款項並產 生減值虧損。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS

**Categories of financial instruments** 

### 金融工具 金融工具類別

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Financial assets	金融資產		
Loans and receivables	貸款及應收賬款		
(including deposits, bank balances and cash)	(包括存款、銀行結餘及現金)	518,727	613,900
Financial liabilities	金融負債		
Amortised cost	攤銷成本	59,437	73,990

# Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include trade and other receivables, deposits, bank balances and cash, trade and other payables, bank borrowings and overdrafts. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

### Credit risk

As at 30 June 2012, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties is arising from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position.

In order to minimise the credit risk in relation to trade receivables, the management of the Group will only allow customers with good credit history to pay on credit. In addition, the management reviews the recoverable amount of each individual trade debt at the end of the reporting period, taking into account of future discounted cash flows, to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

The credit risk on trade receivables is concentrated on a few distributors. Receivables from top five distributors represented approximately 88% (2011: 88%) of trade receivables in system sales and licensing at the end of the reporting period. The management considers that there are no significant credit risks due to the long and good credit history of these debtors.

### 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括應收貿易及其他賬 款、存款、銀行結餘及現金、應付貿易及其他 賬款、銀行借貸及透支。該等金融工具之詳情 載於其各自附註內。與該等金融工具相關之風 險及如何減低該等風險之政策載於下文。管理 層管理及監控該等風險,以確保可適時並有效 採取適當措施。

#### 信貸風險

於二零一二年六月三十日,本集團因合約對方 若未能履行責任導致本集團產生財務損失而須 承受之最大信貸風險,乃由綜合財務狀況表所 列個別已確認金融資產之賬面值產生。

為盡量減低有關應收貿易賬款之信貸風險,本 集團管理層僅向具有良好信貸記錄之客戶提供 信貸。此外,管理層於報告期完結時審閱各個 別貿易債項之可收回金額,並計及貼現未來現 金流,確保已就不可收回金額作出足夠減值虧 損。據此,本公司董事認為本集團之信貸風險 已大幅降低。

應收貿易賬款之信貸風險集中於少數分銷商。 五大分銷商之應收賬款佔報告期完結時系統銷 售及特許權業務之應收貿易賬款約88%(二零 一一年:88%)。管理層認為,由於該等債權 人具有悠久歷史及良好信譽記錄,故並無重大 信貸風險。

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS – continued Financial risk management objectives and policies – continued

Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management monitors the utilisation of borrowings and the compliance of loan covenants.

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its financial liabilities based on the agreed repayment terms. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. The table includes both interest and principal cash flows.

To the extent that interest flows are floating rate, the undiscounted amount of interest payment is estimated based on the interest rate at the end of the reporting period.

### **5.** 金融工具 - 續 財務風險管理目標及政策 - 續

流動資金風險

就流動資金風險管理而言,本集團監控及維持 現金及現金等額至管理層認為充裕之水平,以 作為本集團營運之用並減低現金流波動所帶來 之影響。管理層不時監察借貸水平及確保其遵 守相關貸款條款。

下表詳列本集團之金融負債按所協定償還條款 之剩餘合約年期。列表乃按本集團最早可被要 求償還之金融負債未貼現現金流列示。下表包 括利息及本金之現金流。

按浮動利率計算之利息乃根據報告期完結時之 利率估計未貼現利息付款金額。

		Effective interest rates 實際利率 % 百分比	On demand or less than 6 months 按通知 或少於 6個月 HK\$'000 千港元	7-12 months 7至12 個月 HK\$*000 千港元	Total undiscounted cash flows 未貼現 現金流 總額 HK\$'000 千港元	Carrying amount at 30 June 2012 於二零一二年 六月三十日 之賬面值 HK\$'000 千港元
<b>2012</b> Trade and other payables Bank borrowings	<b>二零一二年</b> 應付貿易及其他賬款 銀行借貸	- 2.3	30,567 5,206	- 24,102	30,567 29,308	30,567 28,870
			35,773	24,102	59,875	59,437
		Effective interest rates	On demand or less than 6 months 按通知	7-12 months	Total undiscounted cash flows 未貼現	Carrying amount at 30 June 2011 於二零一一年
		實際利率 % 百分比	或少於 6個月 HK\$'000 千港元	7至12 個月 HK\$'000 千港元	現金流 總額 HK\$'000 千港元	六月三十日 之賬面值 HK\$'000 千港元
2011 Trade and other payables Bank borrowings Overdrafts	二零一一年 應付貿易及其他賬款 銀行借貸 透支	- 1.3 7.0	35,304 33,201 5,488	-	35,304 33,201 5,488	35,304 33,198 5,488
			73,993	-	73,993	73,990

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities are subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

倘浮息利率有別於報告期完結時釐定之利率估 計,上述就非衍生金融負債之浮息工具所載列 之金額將出現變動。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 5. FINANCIAL INSTRUMENTS – continued Financial risk management objectives and policies – continued

Interest rate risk

The Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank deposits, bank balances, overdrafts, and bank borrowings. The Group does not enter into any arrangement to hedge cash flow interest rate risk. However, the management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate risk should the need arises.

The Group cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of sterling base rates arising from the Group's Pound Sterlings denominated borrowings.

#### Sensitivity analysis

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for variable-rate deposits, bank balances, overdrafts, and bank borrowings at the end of the reporting period. The analysis is prepared assuming that the amount of balances outstanding at the end of the reporting period was outstanding for the whole year. A 10 basis points (2011: 10 basis points) increase or decrease represents management's assessment of the reasonably possible change in interest rates.

If interest rates had been 10 basis points (2011: 10 basis points) higher or lower and all other variables were held constant, the Group's profit for the year ended 30 June 2012 would increase or decrease by approximately HK\$87,000 (2011: increase or decrease by HK\$210,000).

### Foreign currency risk

Foreign currency risk refers to the risk that movement in foreign currency exchange rate which will affect the Group's financial results and its cash flows. Certain trade receivables and deposits and bank balances of the Group and intra-group current accounts are denominated in foreign currencies. The Group does not engage in any foreign currency hedging instruments. It is the Group's policy to manage foreign exchange risk through matching foreign currency income with expense, and where exposure to foreign exchange is anticipated, appropriate hedging instruments will be used.

Several subsidiaries of the Company have foreign currency denominated monetary assets and liabilities, which expose the Group to foreign currency risk.

### 金融工具-續 財務風險管理目標及政策-續

利率風險

本集團面對有關浮息銀行存款、銀行結餘、透 支及銀行借貸之現金流利率風險。本集團目前 並無訂立任何安排以對沖現金流利率風險。然 而,管理層已監控利率風險,並在需要時將考 慮對沖重大利率風險。

本集團之現金流利率風險主要集中於本集團以 英鎊計值之借貸產生之英鎊匯率風險。

#### 敏感度分析

以下敏感度分析根據於報告期完結時之浮息存 款、銀行結餘、透支及銀行借貸所面對之利率 風險而作出。此分析編製時假設於報告期完結 時未償還之結餘為全年均未償還金額。利用10 點子(二零一一年:10點子)之增減,代表管理 層對利率之合理可能變動作出之評估。

倘利率上升或下跌10點子(二零一一年:10點 子)而所有其他可變因素維持不變,本集團截 至二零一二年六月三十日止年度之溢利會增加 或減少約87,000港元(二零一一年:增加或減 少210,000港元)。

#### 外幣風險

外幣風險指影響本集團財務業績及其現金流之 外幣匯率變動風險。本集團若干應收貿易賬 款、存款及銀行結餘以及集團內公司間之對賬 戶口乃以外幣計值。本集團並無涉及任何外幣 對沖工具。本集團一貫政策是透過配對外幣收 入及支出管理其外匯風險,當預期要面對外匯 風險時,將採用合適之對沖工具。

本公司多家附屬公司持有以外幣計值之貨幣資 產及負債, 令本集團面對外幣風險。

### 5. FINANCIAL INSTRUMENTS – continued Financial risk management objectives and policies – continued

Foreign currency risk – continued

The carrying amounts of the group entities' foreign currency denominated monetary assets and monetary liabilities (including intra-group current accounts) at the reporting date are as follows:

### 金融工具 -續 財務風險管理目標及政策 -續

外幣風險一續

集團各實體以外幣計值之貨幣資產及貨幣負債 (包括集團內成員公司間之對賬戶口)於報告日 期之賬面值如下:

	<b>2012</b> 二零一二年		201 <sup>-</sup> 二零一-	
	Assets Liabilities		Assets	Liabilities
	資產 負債		資產	負債
	HK\$'000 HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
	千港元 千港元		千港元	千港元
Euro歐元Hong Kong dollar港元Pound Sterling英鎊Macau Pataca澳門幣United States dollar美元	2,803	346	7,553	459
	3,426	72	3,607	66
	2,632	-	1,009	-
	745	16	772	16
	1,183	2,548	771	2,563

### Sensitivity analysis

The group entities are mainly exposed to foreign currency risk in Euro, Pound Sterling and United States dollar. Under the pegged exchange rate system, the financial exposure in exchange rate fluctuation between Hong Kong dollar and United States dollar is considered insignificant by the directors and therefore no sensitivity analysis has been prepared.

The following table details the group entities' sensitivity to a 5% (2011: 5%) increase and decrease in Euro and Pound Sterling against each group entity's functional currency. 5% (2011: 5%) is the sensitivity rate used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. The sensitivity analysis includes only outstanding foreign currency denominated monetary items and adjusts their translation at the year end for a 5% (2011: 5%) change in foreign currency rates. A positive number below indicates an increase in profit before taxation where Euro and Pound Sterling strengthen 5% (2011: 5%) against each group entity's functional currency. For a 5% (2011: 5%) weakening of Euro and Pound Sterling against each group entity's functional currency, there would be an equal and opposite impact on the profit.

敏感度分析

集團實體主要承擔之外幣風險來自歐元、英鎊 及美元。在聯繫匯率制度下,董事認為,港元 與美元匯率波動之財務風險極微,因此並無編 製敏感度分析。

下表詳細説明集團實體對歐元及英鎊兑各集 團實體之功能貨幣之匯率上調及下調5%(二 零一一年:5%)之敏感度。5%(二零一一年: 5%)乃為在集團內部向主要管理人員報告外幣 風險時所採用之敏感度比率,其代表管理層對 外匯匯率合理可能變動之評估。敏感度分析僅 包括以外幣計值之未結付貨幣項目,並因外匯 匯率變動5%(二零一一年:5%)對其於年終之 換算作出調整。以下正值顯示若歐元及英鎊 兑各集團實體功能貨幣升值5%(二零一一年: 5%)時會令除税前溢利上升。倘歐元及英鎊兑 各集團實體功能貨幣貶值5%(二零一一年: 5%),則會對溢利構成相同程度之相反影響。

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Euro	歐元	123	355
Pound Sterling	英鎊	132	50

# Fair value of financial assets and financial liabilities

The fair value of financial assets and financial liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flows analysis.

The directors consider the carrying amounts of financial assets and liabilities recorded at amortised cost in the consolidated financial statements approximate their fair values.

### 金融資產及金融負債之公平價值

金融資產及金融負債之公平價值乃按公認定價 模式根據貼現現金流分析釐定。

董事認為按攤銷成本於綜合財務報告列賬之金 融資產及負債之賬面值與其公平價值相若。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 6. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

### (a) Turnover

Turnover represents the amounts received and receivable for goods sold and services provided by the Group to outside customers, licensing fees and leasing income received and receivable during the year.

The turnover of the Group comprises the following:

# 6. 營業額及分類資料

(a) 營業額 營業額指年內本集團向外界顧客出售產 品及提供服務之已收及應收賬款、已收 及應收特許權費用及租賃收入。

本集團之營業額包括下列各項:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Sales of systems and products Software licensing Rendering of services Leasing of systems products	銷售系統及產品 軟件特許權 提供服務 租賃系統產品	831,029 512,412 62,618 23,222	755,937 504,847 57,702 22,520
		1,429,281	1,341,006

### (b) Segment information

The operating segments have been identified on the basis of internal management reports prepared in accordance with accounting policies conforming to HKFRSs, that are regularly reviewed by the executive directors of the Company, for the purpose of allocating resources to segments and assessing their performance.

The Group was previously organised into three operating segments: systems sales, licensing and others, leasing of systems products and strategic investments. During the year, the executive directors of the Company have changed the structure of its internal organisation for resources allocation and performance assessment of the Group following the disposal of all of its available-for-sale investments to independent third parties. Subsequent to such change, the Group is now organised into two operating segments under HKFRS 8 "Operating Segments" as follows:

products

### (b) 分類資料

經營分類乃根據符合香港財務報告準則 之會計政策而制定之內部管理報告識 別,並由本公司執行董事定期審閲以分 配資源予各分類並評估其表現。

本集團業務過往劃分成三個經營分類: 系統銷售、特許權及其他、租賃系統產 品及策略性投資。年內,本公司執行董 事於出售本集團所有可供出售投資予獨 立第三方後改變本集團內部組織架構以 作資源分配及表現評估。於作出相關改 變後,本集團業務現根據香港財務報告 準則第8號「經營分類」劃分兩個經營分 類如下:

•	Systems sales, licensing and others	<ul> <li>includes income from sales of systems products, software licensing and customisation, provision of related services and sales of cultural products</li> </ul>	<ul> <li>系統銷售、特許 權及其他</li> </ul>	f —	包括銷售系統產 品、軟件特許權 及訂製、提供相 關服務及銷售文 化產品之收入
•	Leasing of systems product	<ul> <li>s – includes income from leasing of systems</li> </ul>	• 租賃系統產品	_	包括租賃系統產品 之收入

### 6. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION – continued

# (b) Segment information – continued

The accounting policies of the operating and reportable segments are the same as the Group's accounting policies described in note 3. Segment results represent the profit (loss) before taxation of each segment, excluding interest income, finance costs, unallocated income and expenses such as central administration costs and directors' salaries. This is the measure reported to the executive directors of the Company, the chief operating decision maker, for the purpose of resource allocation and assessment of segment performance. 6. 營業額及分類資料-續

### (b) 分類資料-續 經營及可報告分類之會計政策與附註3 所述之本集團會計政策相同。分類業績 指各分類所賺取之除税前溢利(虧損), 不包括利息收入、財務成本及未分配收 入與開支(如中央行政成本及董事薪酬 等)。此乃向本公司執行董事一主要經 營決策者一報告之計量方式以供其作出 資源分配及分類表現評估。

Information regarding the above segments is reported below:

有關上述分類資料呈報如下:

		Systems sales, licensing and others 系統銷售、 特許權及其他 HK\$'000 千港元	Leasing of systems products 租賃 系統產品 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
Year ended 30 June 2012	截至二零一二年六月三十日止年度			
TURNOVER External and total revenue	營業額 對外銷售及總收入	1,406,059	23,222	1,429,281
RESULTS Segment result	業績 分類業績	88,587	1,503	90,090
Interest income Finance costs Unallocated expenses, net	利息收入 財務成本 未分配開支-淨額			4,875 (814) (14,139)
Profit before taxation	除税前溢利			80,012
Year ended 30 June 2011	截至二零一一年六月三十日止年度			
TURNOVER External and total revenue	營業額 對外銷售及總收入	1,318,486	22,520	1,341,006
RESULTS Segment result	業績 分類業績	91,785	(268)	91,517
Interest income Finance costs Unallocated expenses, net	利息收入 財務成本 未分配開支-淨額			4,629 (586) (11,373)
Profit before taxation	除税前溢利			84,187

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 6. TURNOVER AND SEGMENT

6. 營業額及分類資料-續

**INFORMATION** – continued(b) Segment information – continued

(b) 分類資料-續

		Systems sales, licensing and others 系統銷售、 特許權及其他 HK\$'000 千港元	Leasing of systems products 租賃 系統產品 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
Year ended 30 June 2012	截至二零一二年六月三十日止年度			
Amounts included in the measure of segment profit or loss:	用於計量分類 溢利或虧損之 令額:			
Depreciation and amortisation Impairment losses recognised for deposits and prepaid	31 1 2 (34 21)	427,849	1,424	429,273
development costs	減值虧損	104,174	-	104,174
Gain on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及 設備之收益	(8)	-	(8)
Year ended 30 June 2011	截至二零一一年六月三十日止年度			
Amounts included in the measure of segment profit or	用於計量分類 溢利或虧損之			
loss: Depreciation and amortisation Impairment losses recognised	就按金及預付開發	446,606	944	447,550
for deposits and prepaid development costs Gain on disposal of property,	成本所確認之 減值虧損 出售物業、廠房及	65,720	-	65,720
plant and equipment	設備之收益	(38)	_	(38)

No assets and liabilities are included in segment reporting as they are not regularly reviewed by the executive directors of the Company. 由於本公司執行董事未有就資產及負債 作出定期審閱,故未有將其計入於分類 報告內。

### 6. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION – continued

### (c) Geographical information

The following table provides an analysis of the Group's revenue and non-current assets by location of customers and by location of assets respectively:

# 6. 營業額及分類資料-續

# (c) 地區資料

本集團分別按客戶及資產所在地劃分之 收入及非流動資產分析載列於下表:

		Revenue 收入 Year ended 30 June 截至六月三十日止年度		收入 Year ended 30 June		Non-curre 非流重 As at 3 於六月	b資產 0 June
		2012	2011	2012	2011		
		二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元		
People's Republic of China (the "PRC"), including	中華人民共和國 (「中國」,包括						
Hong Kong and Macau Europe (mainly United	香港及澳門) 歐洲(主要為英國	976,362	886,369	2,386,689	2,555,233		
Kingdom and Germany)	及德國)	354,546	354,011	43,046	43,955		
Others	其他	98,373	100,626	2,045	2,454		
		1,429,281	1,341,006	2,431,780	2,601,642		

# 7. OTHER INCOME

Included in other income is interest income of HK\$4,875,000 (2011: HK\$4,629,000).

# 8. FINANCE COSTS

7. 其他收入

其他收入包括利息收入4,875,000港元(二零 一一年:4,629,000港元)。

### 8. 財務成本

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Interest on bank borrowings and overdrafts wholly repayable within five years	須於五年內悉數償還之 銀行借貸及透支之利息	814	586

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 9. PROFIT BEFORE TAXATION 9. 除税前溢利

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Profit before taxation has been arrived at after charging:	除税前溢利已 扣除:		
Directors' remuneration	董事酬金	3,434	940
Staff costs	僱員成本	85,054	89,425
Retirement benefit scheme contributions	退休福利計劃供款		
other than directors'	(董事除外)	3,693	7,446
Total staff costs	僱員成本總額	92,181	97,811
Amortisation on: Development costs for systems and networks,	以下各項之攤銷: 系統及網絡之開發成本		
included in cost of sales	(計入銷售成本內)	418,847	437,832
Intangible assets, included in general and	無形資產(計入一般及		
administrative expenses	行政支出內)	-	590
Depreciation of property, plant and equipment,	物業、廠房及設備之折舊	10.400	0 100
included in general and administrative expenses	(計入一般及行政支出內)	10,426	9,128
Total depreciation and amortisation	折舊及攤銷總額	429,273	447,550
Auditor's remuneration	核數師酬金	2,364	2,155
Cost of inventories recognised as expense	已確認為支出之存貨成本	575,242	609,767
Minimum lease payments paid under operating	按照經營租賃已付之		
leases in respect of:	最低租賃付款額包括:		
Rented premises	租賃物業	2,613	2,926
Motor vehicles		3,355	3,991
Net foreign exchange loss	匯兑虧損淨額	892	-
and after crediting:	及已計入:		
Net foreign exchange gain	(注) ) ) ) ) (注) ) (注) ) (注) ) (注) ) (注) ) (注) ) (注) (注	_	921
Gain on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之收益	8	38
Gain on disposal of available-for-sale investments	出售可供出售投資之收益	-	31

# 9. **PROFIT BEFORE TAXATION** – continued

Information regarding directors' and employees' emoluments:

### **Directors**

Year ended 30 June 2012

**除税前溢利**-續 有關董事與僱員酬金之資料:

### 董事 截至二零一二年六月三十日止年度

		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and other benefits 薪金及 其他福利 HK\$'000 千港元	Performance related incentive payments 按工作表現 發放之獎金 HK\$'000 千港元 (Note) (附註)	Retirement benefit scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total directors' emoluments 董事 酬金總額 HK\$'000 千港元
Executive directors	執行董事					
Dr. Paul Kan Man Lok	簡文樂博士	-	57	2,500	2	2,559
Mr. Lai Yat Kwong	黎日光先生	-	57	-	3	60
Non-executive directors	非執行董事					
Mr. Leo Kan Kin Leung	簡堅良先生	5	20	-	-	25
Mr. Frank Bleackley	Frank Bleackley先生	50	50	-	-	100
Prof. Julia Tsuei Jo	崔玖教授	50	50	-	-	100
Ms. Miranda Ho Mo Han	何慕嫻女士	50	50	-	-	100
Mr. Paul Michael James Kirby	Paul Michael James Kirby先生	50	420	-	-	470
Ms. Shirley Ha Suk Ling	夏淑玲女士	5	15	-	-	20
		210	719	2,500	5	3,434

Year ended 30 June 2011

截至二零一一年六月三十日止年度

		Fees 袍金 HK\$*000 千港元	Salaries and other benefits 薪金及 其他福利 HK\$'000 千港元	Performance related incentive payments 按工作表現 發放之獎金 HK\$'000 千港元 (Note) (附註)	Retirement benefit scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total directors' emoluments 董事 酬金總額 HK\$'000 千港元
Executive directors Dr. Paul Kan Man Lok	<b>執行董事</b> 簡文樂博士	_	57	_	3	60
Mr. Lai Yat Kwong	黎日光先生	_	57	-	3	60
Non-executive directors	非執行董事					
Mr. Leo Kan Kin Leung	簡堅良先生	5	20	-	-	25
Mr. Frank Bleackley	Frank Bleackley先生	50	50	-	-	100
Prof. Julia Tsuei Jo	崔玖教授	50	50	-	-	100
Ms. Miranda Ho Mo Han	何慕嫻女士	50	50	-	-	100
Mr. Paul Michael James Kirby	Paul Michael James Kirby先生	50	425	_	_	475
Ms. Shirley Ha Suk Ling	夏淑玲女士	5	15		-	20
		210	724	_	6	940

Note: The performance related incentive payment is discretionary as recommended by the remuneration committee of the Company having regard to the Group's financial results and the performance of the directors. 附註: 按工作表現發放之獎金屬酌情性質,由本公 司之薪酬委員會建議,並參考本集團業績及 董事工作表現而釐定。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 9. PROFIT BEFORE TAXATION – continued Employees

The five highest paid individuals of the Group include one (2011: nil) director of the Company. Details of the emoluments of that director for the year ended 30 June 2012 are set out above. The aggregate emoluments of the remaining four (2011: five) highest paid employees of the Group, not being directors of the Company, are as follows:

# 9. 除税前溢利-續 僱員

本集團五名最高薪人士當中包括一名(二零 一一年:無)本公司董事。該名董事於截至二 零一二年六月三十日止年度之酬金詳情載於上 文。本集團其餘四名(二零一一年:五名)最高 薪僱員(並非本公司董事)之酬金總額如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Salaries and other benefits Performance related incentive payments Retirement benefit scheme contributions	薪金及其他福利 按工作表現發放之獎金 退休福利計劃供款	5,172 439 388	6,027 432 535
		5,999	6,994

Emoluments of these employees were within the following bands:

此等僱員之酬金介乎下列範圍:

		Number of employee(s) 僱員人數	
		2012 二零一二年	2011 二零一一年
HK\$1,000,001 - HK\$1,500,000 HK\$1,500,001 - HK\$2,000,000	1,000,001港元-1,500,000港元 1,500,001港元-2,000,000港元	3 1	3 2

# **10. TAXATION CREDIT**

### 10. 税項抵免

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
The credit comprises:	税項抵免包括:		
Deferred taxation (Note 25)	遞延税項(附註25)	(167)	(133)

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% (2011: 16.5%) on the estimated assessable profits derived from Hong Kong. No provision for taxation has been made as the Group's income neither arises in, nor is derived from Hong Kong. Taxation in other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the respective jurisdictions.

The low effective tax rate is attributable to the fact that a substantial portion of the Group's profit neither arises in, nor is derived from Hong Kong and is accordingly not subject to Hong Kong Profits Tax and such profit is either exempt from Macau Income Tax or not subject to taxation in any other jurisdictions.

The tax credit for the year can be reconciled to the profit before taxation per the consolidated statement of comprehensive income as follows:

香港利得税乃以源自香港之估計應課税溢利按 16.5%(二零一一年:16.5%)之税率計算。由 於本集團之收入既非於香港賺取,亦非源自香 港,故並未作出税項撥備。其他司法地區之税 項乃按個別司法地區各自採用之税率計算。

實際税率偏低之原因為本集團大部分溢利既非 於香港賺取,亦非源自香港,故毋須繳納香港 利得税,而此等溢利已獲豁免於澳門所得税或 毋須於其他司法地區繳納任何税項。

本年度之税項抵免與綜合全面收益表之除税前 溢利對賬如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Profit before taxation	除税前溢利	80,012	84,187
Tax at Hong Kong Profits Tax rate of 16.5%	按香港利得税率16.5%計算之税項	10.000	12 901
(2011: 16.5%) Tax effect of profit exempted or not subject to taxation in other jurisdictions	(二零一一年:16.5%) 於其他司法地區獲豁免繳税或 毋須課税溢利之税務影響	13,202 (14,290)	13,891 (26,694)
Tax effect of income not taxable for tax purposes	毋須就税務目的繳税之 收入之税務影響	(2,123)	(2,759)
Tax effect of expenses not deductible for tax purposes Utilisation of tax loss previously not recognised	不可就税務目的扣減之 開支之税務影響 動用過往未確認之税項虧損	1,909 (109)	15,104 (351)
Tax effect of tax losses not recognised	未確認之税項虧損之税務影響	1,244	676
Taxation credit for the year	本年度之税項抵免	(167)	(133)

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# **11. DIVIDENDS**

# 11. 股息

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
<ul> <li>2012 final dividend proposed in scrip form equivalent to HK0.2 cents</li> <li>(2011: HK0.2 cents) per share, with a cash option</li> <li>2012 interim dividend paid in scrip form equivalent to HK0.2 cents</li> <li>(2011: HK0.2 cents) per share,</li> </ul>	按以股代息方式派發相等於 每股0.2港仙(二零一一年: 0.2港仙)之二零一二年度擬派 末期股息,可選擇現金 按以股代息方式派發相等於 每股0.2港仙(二零一一年: 0.2港仙)之二零一二年度已付	15,009	14,985
with a cash option	中期股息,可選擇現金	14,997	10,608
		30.006	25.593

The proposed final dividend for 2012 is calculated on the basis of 7,504,575,951 shares (2011: 7,492,522,578 shares) in issue on 30 June 2012.

# **12. EARNINGS PER SHARE**

The calculation of the basic earnings per share is based on the profit for the year attributable to owners of the Company of HK\$80,474,000 (2011: HK\$84,025,000) and on the weighted average number of shares of 7,495,929,000 shares (2011: 5,834,004,000 shares) in issue.

No diluted earnings per share is presented for the years ended 30 June 2012 and 2011 as there were no potential ordinary shares in issue during both years. 二零一二年度擬派末期股息乃按二零一二年六 月三十日之已發行股份7,504,575,951股(二零 一一年:7,492,522,578股)計算。

# 12. 每股盈利

每股基本盈利乃根據本年度本公司擁有人 應佔溢利80,474,000港元(二零一一年: 84,025,000港元)及已發行之加權平均股 份數目7,495,929,000股(二零一一年: 5,834,004,000股)計算。

由於兩年內並無潛在攤薄普通股,因此於截至 二零一二年及二零一一年六月三十日止年度內 並未呈列經攤薄每股盈利。

# 13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 13. 物業、廠房及設備

		buildings 土地及 樓宇 HK\$'000	Plant and machinery and telecommunications networks 廠房、機器及 電信網絡 HK\$'000	<b>Total</b> 合計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
COST At 1 July 2010 Currency realignment Additions Disposals	成本值 於二零一零年七月一日 匯兑調整 添置 出售	18,511 1,661 –	297,598 21,487 14,918 (627)	316,109 23,148 14,918 (627)
At 30 June 2011 Currency realignment Additions Disposals	於二零一一年六月三十日 匯兑調整 添置 出售	20,172 (673) –	333,376 (10,938) 10,360 (623)	353,548 (11,611) 10,360 (623)
At 30 June 2012	於二零一二年六月三十日	19,499	332,175	351,674
DEPRECIATION AND IMPAIRMENT At 1 July 2010 Currency realignment Provided for the year Eliminated on disposals	折舊及減值 於二零一零年七月一日 匯兑調整 年內撥備 出售時撇除	4,924 370 252 –	271,714 19,424 8,876 (568)	276,638 19,794 9,128 (568)
At 30 June 2011 Currency realignment Provided for the year Eliminated on disposals	於二零一一年六月三十日 匯兑調整 年內撥備 出售時撇除	5,546 (251) 435 –	299,446 (9,742) 9,991 (524)	304,992 (9,993) 10,426 (524)
At 30 June 2012	於二零一二年六月三十日	5,730	299,171	304,901
CARRYING VALUES At 30 June 2012	賬面值 <b>於二零一二年六月三十日</b>	13,769	33,004	46,773
At 30 June 2011	於二零一一年六月三十日	14,626	33,930	48,556

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 13. 物業、廠房及設備-續

- continued

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
The carrying values of the Group's property interests comprise:	本集團之物業權益賬面值 包括:		
Freehold properties held outside Hong Kong Properties held outside Hong Kong under	於香港以外地區持有永久業權 之物業 於香港以外地區持有長期契約	13,586	14,396
long leases (Note)	之物業(附註)	183	230
		13,769	14,626

Note: Owner-occupied leasehold land is included in property, plant and equipment as the allocations between the land and buildings elements cannot be made reliably.

At 30 June 2012, certain land and buildings of the Group with a carrying value of HK\$8,128,000 (2011: HK\$8,455,000) were pledged to a bank as security for banking facilities granted to the Group.

The Group leased equipment to customers on operating lease terms. The carrying value of such equipment, which was included in plant and machinery and telecommunications networks, was as follows:

附註:由於土地及樓宇成分不能可靠地劃分,擁有 人佔用之租賃土地已計入物業、廠房及設備。

於二零一二年六月三十日,本集團賬面值為 8,128,000港元(二零一一年:8,455,000港元) 之若干土地及樓宇已抵押予銀行,作為本集團 獲得銀行融資之擔保。

本集團按經營租賃方式租賃設備予客戶。有關 設備之賬面值已計入廠房與機器及電信網絡 內,現載列如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Customer equipment at cost Less: Accumulated depreciation	客戶設備,按成本值 減:累計折舊	77,109 (76,084)	80,007 (78,923)
Carrying value	賬面值	1,025	1,084

### 14. DEVELOPMENT COSTS FOR SYSTEMS AND NETWORKS

# 14. 系統及網絡之開發成本

		2012 二零一二年	2011 二零一一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
COST	成本值		
At beginning of the year	年初	3,132,564	2,942,001
Currency realignment	匯兑調整	(22)	9
Additions	添置	181,024	-
Transferred from deposits and	撥自按金及		
prepaid development costs	預付開發成本	388,440	190,554
At end of the year	年結	3,702,006	3,132,564
AMORTISATION	攤銷		
At beginning of the year	年初	2,107,263	1,669,431
Provided for the year	年內撥備	418,847	437,832
At end of the year	年結	2,526,110	2,107,263
	re 王 古		
CARRYING VALUE	賬面值	1 175 000	1 005 001
At end of the year	年結	1,175,896	1,025,301

Development costs for systems and networks include all direct costs incurred in setting up and development of systems and networks. The Group's development costs for systems and networks are amortised over the estimated economic useful lives of a maximum of five years.

During the year, the management conducted a review of the Group's development costs for systems and networks in light of the current market condition. The value in use was determined based on the estimated future cash flows discounted at a rate of 10% (2011: 7%) per annum. No impairment was recognised after management's assessment on individual systems and networks for both years. 系統及網絡之開發成本包括設立及開發系統及 網絡之所有直接成本。本集團之系統及網絡之 開發成本按估計可使用年期(最多五年)予以攤 銷。

年內,管理層基於當前市況對本集團之系統及 網絡之開發成本進行審閱。使用價值乃根據估 計未來現金流按年利率10%(二零一一年:7%) 貼現後釐定。管理層對該兩個年度內之個別系 統及網絡進行評估後並無確認減值。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 15. GOODWILL

### 15. 商譽

Goodwill acquired in a business combination is allocated, at acquisition, to the following cash generating unit ("CGU"):

業務合併所收購之商譽乃於收購時分配至下列 變現單位(「變現單位」):

		2012 & 2011 二零一二年及 二零一一年 HK\$'000 千港元
Provision of e-lottery services 提供電子彩 (included in the systems sales and licensing segment) (已計入系	票服務 系統銷售及特許權分類)	36,795
For each of the years ended 30 June 2012 and 2011, management of the Group determines that there was no impairment of its CGU containing goodwill.	截至二零一二年及二零一 年度,本集團管理層確定 變現單位並無減值。	
The recoverable amount of the CGU is determined from value in use calculations. The key assumptions for the value in use calculations are those regarding the discount rate, growth rate and expected changes to selling prices and direct costs during the period. Management estimates discount rate using pre-tax rate that reflect current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGU. The growth rate is based on industry growth forecasts. Changes in selling prices and direct costs are based on past practices and expectations of future changes in the market.	變現單位之可收回金額乃. 釐定。使用價值計算法之: 貼現率、增長率以及售價 動。管理層使用可反映當 時值及變現單位之特定風 率作出估算。增長率以行: 售價及直接成本之變動以: 來市場變動為基準。	主要假設涉及期內之 及直接成本之預期變 前市場所評估之現金 險之税前利率對貼現 業增長預測為基準。
During the year, the Group performed impairment review for goodwill based on cash flow forecasts derived from the most recent financial budgets and projected for the next three (2011: four) years based on remaining life of respective license, taken into account renewed license	年內,本集團按源自管理 根據有關特許權剩餘年期 更新)所估計之未來三年( 現金流預測基準率,對商 使用可反映當前市場評估,	(計及特許期後續訂 二零一一年:四年) 譽進行減值審閱,並

period, and discounted at a rate of 20% (2011: 7%) per annum which reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGU. Since the recoverable amount of CGU exceeded the carrying amount, no impairment loss was considered necessary.

Ť Τ ) Ť Ŧ 位特定風險每年20%(二零一一年:7%)之貼 現率。由於變現單位之可收回金額高於其賬面 值,本集團認為毋須作出減值虧損。

### **16. INTANGIBLE ASSETS**

# 16. 無形資產

		<b>Licence rights</b> 特許權 HK\$'000 千港元
COST Balance at 1 July 2010, 30 June 2011 and	成本值 於二零一零年七月一日、 二零一一年六月三十日及	
30 June 2012	二零一二年六月三十日之結餘	11,800
AMORTISATION	攤銷	
Balance at 1 July 2010 Charge for the year	於二零一零年七月一日之結餘 年內攤銷	11,210 590
Balance at 30 June 2011 and 30 June 2012	於二零一一年六月三十日及 零一二年六月三十日之結餘	11,800
CARRYING VALUE At 30 June 2011 and 30 June 2012	振面値 於二零一一年六月三十日及 二零一二年六月三十日	-

The licence rights for provision of e-lottery services were acquired as part of a business combination in previous years. The licence rights have finite useful lives and are amortised on a straight-line basis over the period of the relevant right. These rights were renewed at respective expiry date.

### 17. DEPOSITS AND PREPAID DEVELOPMENT COSTS

During the year, the management conducted a review of the Group's deposits and prepaid development costs in light of the delayed commencement of certain Technology Projects and determined that certain deposits and prepaid development costs were impaired based on the estimated recoverable amounts with reference to their values in use. The values in use were determined based on the estimated future cash flows discounted at a rate ranging from 10% to 20% (2011: 7%) per annum. Based on the value in use estimation, management has determined an impairment loss of HK\$104,174,000 (2011: HK\$65,720,000) to be recognised during the year.

### 於過往年度,本公司已收購提供電子彩票業務 之特許權作為業務合併之一部分。特許權具特 定可使用年期,並於所授權利之期間以直線法 攤銷。該等權利於各到期日獲續約更新。

# 17. 按金及預付開發成本

年內,管理層因應若干科技項目延遲開展而 對本集團之按金及預付開發成本進行審閱, 並按參考其使用價值估計之可收回金額釐定 若干按金及預付開發成本出現減值。使用價 值乃根據估計未來現金流按年率10%至20% (二零一一年:7%)貼現釐定。根據使用價值 之預測,管理層認為於年內確認之減值虧損為 104,174,000港元(二零一一年:65,720,000港 元)。

### **18. INVENTORIES**

### 18. 存貨

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Raw materials Work in progress Finished goods	原料 在製品 製成品	12,907 2,443 5,258	16,617 2,151 6,791
		20,608	25,559

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# **19. TRADE AND OTHER RECEIVABLES**

### 19. 應收貿易及其他賬款

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Trade receivables Advances to suppliers Other receivables	應收貿易賬款 預繳供應商款項 應收其他賬款	374,118 406,526 28,376	339,128 93,332 26,296
		809,020	458,756

The Group maintains a well-defined credit policy regarding its trade customers depending on their credit worthiness, nature of services and products, industry practice and condition of the market with credit period ranging from 30 days to 180 days. The advances to suppliers and other receivables are unsecured, non-interest bearing and refundable, and are expected to be realised in the next twelve months from the end of the reporting period. 本集團就其貿易客戶實行明確之信貸政策。根 據彼等之信用、服務及貨品之性質、行內規範 及市場情況而給予客戶介乎30日至180日之信 貸期。預繳供應商款項及應收其他賬款並無抵 押、不計息及可退回,預計該等款項於報告期 完結後十二個月內兑現。

The aged analysis of trade receivables presented based on the invoice date at the end of the reporting period is as follows: 應收貿易賬款於報告期完結時根據發票日期之 賬齡分析呈列如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
0 – 60 days 61 – 90 days 91 – 180 days > 180 days	0 - 60日 61 - 90日 91 - 180日 > 180日	157,067 118,731 98,320 –	158,826 117,979 62,317 6
		374,118	339,128

Before accepting any new customer, the Group's finance and sales management team would assess the potential customer's credit quality and define credit limits for the customers. Limits attributable to customers are reviewed regularly with reference to past settlement history. The Group's finance and sales management team considers trade receivables that are neither past due nor impaired to be of a good credit quality as continuous repayments have been received. 於接納任何新客戶前,本集團之財務及銷售管 理團隊會評估潛在客戶之信貸質素,並界定客 戶之信貸額。賦予客戶之信貸額會參考過往結 算記錄定期審閱。本集團之財務及銷售管理團 隊認為所有未逾期或未減值之應收貿易賬款因 一直持續還款而具備良好信貸質素。

## 20. DEPOSITS, BANK BALANCES AND CASH/OVERDRAFTS

The deposits, bank balances and cash comprises shortterm deposits with maturity of three months or less and cash held by the Group. The deposits and bank balances carry interest at an average rate of 0.4% (2011: 0.5%) per annum.

Certain bank balances and cash of HK\$7,422,000 (2011: HK\$5,657,000) are denominated in Renminbi ("RMB"), which is not freely convertible currency in the international market. The exchange rate of RMB is determined by the Government of the PRC and the remittance of these funds out of the PRC is subject to exchange restrictions imposed by the Government of the PRC.

### **Overdrafts**

As at 30 June 2011, the overdrafts were from financial institutions and carried variable interest at an average rate of 7% per annum (2012: nil).

## 21. TRADE AND OTHER PAYABLES

As at 30 June 2012, the balance of trade and other payables included trade payables of HK\$9,737,000 (2011: HK\$15,881,000). The aged analysis of trade payables presented based on the invoice date at the end of the reporting period is as follows:

## 20. 存款、銀行結餘及現金/透支

存款、銀行結餘及現金包括到期日為三個月或 以內之短期存款及本集團持有之現金。存款及 銀行結餘按平均年利率0.4厘(二零一一年:0.5 厘)計息。

為數7,422,000港元(二零一一年:5,657,000 港元)之若干銀行結餘及現金乃以人民幣(「人 民幣」)計值,而人民幣並非可於國際市場自由 兑換之貨幣。人民幣匯率由中國政府釐定,由 中國匯出該等資金須受中國政府實施之外匯管 制所規限。

#### 透支

於二零一一年六月三十日,透支來自金融機構 且其平均浮動年利率為7厘(二零一二年:無)。

## 21. 應付貿易及其他賬款

於二零一二年六月三十日,應付貿易及其他 賬款之結餘包括9,737,000港元(二零一一年: 15,881,000港元)之應付貿易賬款。應付貿易 賬款於報告期完結時根據發票日期之賬齡分析 呈列如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000	2011 二零一一年 HK\$'000
		千港元	千港元
0 – 60 days	0-60日	9,454	11,798
61 – 90 days	61-90日	90	522
91 – 180 days	91-180日	73	1,976
> 180 days	> 180日	120	1,585
		9,737	15,881

The credit period for purchases of goods ranged from 30 days to 60 days.

購買貨品之信貸期介乎30日至60日。

Other payables mainly represent receipt in advance and accruals.

應付其他賬款主要為預收款項及預提費用。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

## 22. WARRANTY PROVISION

## 22. 保養撥備

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
At 1 July Currency realignment Provided during the year Utilised during the year	於七月一日 匯兑調整 年內撥備 年內已動用	1,445 (174) 1,136 (1,178)	1,142 197 1,367 (1,261)
At 30 June	於六月三十日	1,229	1,445

The warranty provision represents the management's best estimate of the Group's liability under 12-month warranties granted on manufactured products, based on prior experience and industry average for defective products. 保養撥備指管理層根據過往經驗及業內對有瑕 疵產品之慣常做法,就給予製成品十二個月保 養期而對本集團責任作出之最佳評估。

## 23. BANK BORROWINGS

23. 銀行借貸

			2012	2011
			二零一二年	二零一一年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Bank borrowings comprise the following:	銀行借貸包括:			
Bank loans	銀行貸款			
Secured (Note)	已抵押(附註)		25,870	31,198
Unsecured	無抵押		3,000	2,000
			28,870	33,198
Note: The bank loans are secured by the buildings with carrying value of H HK\$8,455,000).		附註:		面值為8,128,000港元 000港元)之土地及樓宇

HK\$8,455,000). The above bank loans bear variable interest ranging from

1.25% to 3.20% (2011: 1.25% to 1.95%) per annum.

上述銀行貸款按介乎1.25厘至3.20厘(二零

一一年:1.25厘至1.95厘)之浮動年利率計息。

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Carrying amount repayable:	須償還賬面值:		
On demand or within one year (Note)	按通知或一年內(附註)	28,870	33,198

Note: As at 30 June 2011, bank loans repayable on demand or within one year included bank loans of HK\$26,705,000 (2012: nil) which had become repayable on demand in accordance with the terms of the bank facilities of a subsidiary of the Group. These amounts had been classified as current liabilities. As at 30 June 2012, a corporate guarantee was provided by Champion to a bank in respect of banking facilities granted to the Group. 附註:於二零一一年六月三十日,須按要求或於一 年內償還之銀行貸款包括根據本集團一間附 屬公司所獲授銀行融資條款按要求償還為數 26,705,000港元(二零一二年:無)之銀行貸 款。該等金額已獲分類為流動負債。於二零 一二年六月三十日,冠軍就本集團所獲授銀 行融資向銀行作出公司擔保。

## 24. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES Defined contribution scheme

Certain subsidiaries of the Company participate in a retirement benefit scheme covering a portion of their employees. The assets of the scheme are held separately from those of the Group in funds under the control of independent trustees.

Commencing from December 2000, the Group enrolled all eligible employees in Hong Kong into a mandatory provident fund (the "MPF") scheme. The retirement benefit cost of the MPF scheme charged to the profit or loss represents contributions to the MPF scheme by the Group at rates specified in the rules of the MPF scheme.

The employees of the Group's subsidiaries in the PRC are members of government-managed retirement benefit scheme operated by the respective local government in the PRC. The Group is required to contribute a specified percentage of payroll costs to the retirement benefit scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit scheme is to make the specified contributions.

During the year, retirement benefit scheme contributions paid for the above scheme amounted to HK\$609,000 (2011: HK\$359,000).

### **Defined benefit scheme**

Certain subsidiaries of the Company operate a selfadministered and funded pension scheme. The scheme provides defined pension benefits with reference to the final salary of the members at retirement and their length of service. The scheme is closed to new members.

The contributions which are determined by a qualified actuary on the basis of triennial valuations using the projected unit credit method are charged to the profit or loss. Under the scheme, the employees are entitled to a pension between 1.67% and 2.50% of final salary for each year of pensionable service at an age of 65. No other postretirement benefits are provided. The most recent actuarial valuations of scheme assets and the present value of the defined benefit obligations were carried out at 31 December 2011 by Ms. Alison Bostock, Fellow of the Institute of Actuaries, and were updated to 30 June 2012 by Mr. Amit Roychoudhury ("Mr. Roychoudhury") for the accounting reporting purpose. The assumptions which have the most significant effect on the results of the valuation are those relating to the rate of return on investments and the rates of increase in salaries, pensions and share dividends.

## **24.** 退休福利計劃 定額供款計劃

本公司旗下若干附屬公司為部分僱員設立退休 福利計劃。該項計劃之資產與本集團之資產分 開持有,並存於由獨立受託人控制之基金內。

自二零零零年十二月起,本集團規定所有香港 合資格僱員參與強制性公積金(「強積金」)計 劃。於損益扣除之強積金計劃退休福利成本指 本集團按強積金計劃規則指定之比率對強積金 計劃作出之供款。

本集團於中國之附屬公司僱員均為由中國各地 方政府運行之政府管理退休福利計劃成員。本 集團須向退休福利計劃作出指定百分比之薪金 成本供款以撥付福利所需。本集團就退休福利 計劃之唯一責任為作出指定供款。

年內,就上述計劃已支付之退休福利計劃供款 為609,000港元(二零一一年:359,000港元)。

#### 定額福利計劃

本公司旗下若干附屬公司設立自行管理之退休 金計劃。上述計劃按僱員於退休時之最終薪金 及其服務年期所提供之定額退休福利。此計劃 不接受新成員參與。

根據合資格精算師每三年按預計單位貸記法 估值釐定之供款於損益扣除。根據該計劃, 僱員一般於年滿65歲時,就每年提供可獲退 休金之服務獲得介乎最終薪金1.67%至2.50% 之退休金。本集團並無提供其他退休後福利。 最近之計劃資產精算估值及定額福利承擔現值 於二零一一年十二月三十一日由精算學會資 深會士Alison Bostock女士進行,並已於二零 一二年六月三十日由Amit Roychoudhury先生 (「Roychoudhury先生」)更新,以便進行會計 申報事宜。對估值結果最具影響之假設為有關 投資回報率及薪金、退休金與股息之升幅。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 24. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES – continued

### **24.** 退休福利計劃-續 定額福利計劃-續

The main actuarial assumptions used were as follows:

**Defined benefit scheme** – continued

所用主要精算假設如下:

		<b>At 30 June 2012</b> 於二零一二年 六月三十日	At 30 June 2011 於二零一一年 六月三十日
Discount rate	貼現率	4.30%	5.50%
Expected return on scheme assets	預期計劃資產回報	5.60%	7.00%
Expected rate of salary increase	預期薪金升幅	2.90%	3.70%
Future pension increases	未來退休金升幅	2.90%	3.70%

The actuarial valuation updated to 30 June 2012 by Mr. Roychoudhury showed that the market value of the scheme assets was HK\$284,899,000 (2011: HK\$273,552,000) and that the actuarial value of these assets represented 72% (2011: 77%) of the benefits that had accrued to members. A shortfall of HK\$20,739,000 (2011: nil) in 2012, which was the excess of net unrecognised actuarial losses over the greater of 10% of the fair value of scheme assets and 10% of the present value of funded obligations, is to be cleared over the estimated remaining service period of current membership of 10 years.

Amounts recognised in profit or loss in respect of the defined benefit pension scheme are as follows:

根據Roychoudhury先生更新至二零一二年六 月三十日之精算估值顯示,計劃資產之市值為 284,899,000港元(二零一一年:273,552,000 港元),而該等資產之精算價值為參與僱員應 得福利之72%(二零一一年:77%)。於二零 一二年為數20,739,000港元(二零一一年:無) 之缺額,即未確認精算虧損淨額高於計劃資產 公平價值之10%或資金承擔現值之10%(以較 高者為準)之數額,於現職僱員之預計剩餘服 務年期(以10年估計)內清還。

就定額福利退休計劃於損益中確認之金額如 下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Current service cost Interest on obligation Expected return on scheme assets Net actuarial loss	現行服務成本 承擔之利息 計劃資產之預期回報 精算虧損淨額	2,941 19,055 (18,907) –	3,658 18,523 (16,200) 1,112
		3,089	7,093

The charge for the year has been included in cost of sales.

本年度支出已計入銷售成本。

### 24. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES – continued Defined benefit scheme – continued

The amount included in the consolidated statement of financial position arising from the Group's obligations in respect of its defined benefit pension scheme is as follows:

## **24.** 退休福利計劃-續 定額福利計劃-續

因本集團之定額福利退休計劃承擔而產生之金 額已計入綜合財務狀況表,載述如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Fair value of scheme assets Present value of funded obligations Net unrecognised actuarial loss	計劃資產之公平價值 資金承擔之現值 未確認之精算虧損淨額	284,899 (395,585) 60,297	273,552 (354,616) 19,727
		(50,389)	(61,337)

Movements in the present value of the defined benefit obligation are as follows:

定額福利承擔之現值變動如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
At beginning of the year	年初	354,616	328,404
Currency realignment	匯兑調整	(12,242)	24,297
Service cost	服務成本	2,941	3,658
Interest cost	利息成本	19,055	18,523
Actuarial loss (gain)	精算虧損(收益)	43,486	(4,510)
Contributions	供款	1,347	1,470
Benefits paid	所付福利	(13,618)	(17,226)
At end of the year	年結	395,585	354,616

Movements in the fair value of scheme assets are as follows:

計劃資產之公平價值變動如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
At beginning of the year	年初	273,552	223,371
Currency realignment	匯兑調整	(8,993)	16,842
Expected return on scheme assets	計劃資產之預期回報	18,907	16,200
Actuarial gain	精算收益	1,384	20,834
Contributions	供款	13,667	13,531
Benefits paid	所付福利	(13,618)	(17,226)
At end of the year	年結	284,899	273,552

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

#### 24. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES – continued Defined benefit scheme – continued

**24.** 退休福利計劃-續 定額福利計劃-續

The fair value of the scheme assets and the expected rate of return at the end of the reporting period is analysed as follows:

計劃資產於報告期完結時之公平價值及預期回 報率分析如下:

		Expected return 預期回報率		Fair value of 計劃資産え	•
		2012	2011	2012	2011
		二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Equity instruments	權益工具	5.90%	7.30%	251,497	245,376
Debt instruments	債務工具	2.90%	4.30%	32,265	27,355
Other assets	其他資產	0.50%	0.50%	1,137	821

**284,899** 273,552

The overall expected rate of return of assets held is 5.6% (2011: 7.0%). The overall expected rate of return is a weighted average of the expected returns of the various categories of scheme assets held. The assumptions used in determining the overall expected return of the scheme have been set with reference to yields available on government bonds and appropriate risk margins.

所持資產之整體預期回報率為5.6%(二零一一年:7.0%)。整體預期回報率為所持有不同類 別之計劃資產預期回報之加權平均數。用於釐 定計劃之整體預期回報之假設乃參照政府債券 之收益率及適當風險限額設定。

The actual return on scheme assets was HK\$20,291,000 (2011: HK\$37,034,000).

The history of the scheme for the current and prior periods is as follows:

計劃資產之實際回報為20,291,000港元(二零 一一年:37,034,000港元)。

此計劃於本期間及過往期間之記錄如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元	2008 二零零八年 HK\$'000 千港元
Present value of defined benefit obligation Fair value of scheme assets	定額福利承擔 之現值 計劃資產之公平價值	395,585 (284,899)	354,616 (273,552)	328,404 (223,371)	303,635 (210,234)	346,394 (261,287)
Deficit	框站	110,686	81,064	105,033	93,401	85,107
Experience adjustments on scheme liabilities	計劃負債之過往 調整	43,486	(4,510)	40,440	11,059	(12,997)
Experience adjustments on scheme assets	計劃資產之過往 調整	(1,384)	20,834	16,112	(16,964)	4,186

## **25. DEFERRED TAXATION**

## 25. 遞延税項

The following is the deferred taxation liability recognised and movement thereon:

已確認之遞延税項負債及其變動載列如下:

			ed tax depreciation 速税項折舊
		2012	2011
		二零一二年	
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Balance at beginning of the year	年初結餘	169	281
Currency realignment	匯兑調整	(2)	21
Credit to profit or loss	計入損益	(167)	(133)
Balance at end of the year	年結結餘	-	169

At the end of the reporting period, the Group had unused tax losses of approximately HK\$50,108,000 (2011: HK\$43,232,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised due to the unpredictability of future profit streams. These tax losses may be carried forward indefinitely.

於報告期完結時,本集團有未動用之税項虧損約50,108,000港元(二零一一年:43,232,000港元),可用作抵銷日後之溢利。由於未能預計日後之溢利來源,故並無確認遞延税項資產。此等税項虧損可無限期承前結轉。

## 26. SHARE CAPITAL

26. 股本

		Number of shares 股份數目 '000 以千股計	<b>Amount</b> 金額 HK\$'000 千港元
Authorised share capital of HK\$0.1 each:	每股面值0.1港元之法定股本:		
Balance at 1 July 2010, 30 June 2011 and 30 June 2012	於二零一零年七月一日、 二零一一年六月三十日及	10,000,000	1 000 000
30 Julie 2012	二零一二年六月三十日之結餘	12,000,000	1,200,000
lssued and fully paid share capital of HK\$0.1 each:	每股面值0.1港元之已發行及 繳足股本:		
Balance at 1 July 2010 Issue of shares as 2010	於二零一零年七月一日之結餘 以股代息發行股份作為	5,234,208	523,421
final scrip dividend Issue of shares as 2011	二零一零年末期股息 以股代息發行股份作為	69,939	6,994
interim scrip dividend Issue of shares upon rights issue	二零一一年中期股息 於供股時所發行之股份	66,717 2,121,659	6,672 212,166
Balance at 30 June 2011 and	於二零一一年六月三十日及		
1 July 2011 Issue of shares as 2011	二零一一年七月一日之結餘 以股代息發行股份作為	7,492,523	749,253
final scrip dividend Issue of shares as 2012	二零一一年末期股息 以股代息發行股份作為	6,208	621
interim scrip dividend	二零一二年中期股息	5,845	584
Balance at 30 June 2012	於二零一二年六月三十日之結餘	7,504,576	750,458

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 26. SHARE CAPITAL - continued

During the year, the following changes in the share capital of the Company took place:

- (a) In January 2012, 6,208,305 shares of HK\$0.1 each were issued at a price of HK\$0.1 per share upon election by shareholders to receive shares in the Company in lieu of the 2011 final dividend in cash, pursuant to the scrip dividend scheme as detailed in a circular dated 22 December 2011; and
- (b) In May 2012, 5,845,068 shares of HK\$0.1 each were issued at a price of HK\$0.1 per share upon election by shareholders to receive shares in the Company in lieu of the 2012 interim dividend in cash, pursuant to the scrip dividend scheme as detailed in a circular dated 24 April 2012.

All shares issued rank pari passu with the then existing shares in issue in all respects.

## 27. SHARE OPTION SCHEME

Each of the Company, Champion, and a fellow subsidiary, DIGITALHONGKONG.COM ("Digital HK"), has a share option scheme under which eligible persons, including directors of the Company, Champion, Digital HK or any of their respective subsidiaries, may be granted options to subscribe for shares of the Company, Champion and Digital HK respectively.

### (i) The Company

On 29 November 2002, the Company adopted the share option scheme (the "Scheme") which will expire on 28 November 2012. The purpose of the Scheme is to attract and to retain guality personnel and to provide them with incentive to contribute to the business and operation of the Group. Under the Scheme, the directors of the Company may grant options to any eligible persons of the Group, including directors, employees, consultants, advisors in respect of business, operation, management, technology, legal, accounting and financial matters of the Company, its subsidiaries or affiliates or any discretionary trust whose discretionary objects include the aforesaid persons or a company beneficially owned by the aforesaid persons as well as customers and suppliers of the Group, to subscribe for shares of the Company. Options granted are exercisable at any time for a period determined by the directors of the Company which will be less than ten years from the date of grant, where the acceptance date should not be later than 21 days after the date of offer.

#### 26. 股本-續

- 年內,本公司之股本變動載於下文:
  - (a) 於二零一二年一月,股東選擇按日期為 二零一一年十二月二十二日之通函所詳 述之以股代息計劃,以本公司股份代替 現金收取二零一一年末期股息後,本公 司按每股0.1港元之價格發行6,208,305 股每股面值0.1港元之股份;及
  - (b) 於二零一二年五月,股東選擇按日期為 二零一二年四月二十四日之通函所詳述 之以股代息計劃,以本公司股份代替現 金收取二零一二年中期股息後,本公司 按每股0.1港元之價格發行5,845,068股 每股面值0.1港元之股份。

所有據此發行之股份在各方面與當時現有已發 行股份享有同等權益。

#### 27. 購股權計劃

本公司、冠軍及同系附屬公司數碼香港(「數碼 香港」)各設有購股權計劃,據此,合資格人士 (包括本公司、冠軍、數碼香港或其各自之任 何附屬公司之董事)可獲授購股權以分別認購 本公司、冠軍及數碼香港之股份。

#### (i) 本公司

於二零零二年十一月二十九日,本公司 採納一項購股權計劃(「計劃」)。該計劃 將於二零一二年十一月二十八日屆滿。 計劃之目的在於吸納及留聘優秀人員, 並獎勵彼等對本集團業務及營運作出之 貢獻。根據計劃,本公司董事可向本 集團任何合資格人士授出購股權,包括 向涉及本公司、其附屬公司或聯屬公司 業務、營運、管理、科技、法律、會計 及財務事宜之董事、僱員、顧問、諮詢 人,或任何全權信託而其受益人包括任 何上述人士,或由上述人士實益擁有之 公司,以及本集團之客戶及供應商授出 購股權,以認購本公司股份。本公司已 授出之購股權可於董事所釐定期間之任 何時間行使,惟所釐定之期間將自有關 購股權授出日期起計不少於十年,而接 納日期須不遲於要約日期後21日。

## 27. SHARE OPTION SCHEME - continued

(i) The Company – continued

The exercise price per share (subject to adjustment as provided therein) of the option under the Scheme is the highest of (i) the nominal value of the shares; (ii) the closing price per share as stated in the daily quotation sheet of the Exchange on the date of grant, which must be a business day; and (iii) the average closing price per share as stated in the daily quotation sheet of the Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant. The maximum number of shares in respect of which the options may be granted under the Scheme shall not exceed 10% of the issued share capital of the Company at the date of approval of the Scheme. The total maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options must not exceed 30% of the issued share capital of the Company from time to time. The number of shares in respect of which options may be granted to any individual in any 12-month period is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue on the last date of such 12-month period, without prior approval from the Company's shareholders. No option under the Scheme has been granted since its adoption.

#### (ii) Champion

On 29 November 2002, Champion adopted a share option scheme (the "Champion Option Scheme"). The purpose of the Champion Option Scheme is to attract and to retain guality personnel and other persons and to provide them with incentive to contribute to the business and operation of Champion and its subsidiaries (the "Champion Group"). Under the Champion Option Scheme, the directors of Champion may grant options to any directors, employees, consultants, advisors in respect of business, operation, management, technology, legal, accounting and financial matters of Champion, its subsidiaries or affiliates or any discretionary trust whose discretionary objects include the aforesaid persons or a company beneficially owned by the aforesaid persons as well as customers and suppliers of the Champion Group, to subscribe for shares of Champion. The option granted by Champion is exercisable at any time for a period determined by the directors of Champion which will be less than ten years from the date of grant, where the acceptance date should not be late than 21 days after the date of offer.

## **27. 購股權計劃**-續 (i) 本公司-續

根據計劃授出之購股權之每股行使價 (可按當中規定作出調整)為(i)股份面 值;(ii)於授出日期(須為營業日)交易所 每日報價表所報之每股股份收市價;或 (iii)緊接授出日期前之五個營業日交易 所每日報價表所報之每股股份平均收市 價,三者以最高者為準。根據計劃授 出之購股權所涉及股份數目上限不得 超過本公司於計劃批准當日已發行股本 10%。因行使全部未行使購股權而可予 發行之股份總數上限不得超出本公司不 時已發行股本30%。在未經本公司股東 事先批准之情況下,於任何十二個月期 間,向任何個人授出購股權所涉及股份 數目,不得超過在該十二個月期間最後 一日之本公司已發行股份1%。自採納 至今,本公司並無根據計劃授出任何購 股權。

#### (ii) 冠軍

於二零零二年十一月二十九日,冠軍 採納一項購股權計劃(「冠軍購股權計 劃」)。該計劃之目的在於吸引及留聘優 秀人員及其他人士,並獎勵彼等對冠軍 及其附屬公司(「冠軍集團」)業務及營運 作出之貢獻。根據冠軍購股權計劃,冠 軍董事可向任何涉及冠軍、其附屬公司 或聯屬公司業務、營運、管理、科技、 法律、會計及財務事宜之董事、僱員、 顧問、諮詢人,或任何全權信託而其受 益人包括任何上述人士或由上述人士實 益擁有之公司,以及冠軍集團之客戶及 供應商授出購股權,以認購冠軍之股 份。冠軍已授出之購股權可於其董事所 釐定期間之任何時間行使,惟所釐定之 期間將自有關購股權授出日期起計不少 於十年,而接納日期須不遲於要約日期 後21日。

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

## 27. SHARE OPTION SCHEME - continued

## (ii) Champion – continued

The exercise price per share (subject to adjustment as provided therein) of the option under the Champion Option Scheme is the highest of (i) the nominal value of the shares; (ii) the closing price per share as stated in the daily quotation sheet of the Exchange on the date of grant, which must be a business day; and (iii) the average closing price per share as stated in the daily quotation sheet of the Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant. No option has been granted by Champion under the Champion Option Scheme since its adoption.

#### (iii) DIGITAL HK

On 29 November 2002, Digital HK adopted a share option scheme (the "DHK Option Scheme"). The purpose of the DHK Option Scheme is to attract and to retain quality personnel and other persons and to provide them with incentive to contribute to the business and operation of Digital HK and its subsidiaries (the "Digital HK Group"). Under the DHK Option Scheme, the directors of Digital HK may grant options to any directors, employees, consultants, advisors in respect of business, operation, management, technology, legal, accounting and financial matters of Digital HK, its subsidiaries or affiliates or any discretionary trust whose discretionary objects include the aforesaid persons or a company beneficially owned by the aforesaid persons as well as customers and suppliers of the Digital HK Group, to subscribe for shares of Digital HK. Options granted by Digital HK are exercisable at any time for a period determined by the directors of Digital HK which will be less than ten years from the date of grant, where the acceptance date should not be late than 21 days after the date of offer.

The exercise price per share (subject to adjustment as provided therein) of the option under the DHK Option Scheme is the highest of (i) the nominal value of the shares; (ii) the closing price per share as stated in the daily quotation sheet of the Exchange on the date of grant, which must be a business day; and (iii) the average closing price per share as stated in the daily quotation sheet of the Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant. No option has been granted by Digital HK under the DHK Option Scheme since its adoption.

## 27. 購股權計劃-續 (ii) 冠軍-續

根據冠軍購股權計劃授出之購股權之每 股行使價(可按當中規定作出調整)為(i) 股份面值;(ii)於授出日期(須為營業日) 交易所每日報價表所報之每股股份收市 價;或(iii)緊接授出日期前五個營業日 交易所每日報價表所報之每股股份平均 收市價,三者以最高者為準。自採納以 來,冠軍概無根據冠軍購股權計劃授出 任何購股權。

## (iii) 數碼香港

於二零零二年十一月二十九日,數碼香 港採納一項購股權計劃(「數碼香港購 股權計劃」)。該計劃之目的在於吸引及 留聘優秀人員及其他人士,並獎勵彼等 對數碼香港及其附屬公司(「數碼香港集 團」)業務及營運作出之貢獻。根據數碼 香港購股權計劃,數碼香港董事可向任 何涉及數碼香港、其附屬公司或聯屬公 司業務、營運、管理、科技、法律、會 計及財務事宜之任何董事、僱員、顧 問、諮詢人,或任何全權信託而其受益 人包括任何上述人士,或由上述人士實 益擁有之公司,以及數碼香港集團之客 戶及供應商授出購股權,以認購數碼香 港之股份。數碼香港已授出之購股權可 於其董事所釐定期間之任何時間行使, 惟所釐定之期間將自有關購股權授出日 期起計不少於十年,而接納日期須不遲 於要約日期後21日。

數碼香港購股權計劃項下購股權之每股 行使價(可按當中規定作出調整)為(i)股 份面值;(ii)於授出日期(須為營業日)交 易所每日報價表所報之每股股份收市 價;或(iii)緊接授出日期前之五個營業日 交易所每日報價表所報之每股股份平均 收市價,三者以最高者為準。自採納以 來,數碼香港概無根據數碼香港購股權 計劃授出任何購股權。

## 28. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

Saved as disclosed in note 26, during the year ended 30 June 2012, capital contributions from non-controlling shareholders of a subsidiary in form of systems and networks amounted to HK\$12,232,000.

## 29. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to stakeholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital, reserves and retained profits.

The directors of the Company review the capital structure on a bi-annual basis. As part of this review, the directors consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the directors, the Group will balance its overall capital structure through the new share issues and share buy-backs as well as the issue of new debt or the redemption of existing debt.

## **30. CAPITAL COMMITMENTS**

## 28. 重大非現金交易

除附註26所披露者外,於截至二零一二年六月 三十日止年度,非控股股東以提供系統及網絡 形式向一間附屬公司注資總額為12,232,000港 元。

## 29. 資本風險管理

本集團管理其資本,以確保本集團內各實體將 能夠以持續經營方式營運,同時亦透過達致負 債與股本之最佳平衡為持份者爭取最高回報。 本集團之整體策略與上年度一致。

本集團之資本結構由銀行借貸及本公司擁有人 應佔權益組成,當中包括已發行股本、儲備及 保留溢利。

本公司董事每半年審閱資本結構,作為審閱之 一部分,董事會考慮各股本類別之資本成本及 相關風險。根據董事建議,本集團將透過發行 新股份、回購股份及發行新債或贖回現有負 債,以平衡整體資本結構。

## 30. 資本承擔

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Capital expenditure in respect of property, plant and equipment and development costs for systems and networks authorised but not contracted for	已授權但未訂約之有關物業、 廠房及設備之資本開支與 系統及網絡之 開發成本	68,796	98,280

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

## 31. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

## The Group as lessee

At the end of the reporting period, the Group had future minimum lease payments payable under non-cancellable operating leases in respect of rented premises and motor vehicles which fall due as follows:

## **31.** 經營租賃安排 本集團作為承租人

於報告期完結時,本集團多項有關租用物業與 汽車之不可註銷經營租賃之日後最低應付租賃 款額到期情況如下:

		2012 二零一二		201 二零一	
		Land and	Motor	Land and	Motor
		buildings	vehicles	buildings	vehicles
		土地及樓宇	汽車	土地及樓宇	汽車
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Operating leases which expire:	於下列年期屆滿之 經營租賃:				
Within one year In the second to fourth year	一年內 第二年至第四年	1,742	2,220	822	2,629
inclusive	办 	57	2,823	2,840	2,888
		1,799	5,043	3,662	5,517

Leases are negotiated for terms of one to four years and rentals are fixed for terms of one to four years.

#### The Group as lessor

At the end of the reporting period, the Group contracted with lessees in respect of leasing of plant and machinery and telecommunications networks which fall due as follows: 經磋商後之租賃年期介乎一年至四年,而租金 乃按一年至四年之年期釐定。

#### 本集團作為出租人

於報告期完結時,本集團已就租賃廠房及機器 以及電信網絡與租戶訂立合約,其到期情況如 下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth year inclusive	一年內 第二年至第五年內	1,276 15,840	796 19,973
		17,116	20,769

### 32. RELATED PARTY TRANSACTIONS

During the year, the Group had the following transactions with Champion:

#### 32. 關連人士交易

年內,本集團與冠軍曾進行下列交易:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Nature of transactions	交易性質		
Fees paid by the Group to Champion for the provision of office premises and facilities, and management services, on cost basis	本集團按成本向冠軍支付提供辦 公室物業及設備以及管理服務 之費用	900	900
Underwriting commission paid to Champion in respect of rights issue of the Company	就本公司供股向冠軍支付之包銷 佣金	-	2,440
		900	3,340

These transactions were carried out after negotiation between the Group and Champion. The fees paid for the provision of office premises and facilities, and management services were in accordance to the management agreement entered into with Champion dated 20 December 1996, which was renewed on 5 January 2010. The underwriting commission was paid in accordance with the agreement entered into with Champion dated 23 March 2010. 該等交易經本集團與冠軍磋商後進行。就提供 辦公室物業及設備以及管理服務所支付之費用 乃根據與冠軍所訂立日期為於一九九六年十二 月二十日之管理協議支付,該協議已於二零一 零年一月五日重續。包銷佣金乃根據與冠軍所 訂立日期為二零一零年三月二十三日之協議支 付。

The key management personnel of the Group are the executive directors of the Company and the five highest paid individuals. The aggregate amount paid to them was HK\$8,618,000 (2011: HK\$7,114,000) details of which are set out in note 9.

本集團主要管理人員為本公司執行董事及五 名最高薪人士。彼等已獲支付之酬金總額為 8,618,000港元(二零一一年:7,114,000港 元),有關詳情載於附註9。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

## **33. PRINCIPAL SUBSIDIARIES**

33. 主要附屬公司

Details of the Company's principal subsidiaries at 30 June 2012 and 30 June 2011 are as follows:

於二零一二年六月三十日及二零一一年六月 三十日,本公司各主要附屬公司之詳情如下:

Name of subsidiaries 附屬公司名稱	註冊成立/ 已發行股本面值/			Propor nominal issued sha held by the 本公司應 股本面 2012 二零一二年	value of are capital e Company 佔已發行	Principal activities 主要業務	
Aspire Management Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary US\$2,200,000 普通股 2,200,000美元	Ordinary US\$2,200,000 普通股 2,200,000美元	72.7%	72.7%	Investment holding 投資控股	
Bingo Profits Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary US\$1 普通股1美元	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	100%	Investment holding 投資控股	
China Sports Network Limited 中體網絡有限公司	Samoa 薩摩亞群島	Ordinary US\$1,000,000 普通股 1,000,000美元	Ordinary US\$1,000,000 普通股 1,000,000美元	100%	100%	Development of gaming software, sports contents, sports websites and sports network systems 遊戲軟件、體育資料、體育 網站及體育網絡系統開發 業務	
Good Holdings Limited*	Republic of Seychelles 塞席爾共和國	Ordinary US\$50,000 普通股50,000美元	Ordinary US\$50,000 普通股50,000美元	100%	100%	Investment holding 投資控股	
Kantone (UK) Limited	United Kingdom 英國	0rdinary £5,500,000 普通股 5,500,000英鎊	Ordinary £5,500,000 普通股 5,500,000英鎊	100%	100%	Investment holding 投資控股	
Keen Pacific Limited*	Samoa 薩摩亞群島	Ordinary US\$1 普通股1美元	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	100%	Provision of treasury services 提供財政服務	
Kontone Development Limited* 港通發展有限公司*	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 普通股2港元	Ordinary HK\$2 普通股2港元	100%	100%	Provision of treasury services 提供財政服務	
M.C. Holdings Limited*	Cayman Islands 開曼群島	Ordinary £5,500,002 普通股 5,500,002英鎊	Ordinary £5,500,002 普通股 5,500,002英鎊	100%	100%	Investment holding 投資控股	
Multitone Electronica Limitada	Brazil 巴西	Ordinary R\$300,000 普通股 300,000雷亞爾	Ordinary R\$300,000 普通股 300,000雷亞爾	100%	100%	Distribution of communication systems and equipment 分銷通信系統及設備	

## 33. PRINCIPAL SUBSIDIARIES - continued 33. 主要附屬公司-續

Name of subsidiaries 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operations 註冊成立/ 經營地點	issued sha registere 已發行股 註冊 2012	d capital 本面值/ 資本 2011	Propor nominal issued sha held by the 本公司應 股本面 2012	value of are capital e Company 佔已發行 值比例 2011	Principal activities 主要業務	
Multitone Electronics PLC	United Kingdom 英國	二零一二年 Ordinary £3,830,107 普通股 3,830,107英鎊	二零一一年 Ordinary £3,830,107 普通股 3,830,107英鎊	<u>二零一二年</u> 100%	<u>二零一一年</u> 100%	Investment holding, design and manufacture of communication systems and equipment 投資控股、設計及生產通信 系統及設備	
Multitone Electronics Sdn. Bhd.	Malaysia 馬來西亞	Ordinary MR285,000 普通股 285,000馬來西亞元	Ordinary MR285,000 普通股 285,000馬來西亞元	100%	100%	Manufacturing of communication systems and equipment 生產通信系統及設備	
Multiton Elektronik GmbH	Germany 德國	Ordinary €1,022,584 普通股 1,022,584歐元	Ordinary €1,022,584 普通股 1,022,584歐元	100%	100%	Distribution of communication systems and equipment 分銷通信系統及設備	
Peak Vantage Limited*	British Virgin Islands/Macau 英屬維爾京群島/ 澳門	Ordinary US\$1 普通股1美元	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	100%	Provision of treasury services 提供財政服務	
Pearl Delta Inc.*	Samoa/Macau 薩摩亞群島/澳門	Ordinary US\$1 普通股1美元	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	100%	Provision of treasury services 提供財政服務	
Shenzhen Hengyu Science and Technology Company Limited <sup>#</sup> 恒譽科技(深圳)有限公司 <sup>#</sup>	PRC 中國	Registered capital RMB24,000,000 註冊資本 人民幣24,000,000圓	Registered capital RMB24,000,000 註冊資本 人民幣24,000,000圓	72.7%	72.7%	Investment holding 投資控股	
Silverstand Investments Limited*	Samoa 薩摩亞群島	Ordinary US\$1 普通股1美元	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	100%	Investment holding 投資控股	
Smart Delta Inc.*	Samoa 薩摩亞群島	Ordinary US\$1 普通股1美元	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	100%	Provision of treasury services 提供財政服務	
Smart (Macao Commercial Offshore) Limited 佳盛(澳門離岸商業服務) 有限公司	Macau 澳門	0rdinary M0P100,000 普通股 澳門幣100,000圓	Ordinary M0P100,000 普通股 澳門幣100,000圓	100%	100%	Provision of services, software licensing and trading in communication systems and equipment 提供服務、軟件特許權及 買賣通信系統及設備	

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

## 33. PRINCIPAL SUBSIDIARIES – continued

## 33. 主要附屬公司-續

Name of subsidiaries 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operations 註冊成立/ 經營地點	Nominal issued sha registere 已發行股 註冊 2012 二零一二年	re capital/ d capital 本面值/	Propor nominal issued sha held by the 本公司應 股本面 2012 二零一二年	value of are capital e Company 佔已發行	Principal activities 主要業務
Success (Macao Commercial Offshore) Limited 成功(澳門離岸商業服務) 有限公司	Macau 澳門	Ordinary MOP100,000 普通股 澳門幣100,000圓	Ordinary MOP100,000 普通股 澳門幣100,000圓	100%	100%	Provision of consulting services, research and development, and trading of cultural products 提供顧問服務、研究及開發 以及買賣文化產品
Wollaston Limited*	Samoa 薩摩亞群島	Ordinary US\$1 普通股1美元	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	100%	Investment holding 投資控股
Zonal Care Incorporated*	British Virgin Islands/Macau 英屬維爾京群島/ 澳門	Ordinary US\$2 普通股2美元	Ordinary US\$2 普通股2美元	100%	100%	Strategic investments in advanced technology and e-commerce projects, and provision of treasury services 於高科技及電子商貿項目之 策略性投資,及提供財政 服務

- \* Directly held by the Company.
- Wholly owned foreign enterprise for a term of 20 years commencing 17 October 2003.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results of the year or constituted a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at 30 June 2012 and 30 June 2011 or at any time during the year. 由本公司直接持有。

\*

# 全資外國企業,年期由二零零三年十月十七日起計二十年。

上表所列本公司附屬公司乃董事認為對本年度 業績有重大影響或構成本集團資產淨值重大比 重之附屬公司。董事認為,倘將其他附屬公司 之詳情一併列出,則會令資料過於冗長。

各附屬公司於二零一二年六月三十日及二零 一一年六月三十日或年內任何時間均無任何債 務證券。

# 34. FINANCIAL INFORMATION OF THE<br/>COMPANY34. 本公司之財務資料

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Interests in subsidiaries Other receivables Bank balances and cash	於附屬公司之權益 應收其他賬款 銀行結餘及現金	1,711,506 455 86,581	1,578,872 606 216,702
Total assets	資產總值	1,798,542	1,796,180
Other payables Dividend payables Amount due to a subsidiary	應付其他賬款 應付股息 應付附屬公司之款項	1,631 2 136	1,552 2 136
Total liabilities	負債總額	1,769	1,690
Net assets	資產淨值	1,796,773	1,794,490
Capital and reserves Share capital Reserves	股本及儲備 股本 儲備	750,458 1,046,315	749,253 1,045,237
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	1,796,773	1,794,490

## **FINANCIAL SUMMARY** 財務摘要

## RESULTS

業績

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元	<b>Year ende</b> 截至六月三 2008 二零零八年 HK\$'000 千港元	十日止年度 2007	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元	2003 二零零三年 HK\$'000 千港元
TURNOVER	營業額	1,429,281	1,341,006	1,289,616	1,299,684	1,613,048	1,426,505	1,346,894	1,127,326	1,014,640	814,735
PROFIT FROM ORDINARY ACTIVITIES BEFORE TAXATION Continuing operations excluding other operating expenses Other operating expenses	除税前日常業務 溢利 未計其他經營 支出之持續 經營業務 其他經營支出	184,186 (104,174)	149,907 (65,720)	166,030 (85,800)	266,368 (196,999)	473,710 (334,904)	466,036 (55,781)	389,774 (58,104)	276,349 (7,997)	204,049 (48,840)	126,356 (15,345)
PROFIT BEFORE TAXATION	除税前溢利	80,012	84,187	80,230	69,369	138,806	410,255	331,670	268,352	155,209	111,011
TAXATION	税項	167	133	(121)	(1,062)	(1,842)	(1)	(115)	(424)	(257)	(661)
PROFIT FOR THE YEAR	本年度溢利	80,179	84,320	80,109	68,307	136,964	410,254	331,555	267,928	154,952	110,350
ATTRIBUTABLE TO: OWNERS OF THE COMPANY NON-CONTROLLING INTERESTS	應佔: 本公司擁有人 非控股股東 權益	80,474 (295)	84,025 295	82,955 (2,846)	71,068 (2,761)	143,010 (6,046)	412,018 (1,764)	332,700 (1,145)	267,928	154,867 85	110,340 10
		80,179	84,320	80,109	68,307	136,964	410,254	331,555	267,928	154,952	110,350
DIVIDENDS	股息	30,006	25,593	20,825	18,791	51,723	120,023	93,043	49,755	28,731	13,326

## **ASSETS AND LIABILITIES**

## 資產及負債

		At 30 June 於六月三十日									
		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元	2008	2007	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元	2003 二零零三年 HK\$'000 千港元
TOTAL ASSETS	資產總值	3,377,650	3,334,519	3,057,917	2,995,040	2,545,463	2,405,056	1,923,147	1,393,256	1,064,397	1,022,672
TOTAL LIABILITIES	負債總額	146,961	173,844	181,652	199,517	256,808	265,643	238,316	310,423	237,257	330,506
SHAREHOLDERS' FUNDS	股東資金	3,230,689	3,160,675	2,876,265	2,795,523	2,288,655	2,139,413	1,684,831	1,082,833	827,140	692,166
EQUITY ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPAN NON-CONTROLLING	本公司擁有人 Y 應佔權益 非控股股東	3,209,635	3,156,748	2,872,938	2,789,377	2,279,155	2,124,524	1,668,550	1,082,740	827,046	692,156
INTERESTS	權益	21,054	3,927	3,327	6,146	9,500	14,889	16,281	93	94	10
		3,230,689	3,160,675	2,876,265	2,795,523	2,288,655	2,139,413	1,684,831	1,082,833	827,140	692,166

## 企業資信

## 執行董事

簡文樂*(主席)* 黎日光*(署理行政總裁)* 

#### 非執行董事

簡堅良 夏淑玲 Paul Michael James KIRBY

## 獨立非執行董事

Frank BLEACKLEY 崔玖教授 何慕嫻

## 公司秘書

張美霞

## 審核委員會

何慕嫻*(委員會主席)* 簡堅良 Frank BLEACKLEY 崔玖教授 Paul Michael James KIRBY

## 註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

## 營運中心

## 亞洲

澳門 新口岸北京街244-246號 澳門金融中心 17樓K座

#### 歐洲

Multitone House Shortwood Copse Lane Kempshott, Basingstoke Hampshire, RG23 7NL UK

## 香港主要辦事處

香港 柴灣 寧富街1號 看通中心5樓

## 香港區域辦事處

香港 中環 花園道33號 聖約翰大廈7樓

## 主要往來銀行

澳門東亞銀行 三菱東京UFJ銀行 澳門星展銀行 澳門匯豐銀行 澳門渣打銀行

#### 核數師

德勤●關黃陳方會計師行 執業會計師 香港 金鐘道88號 太古廣場1座35樓

## 主要股份過戶登記處

The R&H Trust Co. Ltd. Windward 1 Regatta Office Park PO Box 897 Grand Cayman KY1-1103 Cayman Islands

## 股份過戶登記香港分處

卓佳秘書商務有限公司 香港 灣仔 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

## 企業網址

http://www.kantone.com

## 股份代號

1059

## 查詢或索取資料

看通集團有限公司 投資關係部 香港 柴灣 富街1號 看通中心

電子郵件:ir@kantone.com



致各位股東:

回顧年度,全球經濟呈現混亂,是數十年來最具挑戰性的經濟環境。歐元地區的債務危機接踵而來,而作為全球最大經濟體系的美國,其經濟數據持續疲弱,不斷令市場困擾。被視為能解決眾多世界經濟問題的中國,出口需求減弱,同時內需下降,引發「硬著陸」的擔憂。

不明朗的市場氣氛繼續影響公營及商業機構開支水平, 令各行業的發展步伐放緩, 本集團亦不能倖免; 然而, 由於集團持續投資於創新解決方案, 縱使處於艱難時期, 集團仍能保持動力。

### 財務摘要

截至二零一二年六月三十日止年度,本集團之財務表現摘要如下:

- 營業額為十四億二千九百萬港元,上升百分之七
- 本年度溢利為八千零二拾萬港元,下降百分之五
- 經調整之未計入利息、税項、折舊及攤銷之盈利(不包括減值)為六億一千四百萬港元,上升百分之三
- 本公司擁有人應佔溢利為八千零五拾萬港元,下降百分之四
- 每股盈利為1.07港仙

本集團於投資項目及開發特設無線電系統及通信軟件解決方案之業務受環球經濟放緩影響。

集團溢利亦受其投資減值虧損所影響而下調:集團須審閱及對比此等金融資產之賬面值與估計現金流或可收回 金額並作出減值撥備,以符合國際會計標準之規定。若不計入該等減值,集團的業績錄得正面增長。

儘管增長動力放緩,集團的營運基調保持良好。

#### 末期股息

預期流動資金持續緊絀及市場波動,加上經濟學家估計經濟增長前景未敢樂觀,相信未來企業盈利將會繼續受 壓,故董事會(「董事會」)選擇採取審慎的現金管理政策,建議派發末期股息每股0.2港仙。計入中期股息每股0.2 港仙後,全年派發之總股息預計為0.4港仙;全年派息總額為三千萬港元,即周息率6.3%,緊貼市場派息率的水 平。

#### 維持審慎理財

集團財務狀況正面,維持淨現金狀況,貸款權益比率處於低水平。

集團一直遵從審慎理財守則,並無進行任何有關投機性衍生工具或結構性產品之交易。

## 展望

由於歐洲的債務危機仍然持續、美國經濟不明朗、以及憂慮中國經濟能否維持高增長,環球市場依然不穩定。 因此,本集團在推行其業務計劃將繼續提高警覺。

過往多年,本集團一直緊隨國家經濟發展的策略方向,並成功從國家的政策中獲取商機,如受惠於國家對資信 科技及電信界別的支持。展望未來,集團將保持審慎態度,投資於有良好增長前景的互補業務。除了致力投資 於科技及創新解決方案以維持增長,隨著中國經濟的崛起,中央已定下振興文化產業為重點項目,因應國家政 策,本集團計劃擴展其業務至文化領域。

文化產業通常被視為信息經濟的一部分,於某些國家亦被稱為創意產業。廣義而言,文化產業涵蓋多個範疇, 當中科技創新、軟件及資料庫研發、電信服務,以及硬件及電子器材製造均屬於文化產業的範圍。集團於過往 十年不斷參與及贊助多項文化項目,當中包括由中華世界文化遺產保護基金主辦、深受各界歡迎的「祥和」系列 展覽,展出數以千計稀有珍貴的藝術品及古董文物;其他大型項目包括「法國五月」、「華采巴黎1730-1930:中 國精神●法國品味」、「世界文明瑰寶-大英博物館藏珍展」、「天火遺珍-羅馬帝國的遊樂與文物」,該等活動讓 集團於國內及海外在文化與相類活動領域累積相關知識,並拓展商業聯繫。此外,持續參與國際及地區性的文 化交流活動,亦有助集團豐富其於文化業務方面的經驗。

綜合科技、創意和文化藝術,以及夥拍專業伙伴,集團已開發一系列全面為客戶度身訂造的綜合解決方案,包 括網上藝廊的設計及內容數碼化,以提供一站式電子商貿平台及基建,有助於消費市場營銷及推廣文化藝術藏 品。國內文化產業市場近年進一步開放,加上全球消費者對中國文化及其文化遺產的興趣不斷提高,均有助集 團開拓新商機,冀望能利用集團的廣大客戶群及環球分銷網絡,於創意及信息產業這個範疇,透過一系列的文 化相關業務開拓收入來源。

#### 致謝

我們在過往多年的成就及業務表現乃建基於與所有持份者建立的關係。本人謹此向股東、全球各地僱員、客 戶、商業夥伴、銀行家、專業顧問、榮譽顧問及董事致謝,感謝彼等對集團的信任、信心及支持。全球營商環 境競爭激烈且極富挑戰性,要向前邁進,彼等的支持及信任對集團的長遠發展非常重要。

*主席* 簡文樂

二零一二年九月二十八日

## 管理層討論及分析

#### 財務業績

回顧年度(「回顧年度」),營業額上升百分之七至 十四億二千九百萬港元,去年同期(「去年同期」)之比較數字 為十三億四千一百萬港元。回顧年度之溢利為八千零二拾萬 港元,下降百分之五,去年同期之比較數字為八千四百三拾 萬港元;本公司擁有人應佔溢利為八千零五拾萬港元,去年 同期之比較數字為八千四百萬港元,下調百分之四;回顧年 度每股盈利為1.07港仙(二零一一年:1.44港仙);雖然公營 及商營機構採購意欲受壓,透過提升產品組合本集團毛利率 輕微上升至百分之二十二(二零一一年:百分之二十一)。回 顧年度之未計入利息、税項、折舊及攤銷之盈利下降百分之 四至五億一千萬港元,去年同期之比較數字為五億三千二百 萬港元。面對仍然不明朗的經濟環境及嚴峻的市場條件,本 集團採取審慎措施,就系統及網絡之按金及預付開發成本確 認一億零四百萬港元(二零一一年:六千六百萬港元)之減值 虧損。不包括減值虧損後,經調整之未計入利息、税項、折 舊及攤銷之盈利上升百分之三至六億一千四百萬港元,去年 同期之比較數字為五億九千八百萬港元。

集團持續檢討及執行成本控制措施,分銷成本下降百分之 十四至三千三百六拾萬港元(二零一一年:三千九百萬港 元):一般及行政支出上升百分之八至九千四百二拾萬港元 (二零一一年:八千七百六拾萬港元)。僱員成本下降百分之 六至九千二百二拾萬港元(二零一一年:九千七百八拾萬港 元):研究及開發成本支出則上升百分之四十一至一千三百八 拾萬港元(二零一一年:九百八拾萬港元)。折舊及攤銷 支出下降百分之四至四億二千九百萬港元(二零一一年: 四億四千八百萬港元),此乃因應全球不明朗經濟環境而延緩 推出新項目所致。

財務成本維持低水平於八拾萬港元(二零一一年:六拾萬港 元),集團財務狀況正面,保持淨現金狀況。

#### 業務回顧

中國受到出口需求下調及內需減弱的影響,經濟增長放緩的 壓力越來越大。有賴於中央政府對科技界別的支持,集團對 國內業務處之泰然。其銷售與推廣訂製解決方案及產品之 活動繼續進行,然而發展卻因應部分新項目延期推出而有 所放緩。儘管如此,集團透過提升產品組合及推出新服務 和方案,銷售取得溫和增長。於回顧年度,中國市場之銷 售額為九億七千六百萬港元,上升百分之十,去年同期為 八億八千六百萬港元。在此艱難的信貸經營環境下,增長相 對疲弱。 集團於歐洲的銷售狀況持續受到該區不穩定經濟氣候所影響。歐洲多國政府紛紛採取緊縮措施,削減開支及延緩推出 項目,尤其是集團於英國的業務,受到當地政府數十年來最 大幅度的削減支出而導致下調。集團繼續專注於緊急通信服 務、英國國家健康服務處(National Health Services)項目及消 防監控界別,當中某些項目需延緩推出,亦有部分項目需削 減預算或甚至擱置。然而,有賴其特設產品及新服務組合能 迎合客戶需求,本集團仍能維持其業務經營。為了緩和英國 業務之不足,集團努力拓展其他歐洲市場,充份利用其一系 列創新個人保安產品、緊急通信及醫療服務所採用之中央信 息處理及管理方案作賣點。德國為集團於歐洲的重點市場, 惟其前景卻被鄰近國家的疲弱經濟基礎所籠罩,導致歐洲 整體經濟不明朗。集團來自歐洲業務之營業額維持平穩至 三億五千五百萬港元,去年同期之比較數字為三億五千四百 萬港元。

與此同時,集團於澳紐及中東市場錄得正面業績,其固有的 系統產品及個人保安方案之銷售錄得滿意增長。

於電子彩票及網上娛樂方面,看通繼續投放資源,提升整合 博彩技術解決方案、電子付款渠道及銷售網絡。國內於本年 初實施有關彩票管理的新規定,為彩票和無紙化彩票之分銷 以及行業理性化的綜合發展奠定了基礎。此舉或可標誌為有 秩序地開放國內的彩票市場,而看通此等創新的服務供應 商,期望可於彩票價值鏈的不同環節擴展其業務。儘管如 此,集團會定期檢討該等電子彩票相關投資項目,以決定進 度是否合乎原定計劃發展,同時能否達到預期效益。

#### 現金流動性及財務資源 財務狀況及借貸

集團回顧年度內財務狀況維持正面,貸款權益比率處於低水 平。集團主要透過內部營運資源、資本市場財務工具及銀行 借貸作為營運及業務開發資金。

於二零一二年六月三十日,集團由存款、銀行結餘及現金 組成之流動資金合共一億一千六百萬港元(二零一一年: 二億四千九百萬港元)。流動資產約為九億四千六百萬港元 (二零一一年:七億三千三百萬港元),而流動負債則約為 九千七百萬港元(二零一一年:一億一千二百萬港元)。集 團保持良好財務流動性,流動資產淨額為八億四千九百萬 港元(二零一一年:六億二千一百萬港元)。按集團貸款總 額二千九百萬港元(二零一一年:三千九百萬港元)除以本 公司擁有人應佔權益三十二億一千萬港元(二零一一年: 三十一億五千七百萬港元)計算,集團之貸款權益比率為 0.009(二零一一年:0.012)。

於二零一二年六月三十日,集團總貸款主要包括銀行貸款 二千八百九拾萬港元(二零一一年:銀行貸款為三千三百二 拾萬港元及透支為五百五拾萬港元)。所有借款均須按要求還 款或須於一年內償還。二千五百九拾萬港元(二零一一年: 三千一百二拾萬港元)之銀行貸款以本集團賬面值為八百一 拾萬港元(二零一一年:八百五拾萬港元)之土地及樓宇作抵 押。回顧年度內之財務成本為八拾萬港元(二零一一年:六拾 萬港元)。

#### 庫務政策

集團一直遵從審慎理財守則,財務狀況維持正面,貸款權益 比率處於低水平。集團主要透過內部營運資源,資本市場財 務工具及銀行借貸作為營運及業務開發資金。

所有借貸均由本公司附屬公司運用,按浮動利率計息,並均 以當地貨幣計值,本集團有關借貸之外匯風險不大。

集團並無進行任何有關投機性衍生工具或結構性產品之交 易、利率或匯率之投機買賣活動。集團之一貫政策是透過配 對外幣收入及支出直接管理外匯風險;假如預計可能出現外 匯風險,集團將運用合適之對沖工具。

#### 資本承擔

於二零一二年六月三十日,本集團已授權但未簽署合約之 資本承擔約為六千九百萬港元(二零一一年:九千八百萬港 元)。該等資本承擔乃預留作購入物業、廠房與設備,以及發 展系統及網絡之用。

## 人力資源及薪酬政策

於二零一二年六月三十日,本集團於全球聘用約六百五十名 員工。回顧年度內之僱員成本為九千二百萬港元(二零一一 年:九千八百萬港元)。集團乃參考市場水平,並按照僱員本 身之表現、資歷及經驗而釐定薪酬。薪酬包括月薪、與表現 相關之獎金、退休福利計劃,以及其他福利如醫療計劃。

本公司已成立人力資源及薪酬委員會。在釐定董事的薪酬組 合時,委員會將考慮之因素包括本公司之經營業績、個人表 現、可資比較公司所支付的薪酬、付出的時間及職責、及集 團內其他職位的僱用條件等。

#### 末期股息及以股代息計劃

董事會建議向於二零一二年十二月七日名列本公司股東名冊 之股東派發截至二零一二年六月三十日止年度之末期股息每 股0.2港仙(二零一一年:每股0.2港仙),惟須待股東於二零 一二年十一月三十日本公司即將召開之股東週年大會上通過 方可作實。計入二零一二年五月二十五日派發之中期股息每 股0.2港仙(二零一一年:每股0.2港仙)後,全年股息預計為 每股0.4港仙(二零一一年:每股0.4港仙);全年派息總額預 計為三千萬港元,去年之比較數字為二千六百萬港元。

該等末期股息將會根據以股代息之方法,以入賬列作繳足股 款之本公司新股向股東配發;股東亦可選擇收取現金作為全 部或部分股息以代替上述獲配發之股份(「以股代息計劃」)。

以股代息計劃須獲香港聯合交易所有限公司上市委員會批准 按該計劃而發行的股份上市並准予買賣後,方可作實。載有 以股代息計劃詳情之通函及選擇表格將在實際可行情況下儘 快寄予本公司股東。

按照以股代息計劃發行之股票及股息權證預期將於二零一三 年二月六日或之前送達合資格股東。

## 暫停股份過戶登記

本公司之股份過戶登記處將於二零一二年十二月六日起至二 零一二年十二月七日(包括首尾兩日)止期間暫停辦理本公司 股份過戶及登記手續。為符合獲派上述末期股息及以股代息 計劃之資格,所有股份過戶文件連同有關股票,須於二零 一二年十二月五日下午四時三十分前送達本公司在香港之股 份過戶登記分處卓佳秘書商務有限公司,地址為香港灣仔皇 后大道東28號金鐘匯中心26樓。

## 董事及高層管理人員

## 執行董事

簡文樂,65歲,本公司創辦人及主席。彼亦為於香港聯合交易所有限公司(「交易所」)主板上市之冠軍科技集團有限公司 (「冠軍科技」)及創業板上市公司數碼香港(「數碼香港」)之主 席及執行董事,冠軍科技為本公司控股公司,數碼香港則為 冠軍科技附屬公司。彼持有香港中文大學工商管理碩士學位 及美國北維珍尼亞大學(UNVA)人文科學榮譽博士,於電腦及 電信業累積逾40年經驗。於1987年成立冠軍科技集團以前, 彼曾任英國大東電報局的電腦附屬公司亞洲電腦有限公司之 總經理。

彼曾獲外國及香港政府頒授勳章,亦獲授多個本地及國際工 業及企業家獎,以表揚其對社會及業界之貢獻。政府勳章包 括英女王授予英帝國司令勳章(CBE) (2006)、意大利總理普羅 迪頒發意大利仁惠之星司令勳章(Commendatore dell'Ordine della Stella della Solidarietà Italiana) (2006)、香港特別行政區 政府委任為太平紳士(2006)、法國政府頒發法國榮譽軍團騎 士勳章(Chevalier de l'Ordre de la Légion d'Honneur) (2007)以 及香港特別行政區政府授予銀紫荊星章(2009)。

專業獎項包括青年工業家獎(1992)、香港商業成就獎之傑出 企業獎(1993)、總督工業獎(1989)、中國文化研究院榮譽院士 (2005)及匈牙利布達佩斯聖伊士特國王大學名譽教授(2011)。

在公職方面,彼目前為香港資訊科技業協會名譽主席及前任 主席(2001-2011)、香港資訊科技聯盟主席(1999起)、香港 中文大學校董、中國安徽省人民政治協商委員會委員及三屆 (2002-2017)中華人民共和國香港特別行政區全國人民代表大 會代表選舉會議成員。彼曾連續三屆(1996-2012)為香港特別 行政區行政長官選舉委員會(資訊科技界)委員、並先後兩次 參與交易所之公司管治工作小組(1994-1995及1999-2000), 亦曾為交易所上市委員會成員(1999-2003)。此外,彼亦曾於 2006至2010年出任香港貿易發展局資訊及通訊科技服務業諮 詢委員會主席及於2004至2007年出任香港-英國商業合作協 會資訊科技會主席;並於1997至2006年10年內為香港貿易發 展局電子及電器業諮詢委員會委員。

由2001年起彼曾出任中電控股有限公司之獨立非執行董事長 達9年,於2010年退任,於2011年起出任匈牙利駐香港及澳 門名譽領事。

**黎日光**,63歲,本公司署理行政總裁及財務總監。彼亦為冠 軍科技財務總監及執行董事,以及數碼香港非執行董事。彼 於1994年3月加入冠軍科技集團,出任內部審計及監管副總 裁;1997年7月兼任本公司財務總監。彼持有香港中文大學 工商管理學士學位,擁有逾40年之會計、審核及公司秘書事 務經驗。彼乃香港會計師公會執業資深會計師及英國特許會 計師公會資深會員。彼自2011年10月起出任交易所主板上市 之創益太陽能控股有限公司的獨立非執行董事。

#### 非執行董事

簡堅良,56歲,自2001年6月起出任本公司非執行董事。彼 為冠軍科技行政總裁及執行董事,以及數碼香港非執行董 事。彼為本公司主席簡文樂博士之胞弟。彼負責制定及監控 冠軍科技集團之整體政策、發展策略以及全球營運及管理事 宜。彼於1988年加入冠軍科技之前,曾於香港多間國際公司 擔任管理要職,持有加拿大Dalhousie University工商管理碩士 學位及加拿大University of Alberta經濟學碩士學位。於2006 年,彼完成英國牛津大學Saïd Business School之管理深造課 程(Oxford Advanced Management Programme)。

簡先生目前為香港資訊科技業協會主席、亦為香港資訊科技 聯盟副主席及該會之資訊科技委員會主席。彼為互聯網專業 協會之秘書長及常務理事會成員。簡先生亦為香港特別行政 區政府創意智優計劃審核委員會成員、香港浸會大學持續教 育學院諮詢委員會成員、香港設計委員會成員、香港互聯網 註冊管理有限公司諮詢委員會成員、香港資訊科技聯會委員 會成員、及香港工業總會理事。

**夏淑玲**,56歲,自2004年11月起出任本公司非執行董事。彼 為數碼香港行政總裁及執行董事,及冠軍科技非執行董事。 彼於1992年加入冠軍科技出任執行副總裁,負責企業發展事 宜。彼於商業界擁有逾25年經驗,當中10年曾任職於投資銀 行界。

彼持有香港大學文學士學位及香港中文大學工商管理碩士學 位。目前為香港個人資料私隱專員公署之個人資料(私隱)諮 詢委員會成員、「數碼21」資訊科技策略諮詢委員會委員、税 務上訴委員會委員及香港科技園公司之科培輔導計劃栽培對 象之輔導顧問。此外,彼亦為香港工業總會理事及旗下香港 資訊科技業協會副主席、互聯網專業協會常務理事會成員及 旗下分組「創業基金及新業務發展」之共同主席、香港資訊科 技聯會資深會員及Hong Kong Corporate Counsel Association 會員。夏小姐亦為匈牙利一香港創新商務促進會之義務秘書。

Paul Michael James KIRBY,65歲,自2004年11月起出 任本公司非執行董事。彼為本公司附屬公司無敵通之非執行 董事。彼於電信界擁有逾30年經驗,其中17年服務英國大東 電報局,曾擔任該公司之企業事務總監及行政管理委員會成 員,負責投資者關係及公共事務事宜。自1991年起,彼已擔 任獨立無線電通信管理顧問,專門從事業務發展及流動資產 管理策略。

### 獨立非執行董事

Frank BLEACKLEY, 75歲, 自2001年11月起出任本公司 獨立非執行董事,彼亦為冠軍科技獨立非執行董事。彼曾為 前集寶保安集團(Chubb Security Group)旗下附屬公司集寶中 國控股有限公司(Chubb China Holdings Limited)之董事總經 理;集寶保安集團為英國公司,專門製造及分銷保安產品及 系統。彼在業務開拓及管理位於香港及國內之合營公司方面 擁有豐富經驗。

**崔玖教授**,85歲,自2003年10月起出任本公司獨立非執行董 事。彼在醫藥、生物醫學研究方面擁有逾40年經驗,尤其於 傳統中醫藥。彼曾於美國、台灣及中國多所醫藥學院任教, 於華人及國際生物醫藥研究領域享負盛名。彼於結合中西醫 藥研究之卓越成就屢獲殊榮,並獲得全球認同。當中包括於 2001年在德國國際系統研究及電腦學年會獲頒終身成就獎, 於1991年在夏威夷成立美洲針灸生物能醫學學會,於1995至 2005年任中華醫藥針灸科學研究基金會董事長,並於1988年 在美國及台灣創立財團法人國際醫學科學研究基金會。

崔教授目前為財團法人國際醫學科學研究基金會董事長、台 灣國際花精學會榮譽董事長、美國夏威夷大學永久教授、台 灣新圓山診所負責人、台灣陽明大學傳統醫學研究所創始所 長及中華生命電磁學會創始董事。

何募嫻,42歲,自2008年1月起出任本公司獨立非執行董 事,亦為審核委員會主席。彼乃何耀明會計師事務所有限 公司董事,及香港執業會計師,亦是香港董事學會資深會 員,及美國註冊會計師公會會員(Associate Member of the American Institute of Certified Public Accountants)。彼持有美 國Oklahoma City University工商管理碩士學位。何女士致力 參與社區服務,多年以來服務香港中山社團聯合會。

#### 公司秘書

**張美霞**,56歲,自2005年1月起出任本集團公司秘書。彼為 香港執業律師,亦為冠軍科技及數碼香港之公司秘書。

## 高層管理人員

馮建良,51歲,本集團創新科技總監,負責監控集團之研究 及開發,以支援環球營運。彼亦為本集團數家附屬公司之董 事及冠軍科技微型電子高級副總裁,在軟件及產品開發方面 擁有逾25年經驗,於1987年加入冠軍科技集團出任技術經 理,其後逐步晉升至現有職位。近年,彼專注於開發信息傳 送系統,以作無線互聯網應用。彼持有香港理工大學理學及 電子學學士學位,以及香港大學電子工程學碩士學位。彼為 註冊工程師,並為電子工程師學會及香港工程師學會會員。

Stephen GENTRY,56歲,本集團國際業務總監及無敵通 之行政總裁,負責制定本集團國際業務之整體政策及發展策 略。彼亦為本集團數家附屬公司之董事,於1988年加入本集 團,擔任英國業務營運之財務會計師,在本集團多個歐洲及 美國業務營運上擁有豐富經驗。彼於2003年獲晉升為無敵通 行政總裁,現為Institute of Directors會員。

Frank ROTTHOFF, 49歲, 本集團德國業務營運之董事總經 理。彼於2008年加入本集團, 於電子行業之銷售及市場管理 方面擁有廣泛經驗。彼於1989年加入半導體行業前曾擔任工 業機械及製程技術之國際銷售工作。加入本集團前, 彼曾負 責一家歐洲主要電子零件分銷商之銷售機構。

Ron WRAY,51歲,技術部董事,負責本集團之技術運作, 並為集團研究及發展方面制定策略。彼在無線電及電子工 業界及英國皇家海軍擁有逾25年工作經驗,現為Institute of Sales and Marketing Managers及Institute of Directors會員。

Philip LAWRENCE,54歲,本集團歐洲營運財務部董事。 彼為英國特許管理會計師協會資深會員,擁有逾30年之財務 經驗。彼曾任職於多家大小型公司,包括國際大型企業,其 工作涵蓋工程、快速消費品、電力、運輸、護理、倉庫及分 銷等範疇。

Clive McGOVERN,50歲,本集團歐洲營運銷售部董事,曾 於歐洲及美洲多家科技機構擔任要職。彼持有理學碩士及理 學學士學位,現為Institute of Directors及Chartered Institute of Marketing會員。彼於銷售、市場推廣、支援工程、歐洲專 利法、以及會計財務方面擁有豐富經驗。

Helen BROWN, 58歲,於1991年加入本集團,現為國際營 運之人力資源總監。彼在僱傭法例及變革管理方面擁有豐富 經驗。彼獲得Institute of Personnel Development認可,並在 僱傭法例、勞資關係、變革管理、招聘及人力資源政策方面 擁有豐富經驗。

Luiz Octavio VILLA-LOBOS,51歲,本集團巴西業務董事 總經理,負責運作、管理以及開拓南美業務。彼亦為冠軍科 技集團國際營運之互動知識傳遞副總裁,按環球客戶之需要 制定企業方案。彼於1997年加入本集團,由起始建立集團於 巴西之業務。彼持有由法國Sup'Aero頒發之航空工程學碩士 學位、以及倫敦大學商科學院工商管理碩士學位。 **王宇鵬**,47歲,於2005年9月加入本公司成為電子彩票營運 總監。彼乃本集團成員公司之創辦人,為國內一所無紙化電 子彩票系統開發商及服務供應商,持有兩項電話投注系統發 明專利。彼畢業於清華大學電腦科學學系。

Roy GOSS, 69歲, 國際商貿董事, 並駐澳門負責本集團之 合約磋商、特許經銷商管理、代理分銷及客戶聯繫事宜。彼 亦為本集團數家附屬公司之董事。彼在財務及電信方面擁有 各類貼合需要之專業經驗, 曾在中東及澳門服務英國大東電 報局集團逾17年。彼為英國及威爾斯特許會計師公會資深會 員。在加入冠軍科技集團之前, 彼為英國大東電報局附屬公 司澳門電信有限公司之財務董事。

**司亞清**,49歲,中國系統部總監,負責本集團區內之軟件項 目開發,監察外判及分銷活動,並維繫客戶與特許經銷商之 聯繫。彼1985年畢業於北京郵電大學,主修電腦及通信;同 年即加入本集團。彼於網絡及資信保安及通信之研究及發展 擁有豐富經驗。

**萬燕嫦**,60歲,中國行政及會計總監,負責本集團區內之後 勤調配,採購及物流營運事宜之日常行政及維繫特許經銷商 與客戶之關係。彼於1993年加入本集團,在中國貿易方面擁 有豐富經驗。

## **KANTONE'S GLOBAL FOOTPRINT** 看通之環球網絡

#### **HEADQUARTERS/ REGISTERED OFFICE**

PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

### **OPERATIONS CENTRES** Asia

17°, Andar K Nos.244-246, Rua De Pequim

Europe Kempshott, Basingstoke Hampshire

#### MAJOR REGIONAL OFFICES China

Chai Wan

Tian'an Cyber Park

Golden Gate Plaza Pudong New Area

Chao Yang District Beijing

**IIK** King's Lynn Norfolk

Germany Roβstraβe 11 Düsseldorf

Malavsia Zone Malacca

Brazil São Paulo SP

## MANUFACTURING

FACILITIES King's Lynn Norfolk

## OTHER REGIONAL OFFICES

### ASIA-PACIFIC

China

#### EUROPE

Scotland

## Germany Hannover Hagen Frankfurt

Austria

## Hungary

## **NORTH AMERICA**

USA

## SOUTH AMERICA

**Brazil** Rio de Janeiro

## AFRICA

Mauritius

## Kosovo

Kuwait

Latvia

Lebanon

Libya

### DISTRIBUTORS

Australia

Belgium

Canada

Croatia Zagreb

Cyprus

**Czech Republic** 

Denmark

Egypt

Eire

France Soissons Poitiers St Georaes

Greece

Holland De Weert

Iran

Italy Milano

Kenya

Malaysia

Macedonia

Malta

**New Zealand** 

Norway

Oman

Pakistran

Portugal Lisbon

Saudi Arabia

Serbia

Singapore

Slovakia

Slovenia

Spain

Sweden

Switzerland

**United Arab Emirates** 

Uganda

USA New Jersey Maine Pennsylvania

